

GLAS

Glavni urednik: Igor Slavec

Odgovorni urednik: Jože Košnjek

Ob 35-letnici izhajanja odlikovan z Redom zaslug za narod s srebrno zvezdo

LETO XXXVI

GLASILO
SOCIALISTIČNE
ZVEZE
DELOVNEGA
LJUDSTVA
ZA GORENJSKO

Plakete mesta Tržiča

Tržič — Na slavnostni seji skupščine občine Tržič ob 5. avgustu, občinskem prazniku, bodo tudi letos podelili plakete mesta Tržiča zaslužnim organizacijam in posameznikom.

Zlato plaketo mesta Tržiča bo prejela delovna organizacija Zlit, in sicer kot priznanje za izredne dosežke na gospodarskem področju. Dobitniki srebrne plakete bodo Stane Mešič in Karol Pečnik, oba za dolgoletno aktivno družbenopolitično delo, ter Minka Peraič za dolgoletno družbenopolitično delo in izreden prispevek v narodnoosvobodilnem boju. Bronasto plaketo bodo dobili Tilka Jan za pomemben prispevek pri razvoju otroškega varstva v občini, Franc Kavčič za aktivno delo v družbenopolitičnih organizacijah, samoupravnih organih in društvih, Mira Primožič za dolgoletno humano delo v zdravstvu in Jakob Stabuc za uspešno in prizadevno delo pri razvoju krajevnih skupnosti Bistrica.

H. J.

Svečanost v vojašnici

Kranj — Letos mineva 40 let od ustanovitve 7. slovenske narodnoosvobodilne udarne brigade France Prešeren. To pomembno obletnico bodo proslavili v enoti, ki nadaljuje njene tradicije, s svečano prireditvijo. Med proslavo, ki bo v torek, 12. julija, ob 10. uri v kranjski vojašnici, bodo po slavnostnem govoru mladi vojniki svečano zaprseželi. Zatem bo poveljstvo kranjske garnizije podelilo organizacijam in posameznikom priznanja za pomembne dosežke v sodelovanju z enoto in njenimi ustanovami. Slovesnost bodo sklenili s kulturno zabavnim sporedom.

(S)



Škofja Loka — Slovenska izseljenska matica je v soboto, 2. julija, v Škofji Loki pripravila tradicionalno 28. srečanje izseljencev. Okoli 300 rojakov in številni gostje so bili sprejeti pred občinsko stavbo, kjer se je ob enem odvijal tudi kulturni program, ki so ga oblikovali Pihalni orkester in člani Folklorne skupine Tehnik Škofja Loka, mladinski pevski zbor Vesna iz Zagorja, poleg domačih skupin pa so sodelovale slovenska folklorna skupina iz Heerlana (Nizozemska), mladinski pevski zbor Circle 2 iz Clevelanda (ZDA), harmonikarski orkester iz Hermine Button Bay-a (ZDA) in folklorna skupina iz Sel na Koroskem. Program je povezoval Janez Zihel. Skupine so nastopile tudi na vrtu loškega gradu, kamor so se prepeljale z vozovi. Tam so jih pozdravili predsednik skupščine občine Škofja Loka Matjaž Čepin, predsednik Slovenske izseljenske matice Matjaž Jančar in sekretar RK SZDL Miloš Prasenc. Rojake, med katerimi je bilo tudi veliko mladih, so zanimalo posebno pretepe čipke, ki so jih sklepale spretno roke naših najmlajših čipkarij pod vodstvom Julke Fortune iz Podlipje pri Vrhniški. Tako je obisk naših izseljencev minil v prijetnem razpoloženju ob domači pesmi, potici, žganju in prijazni domači besedi. — M. Jenko, foto: F. Perdan



Kranj — V torek so v kranjskem Domu JLA svečano odprli razstavo Vrhovni komandant Josip Broz-Tito na obisku v enotah ljubljanskega armadnega območja, ki jo je pripravil zastavnik 1. razreda Milorad Borčić z Vrhnik. Otvoritve so se udeležili predstavniki JLA iz Škofje Loke, Bele, Radovljice in Brnika, predstavniki pokrajinskega štaba TO in predstavniki družbenopolitičnega življenja Kranja. Razstava bo odprta do 14. julija, ogledate pa si jo lahko vsak dan med 7. in 22. uro. Razstava je dobro pripravljena in zanimiva, zlasti še fotografije, ki prikazujejo tov. Tita na obisku v kasarni Franceta Prešerna v Kranju leta 1977. — Foto: F. Perdan

Več zdravil na lekarniških policah

Na Gorenjskem že tretje leto zdravstvo nameni okoli milijardo starih din za zaloge zdravil, delovna organizacija Gorenjske lekarne pa še sredstva iz poslovnega sklada — Zaradi večjih zalog v preteklih mesecih v lekarnah na Gorenjskem tudi ni bilo posebnih občutitij pomanjkanje zdravil na jugoslovanskem farmacevtskem trgu

Kranj — Na policah gorenjskih lekarn v prvih mesecih letos ni primanjkovalo življenjsko pomembnih zdravil, kot je bilo morda to značilno za druge kraje, vendar pa je bilo za začetek leta vendarle nekaj težje za-

lagati lekarniško skladišče, saj je bila dobava zdravil iz farmacevtskih tovarn v Jugoslaviji precej okrnjena. Vendar pa delovne organizacije Gorenjske lekarne nikoli v teh mesecih, tako tudi zatruje direktorica mr. Bernarda Burdychova, ni bila v položaju, da bi pretirano načela svoje zaloge zdravil.

»Že tretje leto namreč s sredstvi, ki nam jih zagotavlja medobčinska zdravstvena skupnost in občinska zdravstvena skupnost Kranj večamo nujno zalogo zdravil, kar je seveda dobra rezerva v primeru motenj v preskrbi, del zdravil pa je namenjen kot rezerva za primere izrednih stanj, kot so nesreče ali za primer vojne. Letos so znašala ta sredstva kar nekaj več kot 11 milijonov novih din, k temu pa je treba prišteti še vsa sredstva iz poslovnega sklada in druga sredstva po zaključnem računu delovne organizacije Gorenjske lekarne. Tak način oskrbe z zdravili se je v zadnjih letih izkazal kot najuspešnejši, zato tudi na Gorenjskem ni prihajalo do večjih motenj v preskrbi z zdravili.«

Zadnja dva meseca maja in junija so se na jugoslovanskem trgu zdravil tudi povečale količine, tako da tako kot gorenjske lekarne lahko verjetno tudi druge lekarne kupujejo več zdravil, kot pa jih na mesec izdajo na recept ali brez recepta. V lekarnah na Gorenjskem trenutno skorajda ni recepta, ki bi ga morali zavrniti, v zadostnih količinah pa ni le dvoje pomembnejših zdravil. Predvsem gre za najnovejšo vrsto insulinā, vendar pa so na voljo drugi že vrsto let znani preparati insulina, tako da zaradi tega diabetični bolniki niso ogroženi. Trenutno tudi ni dobiti nekaterih vrst antibiotikov (na primer orbenina, vendar pa je tako za te antibiotike kot tudi za nekatera druga zdravila, ki jih dobivajo v razmeroma manjših količinah, mogoče najti ustrezno zdravilo z enako sestavo vendar pa z drugačnim imenom.

L. M.

V SREDIŠČU POZORNOSTI

Posojila za izhod in streznitev

Če ne bi najeli novih posojil, bi se letošnja industrijska proizvodnja zmanjšala za petino, manjši bi bil izvoz in življenjski standard bi drastično upadel

Ni bilo drugega izhoda. Treba je sprejeti ostre pogoje Mednarodnega monetarnega sklada in drugih upnikov in najeti nova posojila. V nasprotnem primeru bi morali razglasiti splošni odlog vračanja doslej najetih posojil, kar bi imelo nepredvidljive posledice za finančni in mednarodni položaj Jugoslavije. Proizvodnja bi padla, drastično bi se zmanjšal izvoz, padla bi življenjska raven. Novi krediti pa naj bi omogočili, da se bomo ob umnem ravnanju z njimi postopoma izvlekli iz težav.

Ker dosedanja sistem nikakor ni vseboval jamstev, da bo vsaka delovna organizacija, banka ali drugi dolžnik pravočasno poravnal dolgove, je bilo treba sprejeti nekatere nove predpise oziroma zakone. Tako je zvezni zbor v noči od sobote na nedeljo sprejel tri zakone in odlok.

● Zakon o plačevanju s konvertibilnimi devizami je zagotovil nazkrižno odgovornost in solidarnost pri poravnavanju dolgov. Ta se veže iz temeljne prek delovne organizacije in banke do republike ali pokrajine in zveze.

● Zakon o garanciji federacije za odplačilo dolgov omogoča pooblaščenim bankam zadolževanje pri Mednarodni banki za obnovo in razvoj, posojila pa lahko najemajo za strukturno prilagajanje gospodarstva. Obveznosti bodo banke morale poravnovati iz svojega deviznega priliva. S spremembami in dopolnitvami zakona o deviznem poslovanju s tujino pa so delegati zavezali vse pooblašcene banke za poslovanje s tujino, da do 31. julija podpisujejo samopravni sporazumi o poravnavi vseh medsebojnih dolgov. Če ga ne bodo podpisale, bo zvezni izvršni svet v 30 dneh sprejel ustrezen predpis. Delegati zbora republik in pokrajin so sprejeli tudi odlok, da se lahko Narodna banka Jugoslavije letos zadolži za 4,2 milijardi dolarjev.

● Tuja posojila sama po sebi še niso jamstvo za izhod iz težav in si bomo z njimi pomagali le, če jih bomo sposobni porabiti za živitev in spodbujanje proizvodnje, za večji izvoz in če bo posojilo dobilo le tisti, ki ga bo sposoben vrniti. Opustiti je treba tudi razmišljanja o ostrih pogojih, ki so nam jih zastavili posojilodajalci, saj od nas zahtevajo le tisto, kar smo si sami že večkrat zastavili za cilj. Zamenjati jih mora ravnanje, da bomo dosledno izpolnjevali sprejete obveznosti in da se ne bodo ponovile napake preteklosti, ko smo tuja posojila slabo izkoristili. Vsako odstopanje in drugačno ravnanje bo imelo težke posledice, ki jih bomo občutili vsi skupaj.

L. Bogataj



V Kranju so pripravili za dan borca kvalitetni plavalni miting. Na sliki so najboljši v plavanju na 1500 metrov. Od leve proti desni drugouvrščeni Darjan Petrič, zmagovalac Rene Schaffgans iz ZRN in Jugoslovan Jure Bučan. Kolajne jim deli predsednica PK Triglav Anda Kalan (jk) — Foto: F. Perdan

Kritično o preskrbi v Radovljici

Radovljica — Predsedstvo občinske konference SZDL Radovljica je na zadnji seji obravnavalo gradivo za sejo družbenopolitičnega zbora skupščine Radovljica. Obravnavalo je kritične pripombe o preskrbi in varčevanju v občini. Povsod je še veliko nerešenih vprašanj. Treba jih bo rešiti, če ne želimo, da se ponovi jo lanske razmere. Takrat je prišlo do splošnega pomanjkanja nekaterih živil, kar je povzročilo tudi upadanje turističnega prometa in deviznega priliva. Razen tega pa je pomanjkanje sprožilo pravo potrošniško mrzlico.

Tudi danes je opaziti pomanjkanje nekaterih živil, zobnih past in različnih čistil. Z občinskimi blagovnimi rezervami so pomanjkanje v trgovinah nekoliko ublažili. S sovlaganjem denarja v proizvodnjo hrane pa skušajo zagotoviti najmanjšo preskrbo, zlasti za gostinstvo in družbeno prehrano. V razpravi so menili, da vlaganja še niso dala pričakovanih rezultatov. Preskrba z mesom, drugimi živali in potrebščinami je še vedno nezadovoljiva. Slaba je tudi kvaliteta sadja in zelenjave, cene so visoke, čeprav je tega dovolj. Težave so tudi pri oskrbi s kurivom. Tu se pozna monopolni položaj največjega dobavitelja na Gorenjskem, kranjskega Merkurja, ki ne more ali noče najti skupnega jezika s potrošniki v raznih krajih občine.

V vseh krajevnih skupnostih so ustanovljeni potrošniški sveti, lani pa je bila ustanovljena tudi konferenca potrošniških svetov v občini. Njihovo delo še ni v celoti zaživelo. Večina članov teh svetov meni, da so brez moči pri cenovni politiki in pri založenosti.

Predsedstvo OK SZDL se je zavzelo, da bodo potrebni radikalnejši ukrepi na področju preskrbe in da bo potrebno pravilno usmerjati politiko občinskega sklada za pospeševanje kmetijske proizvodnje.

JR



tradicije • kvalitete • mode



Srečanje internirancev — Vsako leto se srečajo interniranci z Jesenic, Javornika, Gorij pri Bledu in Senčurja pri Kranju. Lansko srečanje je bilo na Javorniku, letos pa so se gorenski interniranci zbrali v soboto, 2. julija, v Senčurju. Med vojno je bilo namreč iz Senčurja izseljenih 11 družin s prek 30 člani. Domačini so tokrat pripravili zanimiv kulturni program. S praznovitvijo dneva borca pa so v Senčurju praznovati tudi 85-letnico gasilskega društva. Ob tej priložnosti so članom društva podelili tudi priznanja in značke. — A. Ž. — Foto: F. Perdan

Obvestilo prejemnikom Uradnega vestnika Gorenske

Po sklepu predsedstva Skupščine gorenskih občin, da se v drugi polovici leta prekine s sedanjim načinom izhajanja Uradnega vestnika Gorenske (UVG) v okviru Glasa, so se sekretarji izvršnih svetov gorenskih občin na sestanku 16. 6. 1983 dogovorili:

1. vse Gorenske občine se nadalje izdajajo UVG, vendar ne v nakladi 23.000 izvodov, temveč samo za naročnike UVG;
2. naročnina UVG za II. polletje 1983 znaša 500,— din

3. naročnike UVG zbira in ga razpečava ČP Glas kot doslej

ČP Glas zato poziva vse zainteresente, ki so dosedaj prejeli UVG v okviru Glasa, da nam takoj pošljejo pismeno naročilnico za naročnino UVG, kajti prva naslednja številka UVG je že tik pred izidom.

Dosedanjim naročnikom UVG ni potrebno pošiljati novih naročilnic.

Naročila za UVG takoj pošljite na naslov: ČP Glas, Kranj, M. Pijade 1/III.

Cesta in spominsko obeležje

Sklepna slovesnost v počastitev praznika krajevnih skupnosti Golnik, Goriče, Tenetiše in Trstenik je bila v nedeljo na Povljah

Povlje — Otvoritev obnovljene in asfaltirane ceste v vas Povlje v krajevni skupnosti Trstenik in odkritje obnovljenega spominskega obeležja pred vasjo sta bili v nedeljo, 3. julija, sklepni slovesnosti v počastitev dneva borca in krajevnega praznika krajevnih skupnosti Golnik, Goriče, Tenetiše in Trstenik v kranjski občini. Letošnje praznovanje v spomin na odhod 32 fantov iz teh štirih krajevnih skupnosti pred 40 leti v partizane se je začelo že prejšnjo soboto s slavnostno sejo organizacije ZB NOV vseh štirih krajevnih skupnosti. Ves teden pa so se potem vrstila različna tekmovanja in prireditve.

Obnovljeno in asfaltirano cesto v vas Povlje je v nedeljo popoldne odprl predsednik izvršnega sveta skupščine občine Kranj Franc Hočevar. Za ureditev te 1300 metrov dolge ceste, ki poteka deloma po stari deloma po novi trasi, so krajanje vložili veliko prostovoljnega dela. Za uredi-

Spominsko obeležje trem padlim borcem varnostno obveščevalne službe je po nedeljski svečani otvoritvi na Povljah prevzela v varstvo Postaja milice Kranj — Oddelek milice Preddvor

teve cestnega porabili 3800 m³ gramoz, odstopili so zemljo, posekali drevesa, prestavili kozolce. Cesta je široka 5 metrov, v akciji pa so sodelovali tudi lastniki vikendov s tega območja.

Na obnovljenem spominskem obeležju pred vasjo Povlje so vklesana imena: Rafko Luznar-Osvetnik iz Sele, Janko Mežek-Duško iz Struževca pri Kranju in Miha Sirc-Groga iz Trstenika. To so bili trije borci varnostno obveščevalne službe, ki so padli 18. aprila 1943. Napadeni so bili iz zasede nemške enote (raztrganec), v kateri so sodelovali tudi domači okupatorjevi hlapci. Svečanosti ob odkritju obeležja so se poleg krajanov in predstavnikov družbenopolitičnih organizacij iz krajevnih skupnosti ter kranjske občine udeležili tudi svoji padli borci. Obeležje je odkril častni krajan vseh štirih krajevnih skupnosti pod Storžičem Franc Štefe-Miško. V varstvo pa je s svečano zaobljubo prevzela spominsko obeležje Postaja milice Kranj — Oddelek milice Preddvor. Prešernovo gledališče iz Kranja je potem na Povljah pripravilo partizanski miting, praznovanje pa so sklenili s partizanskim srečanjem.

A. Zalar



Nov program Planinske šole

Naša planinska organizacija daje novim članom osnovno znanje v Planinski šoli — Sedanji program šole je moč primerjati s podobno izobraževalno dejavnostjo najrazvitejših alpskih dežel — Seznanjanje z vsim, kar je potrebno za varno hojo v gorah

Ljubljana — Planinska zveza Slovenije daje že več kot dve desetletji svojim novim članom, naj gre za mlajše ali starejše, ob začetku njihovega delovanja osnovno planinsko znanje. Ta vzgojni program poznamo že od leta 1961 po imenu Planinska šola, katere vsebina je pravzaprav planinska abeceda. Zato je program nemanjen vsem, ki si žele ali potrebujejo pouk za varno hojo v gore, predvsem pa mladini.

Prvo urejeno gradivo Program snovi za mladinske vodnike in osnovno planinsko šolo je izšlo pri Planinski založbi Slovenije konec 1966. leta v ciklostirani obliki. Kasneje so dopolnjeno in drugače zasnovano gradivo izdali 1970. in 1977. leta v ofsetni tehniki, zadnje izdajo pa so ponatisnili 1980. leta. Praksa, potrebe planincev in razvoj planinske šole so narekovali nadaljnje dopolnjevanje programa.

Današnji program in vsebino Planinske šole, so naglasili predstavniki PZS tiskovno konferenco ob predstavitvi nove edicije Planinska šola, je moč kot sodoben in kvaliteten vzgojno izobraževalni pripomoček primerjati s podobnimi programi najrazvitejših alpskih dežel. Gre za povsem novo delo, različno po vsebini in vsebini od dosedanjih programov, je povedal urednik in soavtor 85. izdaje v planinski vzgojni literaturi PZS Danilo Škerbinek. Kot je nadalje omenil, bo gradivo dragocena opora društvenim in pedagoškim delavcem pri iskanju vsebine in delovnih oblik za izrabo prostega časa mladine, po njem bodo radi segli številni delovni ljudje, ki žele sami pridobiti osnovno znanje za varno planinsko dejavnost, ne nazadnje pa je obvladanje snovi Planinske šole že nekaj let pogoj za vključitev v vrsto vzgojno izobraževalnih programov višje stopnje, predvsem za mladinske in planinske vodnike ter alpin-

istično šolo v naši planinski organizaciji.

Vsebina Planinske šole bo planinca začetnika poučila, kakor je zapisano na hrbtni strani naslovnice, kako naj hodi v gore, pa še o vsem drugem, kar potrebuje na gorskih poteh. Kazalo vsebine knjige je obenem opis minimalnega programa enotne planinske šole. Sledijo kratka navodila za uporabo, predmete pa so avtorji nadalje razvrstili v tri skupine. V prvi so predavanja, ki bralca seznanjajo z vsebino, organizacijo in lokalizacijo planinske dejavnosti, predmeti druge skupine dajejo najpomembnejše osnove hoje v gorskem svetu. Tretja skupina predme-

tov poučuje planinca o znanju, ki mu omogoča varnost in samozaščito. Kdor bo želel pridobiti znanje poglobljati na posameznih področjih, bo segel po navedeni literaturi. Na koncu knjige najdemo še napotke organizatorjem Planinske šole.

Ta planinski priročnik, ki ga posameznik lahko kupi za 200 dinarjev v knjigarnah ali ekonomatu PZS — društva imajo pri nakupu več izvodov 30-odstotni popust, je izšel v nakladi 5 tisoč izvodov. Če upoštevamo dejstvo, da vsako leto seže po priročniku na 50 do 60 tečajih Planinske šole okrog 1600 Slovencev, povprečno mladih, je moč pripisati temu delu pomemben prispevek k zmanjševanju gorskih nesreč. Prav varna hoja v gorah pa je tesno povezana s samovzgojo in odgovornostjo sleherne ga posameznika.

S. Saje



V nedeljo popoldne so v Besnici svečano odprli prizidek k domu družbenih organizacij, v katerem je gasilska garaža in orodjarna. Zgradili so ga s prostovoljnimi delom. — Foto: F. Perdan

Praznik z delovno zmago

V Besnici so nadvse svečano praznovali dan borca in krajevni praznik

Besnica — V krajevni skupnosti Besnica v kranjski občini so minuli teden svečano praznovali dan borca in krajevni praznik. Okrog 1250 prebivalcev krajevne skupnosti je praznovanje obeležilo s pomembno delovno zmago. Pri domu družbenih organizacij v Besnici so s prostovoljnimi delom zgradili in v nedeljo, 3. julija svečano odprli gasilsko garažo in orodjarno. V rekordnem času zgrajena garaža pa letos ni edini delovni uspeh prebivalcev te krajevne skupnosti. Pred tem so namreč že uredili železniško postajališče Jošt, kjer bodo od 1. septembra naprej spet ustajali delavski vlaki. Razen tega pa v Besnici s samoprispevkom in prostovoljnimi delom gradijo tudi mrliške vežice, ki bodo gotove do konca oktobra letos.

Prireditve v počastitev praznika in dneva borca so se v krajevni skupnosti začele v petek, 1. julija. Ob 30-letnici uspešnega delovanja je turistično društvo Besnica v prostorih osnovne šole odprlo zanimivo razstavo z naslovom Prosti čas. Društvo ima okrog 250 članov in

med njimi so likovniki, čebelarji, lovci, radioamaterji. Sicer pa se krajanje oziroma člani društva ukvarjajo v prostem času z različnimi zanimivimi ljubiteljskimi dejavnostmi, ki so jih uspešno prikazali na tridnevni razstavi v šoli. Ena glavnih skrbi društva pa je urejeno okolje.

Osrednja proslava ob prazniku je bila v domu družbenih organizacij v Besnici v soboto, 2. julija. Ob priložnosti so 29 krajanom podelili bronasta priznanja OF. Razen tega pa so priznanja krajevne skupnosti za uspešno delo na različnih področjih prejeli tudi Turistično društvo Besnica, Osnovna šola Lucija Besnica in Radioklub Kranj — Primatezniki: Alojz Ahačič, Antonija Gartner, Alojz Potočnik, Alojz Udir in Marjan Vovk.

V počastitev praznika je bil v soboto popoldne v Besnici tudi rokometni turnir, na katerem so se pomerila moštva Besnice I in II, Britofa in Vipave. Z rezultatom 18:25 je pred Besnico I osvojilo prvo mesto moštvo Vipave iz Vipave. Moštvo Britofa je osvojilo tretje mesto, Besnica II pa četrto.

A. Zalar



Turistično društvo Besnica letos praznuje 30-letnico uspešnega delovanja. Za krajevni praznik so v prostorih osnovne šole pripravili zanimivo razstavo z naslovom Prosti čas. — Foto: F. Perdan

GLAS — Ustanovitelji Glasa občinske konference SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Trzin — Izdaja časopisno podjetje Glas Kranj Jelovčan, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedaj, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Andrej Zalar in Danica Žlebir — Fotoreporter Franc Perdan — Tehnični urednik Marjan Ajdovec — Oblikovalci: Lojze Erjavec, Slavko Hain in Igor Kokalj — List izhaja od oktobra 1947 kot tednik, od januarja 1958 kot poltednik, od januarja 1960 trikrat tedensko, od januarja 1964 kot poltednik ob sredah in sobotah, od julija 1974 pa ob torkih in petkih. — Stavak TK Gorenski tisk, tisk ZP Ljudska pravica Ljubljana. Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Moša Pijadeja 1 — Tekoči račun pri SDK v Kranju številka 51500-603-31999 — Telefoni: direktor in glavni urednik 28-463, redakcija 21-860, odgovorni urednik 21-835, komercialna, propaganda, računovodstvo 28-463, mali oglasi, naročnina 27-960 — Oproščeno prometnega davka po pristojnem mnenju 421-1/72 — Polletna naročnina 450,— din

30 let smo energijo podcenjevali Odločiti se moramo

Pogovor z direktorjem Elektro Gorenjska Dragom Štefotom

Pred dnevi so bile javno objavljene in kritizirane ocene, da v Sloveniji prepočasni poteka samoupravno organiziranje oziroma ustanavljanje energetskih skupnosti. To je nedvomno res, vendar pa je bila netočna ugotovitev, da je ustanovljena šele energetska skupnost v Ljubljani. 21. junija je bila namreč ustanovna skupščina Energetske skupnosti Gorenjske in sicer za vseh pet gorenjskih občin. Ocene delegatov obeh zborov in predstavnikov družbenopolitičnih organizacij so bile, da je iniciativni odbor v pripravah na ustanovitev opravil veliko in kvalitetno nalogo. Ustanovitev Energetske skupnosti Gorenjske namreč ni bila le nekakšen formalni akt, marveč je bila ustanovljena na pravih in realnih osnovah.

Pobuda za današnji pogovor z direktorjem Elektro Gorenjska Dragom Štefotom je bila njegova razprava na ustanovni skupščini Energetske skupnosti Gorenjske, ko je med drugim poudaril, da gorenjske občine oziroma Gorenjska kot celota danes nimajo energetske bilance, do katere pa se mora čimprej dokopati. Kaj pravzaprav to pomeni?

»Naj najprej razložim, kaj energetska bilanca sploh je. Vzemimo primer, da Gorenjska ta hip od 100 enot energije (ocene so približne) rabi 60 enot surove nafte, 30 enot električne energije in 10 enot zemeljskega plina. Glede na potrebe in možnosti dobave energije na Gorenjskem pa pomeni izdelava bilance ugotovitev, ali je v prihodnje možno računati na dobavo energije v takšnem razmerju. Če ugotovitev pokažejo, da to ni mogoče, potem je treba ugotoviti, pod kakšnimi pogoji, je moč doseči bilanco energije na Gorenjskem. To bo ena prvih in osnovnih nalog odbora za plan in razvoj pri energetski skupnosti.«

Nedvomno imate že zdaj svoje mnenje o energetskega položaju Gorenjske?

»Energetskih vprašanj Gorenjske ni moč izključevati iz energetskih problemov Slovenije in Jugoslavije. Za Slovenijo oziroma Jugoslavijo pa vemo, da tem vprašanjem 30 let doslej nismo posvečali prave

Za primer naj povem, da je po letu 1970 v svetu potrošnja nafte upadala, pri nas pa podatki kažejo, da je bil 1970. leta delež kurilnega olja v porabi surove nafte 14,3 odstotka, 1979. leta pa 21,1 odstotka. Zanimiv je podatek, da je znašal delež naložb v energetske objekte v primerjavi z vsemi naložbami v gospodarstvo doslej 3 do 4 odstotke. Da pa bomo



v prihodnje lahko sledili energetskim potrebam, bo treba ta delež povečati na 12 odstotkov. Za Gorenjsko pa je pri tem značilno, da sodi med najbolj pasivne pokrajine glede energetskih virov. Če zaenkrat ne upoštevamo rudnika urana, ki je v izgradnji, potem imamo le skromne vodne vire in nekaj gozdne mase.«

Kakšno je po vašem mnenju reševanje tega dokaj težkega problema?

»Treba bo dobiti sredstva in povečati vlaganja. Da pa je težava še večja, trenutno skoraj vse energetske dejavnosti pri nas poslujejo na meji rentabilnosti. Elektrogospodarstvo Slovenije pa pri enostavni reprodukciji niti ne pokriva vseh stroškov. Navadno vsi mislijo, da s povečano ceno električne energije ves tako povečan denar prelijemo v elektrogospodarstvo. Vedeti pa je treba, da gre približno ena tretjina denarja iz porabljene kilovatne ure za pokrivanje stroškov nuklearne energije (nuklearna elektrarna, rudnik urana in vse komunalne naprave), ena tretjina v naložbe za modernizacijo rudnikov in samo približno ena tretjina dejansko v elektrogospodarstvo.

V strukturi porabe energije se bo v prihodnje najbolj povečevala električna energija. Iz tega razloga so v Sloveniji utemeljene naložbe v hidroelektrarne na Savi, Soči in Muri. Vendar pa bodo ti viri zadoščali le za okrog 10 let, potem pa bo električno energijo treba dobiti iz nuklearnih virov ali pa iz dodatnih vlaganj v objekte v vzhodnem delu države. Razen tega po sedanjih ocenah znašajo zaloge premoga v Sloveniji še za okrog 15 let, sicer pa se bo delež premoga v energetskih virih po letu 2000 začel zmanjševati v vsej državi. Najbolj pa se bo povečal delež jedrske energije. Leta 1985 naj bi ta delež znašal 1,3 odstotka, leta 2020 pa že 20,4 odstotka. Izredno zanimiva pa so predvidevanja za surovo nafto.

V porabi celotne energije bo 1985. leta znašal delež surove nafte še 42 odstotkov, leta 2015 pa še 24 odstotkov. Ob tem pa zaskrbljuje podatek, da letos potrebujemo za nafto 2,3 milijarde dolarjev, takrat bomo za manjšo količino glede na sedanji kurz morali odšteti 15 milijard dolarjev.«

Po takšnih ocenah nas torej že v bližnji prihodnosti na področju energije čakajo zelo resni časi?

»Jaz bi temu rekel, da bomo po letu 2000 delali predvsem za energijo. Ob izrednem varčevanju z nafto bo namreč ta energetski vir pomenil še vedno ogromno finančno breme za nas. Zato bo v prihodnje ena najpomembnejših nalog navajanje na čim bolj varčno porabo vseh vrst energije. Vse to pa tudi narekuje, da po vsej Jugoslaviji čimprej ustanovimo energetske skupnosti, ki bodo usklajeno delovale na področju porabe energije. Razen tega pa bo morala biti v prihodnje vsaka nova gospodarska naložba skrbno preverjena, da bo poraba energije na enoto proizvoda resnično čim manjša.«

A. Žalar

Ta zahteva je bila odločno in odkrito postavljena na nedavni problemski konferenci koordinacijskega odbora sindikata delavcev sestavljene organizacije združenega dela Zdržena cestna podjetja Slovenije, ko so razpravljali o uveljavljanju novih družbenoekonomskih odnosov v cestnem gospodarstvu. Pošiljatelj je znan, naslovljenec, ki ga zadeva ta zahteva, pa tudi. Vsi, ki smo danes uporabniki prometnic, ki si želimo čim boljše in čim boljše vzdrževano cestno mrežo, se moramo odločiti.

Cestna podjetja so bila pri nas ustanovljena 1962. leta. Do sprejetja novega zakona o cestah so cestarji ceste le vzdrževali. Z novim zakonom in samoupravnim organiziranjem pa so ceste prešle v njihovo upravljanje. Vendar pa cestarji ugotavljajo, da je dediščina, ki so jo zdaj dobili in za katero so po zakonu zadolženi, da z njo upravljajo po vseh načelih dobrega gospodarja, slaba. Ko še niso bili gospodarji cest, je bilo denarja dovolj. Družba je doslej sorazmerno dobro urejala

vse postopke glede vzdrževanja cest, vendar pa ni bila nikdar pretirano radodarna. Zdjaj, ko so cestarji postali upravljavci, pa nenadoma denarja ni.

Pa ne le to. S cestami so cestarji prevzeli tudi obvezo za odplačevanje do večeraj navezanih posojil. To so bila devizna posojila, vendar deviz niso videli, čeprav bi morali zdaj vračati prav te devizne kredite. Takšno stanje pa je prav gotovo nevzdržno in zajeda v socialno varnost zaposlenih v cestnem gospodarstvu. Stanje pa je še toliko težje, ker ni denarja za vzdrževanje cest. Ceste seveda ne sodijo v tisto kategorijo izdelkov, ki propadejo takoj, če jih redno ne vzdržuje. Vendar pa se posledice nerednega vzdrževanja potem odražajo v nekajkrat večjih stroških, da ta izdelek dobi spet pravo kvaliteto. Analize, ki jih bodo izdelali, naj bi pokazale pravo sliko. Že sedanje dokaj natančne ugotovitve pa kažejo, da so posebno nekatere ceste pri nas zelo slabe. Zaradi pomanjkanja denarja pa cestarji težko prevzemajo nase odgovornost, da so kot upravljavci po zakonu dolžni poskrbeti za varen promet na njih.

Družba se mora torej odločiti. Ali bo ta hip zavestno pozabila na vloženo minulo delo in bodo zato stroški obnavljanja jutri v boljših razmerah nekajkrat večji, ali pa se odloči, da dolgove na račun cest začnejo poravnovati vse, ki so bili deležni takšnih ali drugačnih ugodnosti na račun kreditorov. Ko bodo računski poravnani in bo start jasen, se morajo tudi uporabniki cest zavestno opredeliti in odločiti, kolikšen delež na primer od tako imenovanega bencinskega dinarja, ali pa kako drugače, bodo namenjali za vzdrževanje cest in varen promet na njih.

A. Žalar



Odlikovanje za Jožeta Marjeka-Joca — Pred Dnevom borca so se na manjši slovesnosti v prostorih kranjske skupščine zbrali nosilci Spomenice 1941, ki so v letošnjem letu dopolnili jubilejno 60. oziroma 70. leto. Med njimi je bil tudi nekdanji predsednik Občinskega odbora ZZB NOV Kranj Jože Marjek-Joca, ki je ob tej priložnosti prejel tudi visoko državno odlikovanje Red zasluga za narod z zlato zvezdo. Tovarš Joca ob svoji 60-letnici praznuje tudi že 42 let revolucionarnega dela. Svojo revolucionarno pot je začel že pri 18 letih, ko je bil že 1941. leta sprejet v SKOJ in kmalu zatem imenovan za sekretarja SKOJ v Zgornji Šiški, postal pa je tudi član rajonskega komiteja SKOJ za Zgornjo Šiško-Dravlje. Maja 1942 se je vključil v Krimski odred. Ves čas borbe je opravljal zahtevne naloge v obveščevalni službi, na raznih nivojih, od čete do korpusa. Po vojni je na Gorenjskem nadaljeval z bogatim družbenopolitičnim delom. Odlikovanje mu je izročil predsednik skupščine občine Kranj Ivan Cvar. (—dd) — Foto: F. Perdan

Informacije o parku

Bled — Zavod Triglavski narodni park Bled namerava na vseh mejah parka postaviti vhodne napisne table. Postavili bodo tudi druge table s potrebnimi obvestili za obiskovalce. Nadaljevali bodo že predlanskim začeto označevanje osrednjega območja parka, natisnili prospekt parka v 20.000 izvodih in brošuro o parku v 5000 izvodih. Vzajemno s planinsko zvezo Slovenije in inštitutom za geodezijo in fotogrametrijo iz Ljubljane pa so že začeli pripravljati topografsko karto Triglavskega narodnega parka.

JR

Občinski raziskovalni skupnosti Jesenice in Radovljica

Domače znanje nima spodbude, zaupamo le licencam

Še vedno v delovnih in temeljnih organizacijah združenega dela premalo zaupajo domačim avtorjem, ki poskušajo v proizvodnjo uvesti kaj novega — Občinske raziskovalne skupnosti se trudijo, da bi spodbudile kar največ koristnih in uporabnih tehnoloških rešitev

KRANJ — Raziskovalna dejavnost ima še kako pomembno vlogo v našem gospodarstvu, ki je večinoma razdrobljeno, ekonomsko in finančno ter tehnološko šibko. Nobena skrivnost ni, da še vedno lastno majhno produktivnost in neučinkovitost ščitimo z administrativnimi ukrepi in omejitvami, naše temeljne organizacije še niso vedno prav tehnološko povezane. Nismo dovolj izbrabili domačih raziskovalnih razvojnih virov za razvoj lastne tehnologije, zato se tudi občinske raziskovalne skupnosti trudijo, da bi zbudile večje ekonomsko zanimanje organizacij združenega dela, da bodo ustvarjale lastno tehnologijo. Domačo tehnologijo pa bi morali nedvomno sistemsko bolj spodbujati, saj ne nazadnje pomeni večje tveganje kot tehnološki uvoz.

Vse naše občinske raziskovalne skupnosti imajo v programu razvoj inovatorstva in izumiteljstva, razvoj tehnologije, usmeritev znanstveno raziskovalnih prizadevanj tehničnih in družbenih ved v humanizacijo proizvodnih procesov, v zavarovanje človekovega okolja, zaščito, izobraževalni sistem, urbanizacijo, promet, kulturo, rekreacijo in nasploh v zmanjšanje tehnološke in razvojne odvisnosti od razvitih držav.

In kako pri tem uspevajo, s kakšnimi problemi se srečujejo? Pogovarjali smo se s predsednikom skupščine občinske raziskovalne skupnosti Radovljica Jurijem Hočevarjem in predsednikom skupščine občinske raziskovalne skupnosti Jesenice Alešem Lagoja.



Aleš Lagoja z Jesenic

● Kakšen je program občinske raziskovalne skupnosti Radovljica, kako ga uresničujete?

Hočevar: »Naša raziskovalna skupnost dela po novem programu, ki vsebuje predvsem raziskavo domačih virov surovin, se zavzema za nadomeščanje uvoženih surovin z domačimi, rešuje energetska vprašanja, si prizadeva za povečanje kmetijske proizvodnje, skrbi za



Jurij Hočevar iz Radovljice

okolje in raziskovalno-izobraževalno dejavnost po šolah. Na delovne proizvodne organizacije smo naslovili prijavo nalog in upoštevali ponudbe, ki so v skladu z našim programom.

Le-ta pa vsebuje: v Elanu nadomestitev uvoznih laminatov; v Verigi vzdrževanje okolja in čiščenje industrijske vode; geološka raziskava krede, ki je izvozno atraktivna; financiranje ovčereje; energetika, naprava za izkoriščanje sončne in toplotne energije za ogrevanje stanovanjskega bloka ter nekaj drugih nalog, med katerimi je tudi raziskava za izgradnjo malih hidrocentral. Skupnost je aktivna pri vzgoji šolske mladine, vsako leto pa nagradi najbolj uspešne inovatorje.«

● Kakšen je interes tako organizacij kot posameznikov za raziskovalno dejavnost?

»Slab in upada. V občinskih planih raziskovalna dejavnost nima mesta, ki ji pripada deležna je pičlih in nezadostnih sredstev. Treba se bo vendarle zavedati in ji dati mesto ki ji pripada — dejstvo pa je tudi, da smo na sejah komaj sklepni. Raziskovalna dejavnost se obravnava preveč stihijno, kar je nerazumljivo posebej za današnji, stabilizacijski čas. Po anketi, ki smo jo napravili, ima komaj 20 delovnih organizacij delavca, ki se posebej ukvarja z inventivno dejavnostjo.«

● Kakšne so jeseniške raziskovalne izkušnje?

Lagoja: »Naša raziskovalna skupnost se je ustanovila šele lani, izkušnje je malo. Prispevna stopnja za raziskovalno skupnost je 0,2 odstotka za letos in razpolagali bomo s 100 starimi milijoni, kar je malo.

Med nalogami, ki smo jih sprejeli, pa so: oskrba Jesenic z energijo do leta 2000; raziskava surovinskih virov s kamnitimi agregati za gradbeništvo, kar sofinancirata Gradis in Gradbinc; povezovanje gorenjskega gospodarstva; funkcija trgovine na Gorenjskem; toplotne črpalke; Tehnični biro je še dodatno pripravil gradivo za pospeševanje usmerjene inovacijske dejavnosti; povezovanje kovinske in predelovalne industrije. Razen tega imamo še analizo uporabnosti ventilov v hidravličnih napravah, v železarni pa so napravili popolnoma sami brusilni stroj za čiščenje gredic, kar je izjemen dosežek. Vsekakor jim je velika spodbuda, da bi tudi naprej dosegli tako lepe in izjemne uspehe. Dovolj idej je tudi za ogrevanje gredic in v okviru tega projekta se razmišlja o liniji za toplotno obdelavo v KOP Mojstrana. Razmislila je vredna tudi gradnja hidroelektrarne ob mojstranski Bistrici, ki ima dovolj vode, veliko pa je še tehničnih področij, ki so in bodo deležna inovacijske pozornosti. Veliko pa bo dela, da bi poiskali strokovne osnove tudi na kmetijskem področju, saj jeseniška občina želi v srednjeročnem in dolgoročnem obdobju znatno večjo pridelavo hrane.«

● In kaj v obeh občinah predstavlja inovacijska dejavnost?

Hočevar: Po anketi smo imeli leta 1981 veliko inovacij in veliko izplačanih odškodnin, čeprav so posamezni zneski majhni. Lani pa nekoliko manj, še slabše pa je z izumi in patenti, saj smo imeli v štirih letih le šest izumov in dva patenta, kar kaže, da zanemarjamo lastno znanje. Vsekakor je naša temeljna naloga v prihodnje, da temeljito skrbimo za pospeševanje inovacijske dejavnosti.«

Lagoja: »Čeprav je v železarni inovacijska dejavnost razvejana, bo treba delavce v proizvodnji še bolj zainteresirati za usmerjene inovacije in jim dati še večjo podporo. Pomembno pa je za vse raziskovalne skupnosti tudi to, da sodelujemo predvsem z mladino iz šol, od koder naj bi dobili tudi znatno več konkrtnih programov.«

D. Sedej

Zakoni za vračanje dolgov

Delegati zveznega zbora so sprejeli pogoje za najetje tujih kreditov in zakone, s katerimi naj bi zagotovili redno odplačevanje obveznosti — Brez tuje pomoči bi upadla industrijska proizvodnja in izvoz in živeli bi slabše

Jugoslovanski dolgovi tujini so v zadnjih letih presegli 19 milijard dolarjev. Lani smo glavnicu in obresti bolj ali redno vračali, vendar je bilo breme le preveliko. Uspelo nam je vrniti 4,5 milijarde dolarjev, vendar pa smo precejšnje obveznosti prenesli na letos, razen tega pa smo precej izpraznili devizne rezerve.

Zato bi letos morali vrniti nekaj več kot 6 milijard dolarjev, kar bi bil prav gotovo prevelik zalogaj za naše gospodarstvo. 17. januarja so nam tuji kreditorji za šest mesecev odložili odplačevanje glavnice, hkrati pa so stekla pogajanja o novem paketu. Ta naj bi Jugoslaviji omogočil preusmeritev v izvoz ter odplačevanje doslej najetih dolgov. Gre skupno za 4,2 milijarde dolarjev. Od konzorcija 610 tujih bank naj bi dobili 2 milijardi, od česar bi 1,4 milijarde porabili za refinanciranje dolgov, s preostalimi 600 milijoni pa bi okrepili devizne rezerve. Razen tega naj bi dobili 1,6 milijarde dinarjev blagovnih posojil in še 600 milijonov dolarjev tako imenovane tretje tranše Mednarodnega monetarnega sklada.

Ker doslej svojih obveznosti do upnikov nismo vselej v redu izpolnjevali, so posojilodatelji zahtevali

dodatna zagotovila. Nekatera niso bila sprejemljiva in je zvezna vlada dosegla, da so jih črtali. Vendar pa so pogoji izredno ostri.

Tako mora za redno odplačevanje dolgov jamčiti država, garantirala pa bo s svojim imetjem v tujini. To pomeni, če bomo s plačilom zamujali 15 oziroma 30 dni, bo imel tuji partner pravico zapleniti naše ladje, letala in drugo premoženje. Spore bodo reševala pristojna sodišča v New Yorku, Londonu in v Beogradu po prepisih ameriške Zvezne države New York. Če bi en sam dolžnik zamujal s plačilom dolgov, lahko tuji partner umakne celotno posojilo.

Zakaj smo pristali na takšne pogoje?

Preprosto zato, ker v tem trenutku ni druge izbire. Če jih ne bi sprejeli, bi morali zahtevati mirovanje naših dolgov, kar bi imelo za posledico ustavitve vse mednarodne pomoči, to pa bi povzročilo nagle upad proizvodnje, izvoza in življenjskega standarda. Industrijska proizvodnja bi se že letos zmanjšala za petino, celotno porabo bi morali nominalno skrajšati na porabo iz leta 1980 in življenjski standard bi upadel za tretjino.

V teh okoliščinah je torej preostalo le najem novega kredita pod omejenimi pogoji, ki naj bi omogočili, da se bomo postopoma izvlekli iz sedanjih težav. V ta namen je bilo treba sprejeti nekatere nove predpise, ki naj bi zagotavljali, da bomo dolgove redno vračali. Zato je v noči od sobote na nedeljo zvezni zbor sprejel tri zakone in en

odlok, ki bodo bistveno vplivali na pogoje gospodarjenja v državi.

Zakon o plačevanju s konvertibilnimi devizami vzpostavlja štiri kroge solidarnostnega pokrivanja tujih dolgov. Če temeljna organizacija ne zmora svojih obveznosti, jih morajo poravnati v delovni organizaciji. Če to ni mogoče, jih poravnajo v okviru sestavljene organizacije. Če tudi ta nima dovolj deviz, morajo njen dolg poravnati vse članice banke, v kateri ima sozd svoj račun. Ta krog se potem razširi na vse temeljne banke v združeni banki, potem pa na vse banke na območju republike in pokrajine.

Če tudi v republiki ne zberejo dovolj denarja za pravočasno plačilo zapadlih obveznosti, poseže Narodna banka Jugoslavije, v kateri se bo odslej zbiralo 5 odstotkov deviznega priliva v državi. Narodna banka bo imela v skrajnem primeru pravico zaseči devize vsem bankam v državi pa tudi devize na njihovih računih v tujini. Razen tega bo Narodna banka namestila svoje kontrolorje v vseh jugoslovanskih bankah, ki bodo odobravalni dvigovanje deviz z računov, vendar samo do zneska, ki je predviden za vračanje garantiranih in fiksnih obveznosti.

Zakon o garanciji federacije za odplačilo dolgov omogoča pooblaščenim bankam zadolževanje pri Mednarodni banki za obnovo in razvoj, posojila pa lahko najemajo za strukturno prilaganje gospodarstva. Te banke bodo lahko tudi dajale garancije delovnim organizacijam, da se same zadolžijo pri mednarodni banki. Seveda bodo morale iz deviznega priliva same najprej poravnati te obveznosti.

Delegati so sprejeli tudi dopolnitve in spremembe zakona o deviznem poslovanju, s katerim so pooblaščenim bankam za poslovanje s tujino zavezali, da do 31. julija podpisajo sporazum o medsebojni poravnavi dolgov. Doslej so likvidne banke pogosto poravnale račune delovnih organizacij — članic nelikvidnih bank. Tako so nastali precejšnji medbančni dolgovi. Če tega ne bodo naredile, bo ZIS v enem mesecu sprejel poseben odlok.

Sprejet je bil tudi odlok, ki pooblašča Narodno banko, da lahko letos najame 4,2 milijarde dolarjev dolgov.

L. B.



Poljane — Urnska cesta, ki zaradi pomanjkanja denarja zelo počasi napreduje od Zminca proti Gorenji vasi, je sedaj zgrajena do Kovačtje v Poljanah. Pred nekaj dnevi so jo odprli za promet in s tem se vozniki izognjejo ozkemu in nevarnemu delu skozi vas. Foto: F. Perdan

Težave se stopnjujejo

Po oceni poslovanja v Iskri-Kibernetiki ugotavljajo, da bodo težko dosegli načrtovane cilje, ker so se pogoji gospodarjenja še poslabšali. Imajo težave pri oskrbi z materiali za proizvodnjo, zato temeljne organizacije težko dosegajo dinamični načrt proizvodnje

Kranj — Po oceni bo proizvodnja Kibernetike v prvem polletju letos v primerjavi z enakim lanskim obdobjem večja za 30 odstotkov in bodo tako dosegli 52 odstotkov letnega plana. Dinamični plan proizvodnje bo dosežen približno z 99 odstotki. Pri uresničevanju plana proizvodnje, je Iskra Kibernetika usmerjena v izvoz na konvertibilno področje, čeprav ji ta usmeritev prinaša precej manj dohodka, kot če bi izdelke prodajala na domačem trgu. Po vrednosti izvoza na tržišča s trdo valuto je Kibernetika na drugem mestu v sestavljeni organizaciji Iskra.

Doseženi izvoz Kibernetike bo v prvem polletju za šest odstotkov večji kot lani v enakem času, kar je za 47 odstotkov letnega načrta. Izvoz na konvertibilno področje bo večji za devet odstotkov, na klirinško pa bo manjši za štiri odstotke.

Kljub nenehnemu nadomeščanju uvoznih materialov z domačimi mora Iskra Kibernetika vse več reprodukcijskega materiala uvažati s konvertibilnega

področja, saj je letos problematika z domačimi dobavitelji še bolj zapletena. Tako ocenjujejo, da bodo uvozili za več kot 5,7 milijona dolarjev reprodukcijskega materiala in opreme, kar pa je za 32 odstotkov manj kot v enakem obdobju lani in le 31 odstotkov letnega plana.

Zaradi usmerjenosti v izvoz na konvertibilni trg dohodek Kibernetike iz četrtletja v četrtletje pada. Vedno večji proizvodni stroški onemogočajo doseganje načrtovanega dohodka in s tem porazdelitev sredstev za osebne dohodke. Glede na ocenjeno proizvodnjo in dosežanje podatke bodo naredili vse, da bi ohranili vsaj takšen ostanek dohodka za sklade kot v prvem tromesečju. Po prvih ocenah naj bi v prvem polletju ustvarili 4,3 milijarde celotnega prihodka, kar je za 30 odstotkov več kot lani v enakem času, za prav toliko naj bi porasli stroški in naj bi zanje porabili 2,9 milijarde dinarjev, dohodek pa naj bi znašal 1,4 milijarde dinarjev.

A. Boc

V Potočah obnavljajo sadovnjak

V sadovnjaku Kmetijsko živilskega kombinata Gorenjske v Potočah nad Preddvorom pripravljajo 7,5 hektara obsežno zemljišče za posaditev visokorodnih sadik jablane, ki naj bi polno obrodiše že čez štiri leta.

Potoče — Pred tremi leti so v potoškem sadovnjaku na petih hektarih izruvali več kot dvajset let stara sadna drevesa. Prvo leto so na krčevini posejali koruzo in ko se je razrasla, so jo podorali za zeleno gnojenje. Lani so, čakajoč na odobritev naložbe, posadili krompir in ga pridelali po 40 ton na hektar. Letos urejajo delavci Slovenijacest kanale za odvajanje vode in opravljajo ostala dela za izboljšanje rodovitnosti tal. Hkrati s tem pripravljajo za posaditev tudi 2,5 hektara nekdanj neplodnega zemljišča, ki tudi po izgledu ni bilo v okras turističnemu Preddvoru. Dela bodo končana še v tem mesecu, temeljno organizacijo Kmetijsko živilskega kombinata Gorenjske pa bodo veljala dva milijona dinarjev. Prihodnje leto bodo zaradi izkoriščenosti zemljišča na njem zopet posadili krompir. Medtem naj bi zagotovili tudi denar za dokončanje naložbe, tako da bi jeseni pričeli s sajenjem. Posadili bodo preko 12 tisoč

jablan visokorodnih sort idoreda, fantasije, jonagolda in glosterja. Tri leta po tem naj bi obnovljeni in novi del sadovnjaka prvič polno rodila. V kombinatu ocenjujejo, da bi lahko v teh nasadih pridelali v normalnih vremenskih okoliščinah 300 ton sadja oziroma v celotnem sadovnjaku od 500 do 700 ton. Po ureditvi 7,5-hektarskega nasada bo sadovnjak sklenjena celota: na 20 hektarih bo dovolj dela za dva sadjarja in za en traktor s priključki.

Letos pričakujejo v Potočah podobno letino kot lani — okrog 120 ton jabolk in 70 ton hrušk. Slabše bo obrodi le zlati delišec. Glede na to, da je bila lani obilna letina in da tudi letošnja ne bo dosti slabša, bržčas ni pričakovati, da se bo sadje bistveno podražilo. Zato se v kombinatu ubadajo z vprašanjem, kako zmanjšati izdatke za embalažo. Gajbice — preko deset tisoč jih potrebujejo letno — so lani predstavljale četrtino v ceni za kilogram jabolk.

C. Zaplotnik

Novi prostori znotraj ograje

Škofjeloška Jelovica je že lani zgradila skladiščne in proizvodne prostore na domačem dvorišču — Letos pripravljajo izgradnjo novih prostorov za temeljno organizacijo Okna-vrata in za nekatere druge službe

Škofja Loka — Večina delovnih organizacij se je dolga leta širila predvsem na nova območja in tudi danes, ko že veliko bolj varčno delamo s plodno zemljo, zahteve po gradnji na poljih niso redke. Da se da marsikaj zgraditi tudi v okviru dosegljivih tovarniških zidov, dokazuje škofjeloška Jelovica, ki je že lani v Starem dvoru zgradila na tovarniškem dvorišču skladiščno in deloma tudi proizvodno halo.

Sedaj pa pripravljajo gradnjo nadomestnega objekta za potrebe proizvodne temeljne organizacije Okna in vrata. Hkrati bodo podrti dotrajane provizorije ter uredili infrastrukturo. Z izgradnjo novih proizvodnih prostorov se bodo izboljšali tehnološki pogoji in se tako odpirajo možnosti za večjo proizvodnjo oken in vrat.

Nove proizvodne prostore bodo začeli graditi že v prihodnjih dneh, zgrajeni pa bodo še letos, namenu pa bi jih predali v začetku prihodnjega leta. Gradilo jih bo gradbeno pod-

jetje Tehnik iz Škofje Loke, nadzor pa bo imel Lokainvest.

Pripravljajo tudi lokacijo za novo stavbo inženiringa, računskega centra in še nekaterih drugih služb. Zgraditi jo nameravajo na prostoru, kjer sedaj stoje dotrajani prostori maloprodajne Jelovičine trgovine. Zato bodo poslovavnice preselili nekam drugam. Dogovarjajo se s škofjeloškim Obrtnikom in Tehnikom, da bi jim odstopili nekaj prostora na lokaciji, kjer že sami gradijo poslovne prostore. Vendar ni kaj prida upanja, da bi dogovori uspešni, zato iščejo še druge možnosti.

Prav sedaj pridobivajo tudi soglasja za izgradnjo nove trgovine na Reki, za pridobitev lokacije za poslovavnico v Beogradu in v Baru.

Skratku, v Jelovici so dokazali, da se da marsikaj zgraditi in posodobiti tudi znotraj tovarniških ograj in ni treba vedno posegati na nove gradbene površine.

L. Bogataj

NA DELOVNEM MESTU

Domače vzdušje v planinski koči

Erjavčeva kočna na Vršču — Milan Milanič je konec maja letos prišel na Vršču, kjer je v Erjavčevi koči prevzel dela in naloge oskrbnika. Pri opravljanju tega dela mu je v pomoč kolegica Dajana Podgorelec, ki je, tako kot on, gostinski delavec iz Ljubljane.

Po končani gostinski šoli je najprej dve leti delal v gostinskem obratu v Ljubljani, nato pa se je zaposlil kot kontrolor gostinskih storitev na vlakih pri ljubljanskem podjetju TTG. V osmih letih službovanja na tirih je bil stalno naokrog, zato si je zaželel mirnejšega življenja.

»Razpis za oskrbnika v planinski postojanki,« naglašja Milan, »je ustrezal mojemu hotenju in sem se prijavil nanj. Na Vršču je delovno okolje res drugačno, v čistem zraku in miru, povsem razno in od prejšnjega pa je tudi moje sedanje delo. Oskrbnik mora postoriti v koči takorekoč od A do Z; naročiti hrano in druge potreščine, pripravljati jedila, streči gostom, razporejati jim ležišča, pospravljati notranjost in zunanost koč, voditi evidenco gostov in obračun prometa, razen



Oskrbnik Erjavčeve kočne Milan Milanič

tega pa poskrbeti tudi za pranje perila, pripravo kurjave in celo drobna popravila. Delo je dokaj samostojno in zahteva precej iznajdljivosti. Potrebne so tudi določene delovne in življenjske izkušnje, saj šola daje človeku le teoretične osnove. Ker sem samostojnosti vajen že od prej, nimam težav pri povezavi teorije s prakso. Zadolžitve mi povsem odgovarjajo in jih z zadovoljstvom opravljam.

Brez pravega veselja bi bilo res težko zdržati dolg in naporen delovni dan v koči, ki je odprta med tednom od 7. do 22. ure, ob koncih tednov in praznikih pa se začetek in konec dela razmakneta še za kakšno uro narazen. Doslej je bilo toliko lažje, ker je prihajalo malo obiskovalcev; največ so bili šolarji na izletih pa posamezni tuji turisti. S poletjem se je število gostov povečalo, zato pa je tudi dela več.

»Kljub naporom je tod delo prijetnejše kot v dolini,« ocenjuje

Milan in dodaja: »Imamo povečini hvaležne goste, med katerimi so najmanj zahtevni domači planinci. Tudi tuji turisti, med njimi so v glavnem Nemci, Avstrijci, Čehi in Italijani, so najbolj zadovoljni s skromno in prijazno postrežbo. Gostje največkrat naročajo čaj, domače žganje in razne vrste enolončnic, ponudimo pa jim tudi pečenko, piščanca in kuhano govedino, razne priloge, solato pa domač kruh in sladice.

Razen hrane in pijače prodamo veliko razglednic, značk, nalepk in drugih spominčkov.

O naših gostih moram povedati še to! Med planinci se je hitro razširil glas o novem oskrbniku. Čeprav se vidimo prvič in se ne poznamo, me mnogi kličejo kar po imenu; človeku je prijetno, da ga stalni obiskovalec lepo sprejme. Še posebno domače vzdušje pa je v koči, kot pravijo, v zimskih dneh, ko pridejo na Vršču samo zares pravi planinci.

Zaenkrat je Milan Milanič zadovoljen z delom oskrbnika v koči. Tod imata s sodelavko Dajano zagotovljeno stanovanje in hrano, osebnemu dohodku v višini poprečne plače v gostinski branži pa je dodan odstotek od skupnega prihodka. Tako sta večji promet in dobro delo tudi v njunem interesu.

»Pri svojem delu,« pove za konec prijazni oskrbnik Erjavčeve kočne, dobro sodelujem z jeseniškim planinskim društvom. Dogovarjamo se za dostavo robe ter si izmenjavamo potrebna napotila, doslej pa so mi koristili tudi nasveti oskrbnice Tičarjevega doma.

Milanova edina želja je, da bi v koči prihajalo vedno dovolj gostov. Vesel bo tudi, če se bodo uresničili načrti jeseniških planincev za prenovo kočne, v kateri ne ustrezajo zahtevam časa predvsem prenočitvene zmogljivosti.

Besedilo in slika: Stojan Saje

Otroci in knjige

Kranj — V naši družbi moramo seznanjati s knjigami tudi otroke. Mladi najlažje najdejo sebi primerno gradivo v knjižnici, ki je skoraj v vsaki osnovni in srednji šoli, na fakultetah, v vsakem mestu. Knjiga naj bo že od otroških let zvest spremljevalec vsakogar. Zato smo obiskali Pionirsko knjižnico v Kranju, ki razen študijske in ljudske knjižnice sestavlja Osrednjo knjižnico Kranj.

Pionirski oddelek je namenjen otrokom, ki prihajajo v knjižnico v spremstvu staršev in učencem do končane osnovne šole. Oddelek nabavlja knjige in revije, ki jih slovenski knjižni trg nudi za otroke in mladino, kupujejo pa tudi klasiko in leposlovje, namenjeno odraslim, ki ju mladi bralec že lahko razume.

Glavna dejavnost Pionirske knjižnice je izposoja knjig, ki iz leta v leto narasta in je bila v letu 1982 že 105.992 knjig, izposojevalcev pa je bilo 45.961. V oddelku poleg izposoje knjig posvečajo veliko pozornost tudi pedagoški dejavnosti. Otroke seznanjajo s katalogi in drugimi knjižnimi pomagali, se z njimi pogovarjajo, jim svetujejo, pomagajo pri izboru gradiva za seminarke naloge in govorne vaje. Redno sodelujejo z vzgojno varstvenimi ustanovami in šolami: »Vrtec na obisku«, »Razred na obisku«... Skupine iz vrtece in šol prihajajo na ure pravljic, literarne uganke, kvize.

Vsako leto knjižnica izda bilten Med knjigami, ki opozarja mlade bralce na kulturne dogodke, v njem spoznavajo mladinske ustvarjalce in sami objavljajo svoje prispevke. Zanimiva so tudi srečanja mladih bralcev z mladimi ustvarjalci (s pisateljem, pesnikom, ilustratorjem, znanstvenikom). Bralci lahko tudi po svojih željah opremljajo vitrine, oddelek pa enkrat letno pripravi večjo študijsko zasnovano razstavo.

Velika pridobitev za knjižnico je bila adaptacija prostorov, v katere so se preselili pred tremi leti. Žal pa so prostori, ki jih imajo skupaj s Klubom samoupravljavcev, skoraj neuporabni, ker so ločeni od knjižnice.

M. Jenko



Cerklje — V času razstave cvetja in lovsstva so tudi učenci cerkliške osnovne šole pripravili razstavo svojih ročno izdelanih izdelkov. — Foto: F. Perdan



Zanimiva planinska razstava — Planinski društvi Dovje-Mojstrana in Škofja Loka ter Loški muzej iz Škofje Loke so pripravili v galeriji na Loškem gradu razstavo z naslovom »Zasnove za prikaz razvoja slovenskega planinstva«. Gre za fotografsko, dokumentarno in drugo gradivo, ki ga je zbrala muzejska sekcija PD Dovje-Mojstrana za bodočo zbirko Triglavskega muzeja. Razstavo je ob odprtju 1. julija zvečer opisal predstavnik mojstranskega društva Ivan Jenko, odprl pa jo je podpredsednik PD Škofja Loka Miloš Mrak. Kljub času dopustov je za prireditev, ki si jo je moč ogledati še ves julij, dovolj zanimanja. (S) — Foto: F. Perdan

Linhartov nagradjenec Lojze Eržen Igralec, režiser in organizator

Za štiri desetletja ljubiteljske kulturne dejavnosti, zlasti za izjemno zavzeto delovanje na vaškem amaterskem odru, prejema Lojze Eržen z Jezerskega Linhartovo plaketo



Jezersko — Domala štirideset let že traja Erženovo ljubiteljsko kulturno delo. Od leta 1945, ko je še pri vojakih doživel svoj odroski krst, kot amaterski igralec, režiser in organizator ni več zapustil odroskih deska. 1947. leta je obudil kulturno življenje domače vasi Besnice, 1951. pa so ga kot učitelja nastavili na Jezerskem, kjer je tudi takoj začel s kulturno prosvetnim buditeljstvom.

V štiridesetih letih je odigral od 30 do 40 vlog, v Razvalini življenja, Naši krvi, Verigi, Poti do zločina, Domnu, Rokovnjah, Mladosti pred sodiščem, Molčecih ustih, Hlapcih, Hlapcu Jerneju, Pohujanju v dolini Šentflorjanski, Skupnem stanovanju, Vdovi Rošlinski, Desetem bratu, Plinski luči... Igral je študenta, ljubimca, berača, župnika, kmeta, sodnika, pa še številne druge vloge v ljudskih igrah.

V Besnici je režiral petero dramskih del. Kot režiserja so ga povabili tudi na ono stran meje, v vasico Lepene pri Železni Kapli. Več let je bil predsednik kulturnega društva na Jezerskem in v tem obdobju je tudi navezal trdne kulturne vezi z zamejstvom. Predlanskim je za nepretrgano, več kot 20 let trajajoče kulturno sodelovanje prejel Drobosnjakovo plaketo, ki jo je podelila Slovenska prosvetna zveza iz Celovca. Tudi kulturno prosvetno društvo z Jezerskega je prejelo to plaketo, s katero se doslej ne ponaša nobeno društvo v Sloveniji.

Vsa leta po vojni že Lojze Eržen združuje svoje tri kulturne vloge: igralca, režiserja in organizatorja. Številne partizanske proslave od Radovne, Cerknega, Osankarice do Metlike nosijo njegov pečat. Osemnajst polnih let sodeluje s številnimi partizanskimi kraji po Sloveniji in Korošci, kjer je pripravil neštete proslave, srečanja in kulturne prireditve.

Za bogato kulturno snovanje je doslej prejel Linhartovo zlato značko, Drobosnjakovo plaketo, veliko Prešernovo plaketo, pred časom pa tudi Linhartovo plaketo, priznanje za življenjsko delo.

Črtomir Zorec

POPOTNI UTRINKI

IZ KRAJEV NA PODROČJU ŠKOFJELOŠKE OBČINE

(18. zapis)

Še ta zapis vsaj delno posvečam svojemu nedavnemu obisku (15. maja t. l.) bavarskega Brizinja-Freisinga. Vseh vtisov seveda ne morem posredovati v teh skromno odmerjenih stolpcih, vendar vsaj na kratko še omenjam:

Monumentalen kip škofa Otona Brizinskega, zgodovinarja in pisca Svetovne kronike, ki stoji na osrednjem škofijskem dvorišču:

skoraj omamen pogled v 78 m dolgo glavno ladjo bazilike, ki ima tla prav tako poglobljena — nekaj metrov od zunanje ravni — kot sloveča bazilika v Ogleju; obe prastari cerkvi diha nekako skrivnostno vzdušje, senčni hlad in suho vlago in — tišina...

primerjava seveda ni mogoča; v Ogleju kamen in mozaiki, tu romanični in baročne štukature, v Ogleju že rahel razpad, tu skrbna preparacija; le mogočnost prostora in polzasenčno vzdušje pa globina tal — to oboje pa le družijo obe svetišči.

BAVARCI IN TIROLCI

Ozemlje, ki so ga dobili brizinjski škofje v dar od nemškega cesarja Otona Prvega, je bilo zvečine le rahlo poseljeno, nekateri predeli skoraj nenaseljeni. Bili so tu seveda Slovenci, poljedelci in živinorejci. Škofje, novi gospodarji, pa so si želeli od svoje posesti čim več korist. Torej so se odločili, da pripeljejo svoje naseljnike. Da bi bilo obdelano več zemlje in izkoriščenih več gozdov. In tako so na Sorškem polju naselili številne kmete s svojih bavarskih posesti, v Poljansko dolino slovenske Korošice, s svojih posesti ob Vrbskem jezeru, v Selsko dolino in v Sorico pa Tirolce iz okolice In-nichena.

Ščasoma so se ti tuji prišleki dočela slovenizirati, le njihovi priimki govorijo o izvoru. Ponekod pa se je le ohranila še stara govornica, polna nemščizmov. Nad Sorico so še dandanes v veljavi tudi nemška gorska in ledinska imena.

PESNIŠKI OPIS

Rad bi v suhoparna naštevanja vtikal tople pesniške besede, ki jih je za loško ozemlje izrekel znan umetnostni zgodovinar:

Izlet na Pokljuko

Kranj — Društvo invalidov Kranj organizira v sredo, 20. avgusta, letos izlet s piknikom na Pokljuki. Člani se lahko prijavijo do 2. avgusta. Zaradi letnega dopusta pa bo pisarna društva invalidov zaprta od 3. do 13. avgusta.

»Med slovenskimi mesti se vidi Škofja Loka kot dragocen, še živ srednjeveški dragulj, položen na blazino zelenja naravnobogate in umetnostno neostre okolice, vdolan v srebrnkasto ogrlico obeh Sor, ki jo varuje visoki, temni Lubnik.«

OBSEG LOŠKEGA GOSPOSTVA

Brizinjski škofje so bili po vsej priliki dobri gospodarji. Poskrbeli so za dodatno poselitev prerahlo naseljenih ali skoraj nenaseljenih predelov svojega ozemlja, hkrati pa ga obdržali v prvotnih mejah. Le-teh niso prekorakovali, a tudi odstopali niso od njih. Po zgodovinarju Pavletu Blazniku povzemam glavne črte obsega loškega gospostva brizinjskih škofov:

Na Sorškem polju je posest omejeval potoka vse do njegovega izliva v Soro. Od Jeprce navzgor je tekla meja, ki nekako po današnji cesti Jeprca-Kranj. Onstran ceste sta pripadali Loki še vasi Praše in del Jame. Od kranjskega mostu dalje se je meja držala Save do izliva Lipnice (onstran Save je pripadalo Loki tudi Okroglo). Poslej teče meja po rečici Lipnici navzgor do izvira, nakar se je ostro obrnila proti jugu in tako pustila Kropo izven brizinjske posesti.

Od tu dalje se je meja vzpela na Golo Brdo in Jamnik; se dvignila na Črni vrh ter goro Skok in šla čez Jelovico na Visoki vrh, odkoder se je spustila na Rastovrhe in daleč proti jugu na Jesenovac nad Podlonkom in od tam krenila proti zahodu na Ratitovec. S tega vrha se je meja spet spustila na Rončrošt nad Zgorjnimi Danjami in dosegla planino Jirn. Meja se je nato usmerila na Veliko brdo in na Črni vrh severno od Soriške planine ter na Lajnar, odkoder se je spustila proti Petrovem brdu. Spet se je dvignila na Hoč, nato pa na planino Porezen in Hum.

V nadaljnjem je potekala meja na gori Črt, odkoder se je usmerila na Črni vrh in Robidniško brdo ter Škofje, prelaz Vrhulce ter na sedlo Na vratih. Odtod je tekla meja na Eržišče in Lanišče ter čez Slamovje na Mrzli vrh in na Koprivnik. Gradišče in Pečnik, se povzpela na Ideršek, Cajnarjev vrh in Vekarše.

Odtod je šla meja mimo Potoka, zaokrenila na Sopot, med Hlevnim vrhom in Praprotnim brdom, nato pa po ravnini v območje Smrekovca proti Zirovskemu vrhu do Smrečja in dalje do sv. Jošta, skozi Suhu dol, na Selevčev vrh in dalje na Gabrovec nad Lučami ter naprej po razvodju v vzhodni smeri proti Pustotniku, na Mlako in Ostrož, dalje na Kozjek, Tošč, na Igale čez Osavnik proti Močeradniku in od tam na Gosteški potok.

MI PA NISMO SE UKLONILI

To je bil čas tovarištva, čas poštenja

Nad vrati njegove lesene bajte na Goropekah visi številka 13. Vsak se je otepa. Hoteli sploh nimajo več sobe s to številko. Javor pa jo je mirno vzel. Nekoč je tudi njegov avion nosil številko 13, pa jo je vsakič srečno zvožil, s štirinajstko se je pa valjal po njivi tam pri Zrenjaninu.



Ivan Javor-Igor

Zadnje čase sva se pogosto srečevala. Na sestankih, ko se je pripravljalo za zbor Prešernove brigade v Zürich. Pa še prej zaradi tiste nesrečne plošče na Marenkovčevi hiši, ki bi morala viseti pri Špehu, oziroma nekje na sredi Špehovega vrta. Koliko potov in sitnosti je imel zaradi tega. Šele zdaj razume tiste reveže, ki morajo od pončija do pilata za kakšno gradbeno dovoljenje ali kaj podobnega. Če se birokracija zaroti proti tebi, se zlepa ne izvlečeš. No, zdaj so plošče tam in take, kot bi morale biti že od vsega začetka, pa ne bi bilo prekanj. Pri Marenkovec piše na plošči, da je 5. julija 1943 tu štab 2. operativne oddelka, da bo iz Gorenjskega odreda formirana Gorenjska brigada, nov Gorenjski odred in Koroški bataljon. Natančno so lahko to zapisali, kajti originalno odredbo hrani njegov goropeški sosedi in politični komisar Gorenjskega odreda Ljubo Kržišnik. Pri Špehu v Zali pa je zapisano, da je bila tu 12. julija 1943 ustanovljena 8. slovenska narodnoosvobodilna brigada »Gorenjska«. Šele po zmagovitih borbah pri Turjaku je bila preimenovala v 7. slovensko narodnoosvobodilno udarno brigado France Prešeren. Na vrtu pri Špehu, v tisti luknji, da se nikamor ne vidi in tudi njih nihče ni mogel videti, so se postrojili borci pred Igorjem, prvim komandantom Prešernove brigade. Le malo časa je bil njen komandant. Potem so se stvari čisto drugače zasukale.

Ivan Javor-Igor je pred vojno živel v Podnartu. V Kranju je obiskoval gimnazijo, potem pa je šel na vojno akademijo v Sarajevo. Tu ga je zatekel razpad stare Jugoslavije. Ko so mladi ošleirji videli, da jih njihov komandant hoče predati

Nemcem, so pobegnili v Črno goro, ker so slišali, da se tam že tolečejo. Pa ni bilo nič takega. Italijani so jih hoteli zajeti, pa so jim ušli. Če naj jih zajame tuja vojska, naj jih vsaj pravi vojaki. Nemci so jih zajeli potem v Sarajevu. Oba z bratom Bogdanom so transportirali v Nemčijo, v mednarodno taborišče kakšnih 50 kilometrov južno od Berlina, Stalag 7 a. Takrat je doživel prva ponižanja človeka. Lakota je poglala ljudi na smetišča. Edino Francozi so dobivali pakete od Rdečega križa.

Oče ju je s stalnimi prošnjami spravil domov. Jamčil je zanju, da politično nista nevarna. Potem sta drug za drugim namesto v nemško vojsko ušla v partizane. Aprila 1943 je Igor prišel v četo Blaža Ostrovrharja. Mitraljeze je bil najprej. Kako je bil utrujen od stalnih pohodov, od težkega mitraljeza! Samo da je sedel, je že spal. Potem se je utrdil. Nič težkega niso bili potem pohodi, kot je bil na primer tisti, ko je v štiriindvajsetih urah prišel iz Marini vrha na Jesenovac, na Prtovč, na Jelovico, v Kupljenik, čez Savo v Bohinjsko Belo, na Pokljuko, v Radovno in na Mežakljo, naslednji dan je bil pa spet nazaj v Martini vrhu.

Tik preden so ustanovili Prešernovo brigado ga je komandant 2. operativne cone postavil za komandanta združenih bataljonov, da je prepehjal vojsko iznad Prtovč do Špeha v Zali. V noči od 9. na 10. julij 1943 je bilo. Tu je bil Ivan Javor-Igor 12. julija 1943 postavljen za komandanta brigade, Ivan Franko-Iztoč pa za političnega komisarja brigade. Komandanti bataljonov so bili Milan Tominc, Albin Drolic-Krtina in Oton Vrhunc-Blaž Ostrovrhar. 12 puškomitraljezov so imeli, en težak mitraljez, veliko pušk. Zdelo se jim je, da so tako oboroženi, da bi lahko kar Berlin zavzeli...

13. julija so izvedeli, da bodo 15. julija v Dolenji vasi streljali talce. K Magušarju so se premaknili 14. julija in se pripravljali na prvi udar. Ko priteče k Magušarju fantič s sporočilom, da bodo streljali talce še tisti dan. Zdej je bilo treba

hitro ukrepati. Čet 3. bataljon in pol 2. bataljona — ostali so že prej šli po hrano — so udarili proti Dolenji vasi. Že v višini Stirpnika je predhodnica padla v zasedo. Prve zasede so partizani razbili, spodaj pa so Nemci pripravili prave obrambne linije. Talci so bili takrat že pobiti. Tudi spodaj so se Nemci umaknili, ker so partizani pridri nadnje kot poplava, pripoveduje Igor. Potem pa so partizane napadli s strani. Igor je bil tu ranjen. S težavo se je priplekel do Magušarja. Ofenziva se je takrat že začela. Nikakor ga niso mogli spraviti v bolnico. Borci so ga vlačili po selških grapah, iz hriba v hrib. Lačni, izčrpani. Ko niso mogli več in je sovražnik vse bolj pritiskal, so ga nekje nad Zalim logom skupaj s še enim ranjenecem dobesedno zakopali v zemljo. Deske so dali čezju, pustili malo luknje za zrak, zakrili z zemljo in dračjem. Devet borcev, od vsake čete eden ju je zakopavalo. Zaradi sigurnosti. Nekdo bo vendarle preživel ofenzivo, da ju bo čez čas prišel rešiti. Čez dva dni so ju prišli iskat in ju odnesli v bolnico v Ratitovec. Tu so jih spet presenetili Nemci, a jim je le uspelo uiti.

Že v bolnici je dobil odločbo, da je postavljen za namestnika komandanta Gorenjskega odreda. Avgusta 1944 je postal pomočnik komandanta Škofješkoškega odreda in ostal tu do konca septembra 1944, potem pa je bil pri glavnem štabu Slovenije postavljen za referenta za letalstvo. Po Sloveniji je organiziral aerodrome, spuščališča, instruiral mlade partizanske pilote. 5. aprila 1945 pa je bil prestavljen v komando vazduhoplovstva v Zemun.

Povprašam ga se po najtežjih trenutkih njegovega partizanstva. Pa zamahne z roko: »Vprašaj me raje, kdaj mi je bilo v življenju najlepše! Pa ti bom povedal, da je bil to čas partizanstva. Čeprav si jedel le enkrat na dan, bil brez denarja in je bil cigaretni dim za velik praznik. Toda to je bil čas tovarištva, čas poštenja. Kako z malim je lahko človek zadovoljen in srečen!«

D. Dolenc

vlagamo, vkuhavamo

prekuhani sadni sokovi

Preizkušen star način pripravljaja sadnih sokov je seveda s kuhanjem sadežev. Sadju dodamo vodo, prekuhamo, nato precedimo, soku dodamo sladkor, prevremo in s sokom napolnimo steklenice.

Opranemu jagodičju dodamo vodo, pokuhamo, da jagode popokajo in precedimo sok skozi platneno krpo. Soku dodamo sladkor po receptu in ga še enkrat prevremo. Nato ga nalijemo v čiste, vroče steklenice in zapremo z gumastimi zamaški.

Način priprave je hiter in enostaven, sadni sok ohrani prijetno aromo. Tudi vitamini se pri tem načinu ne uničijo preveč. Za pripravo sadnega soka po tem načinu niso potrebne nikake posebne priprave. Za hitro in uspešno delo zadostuje kozica ali lonček s celim loščem, čista kuhaličnica, zajemalka, cedilo (lahko platnena krpa), lij, steklenice, gumaste kapice.

RABARBARIN SOK

Potrebujemo 5 kg rabarbarinih stebel, 1 liter vode, 1 kg sladkorja.

Oprana, neolupljena stebela rabarbare zrežemo na rezance, prilijemo vodo in segrevamo, da se stebela zmehčajo. Pretlačimo, dodamo sladkor, segrejemo na 80° C in napolnimo vroče čiste steklenice. Zapremo z gumastimi kapicami.

RIBEZOV SOK

Potrebujemo 2 kg ribeza, 1/2 litra vode ter na 1 liter soka 50 dkg sladkorja.

Ribez z malo sladkorja kuhamo, da jagode razpadejo. Črni ribez kuhamo nekoliko dlje kot rdečega. Sok precedimo, mu dodamo sladkor, vremo še 10 minut, napolnimo vroče steklenice in jih zapremo z gumastimi kapicami.

MALINOVEC

Potrebujemo 2 kg malin, 1/2 l vode in na 1 liter soka 1/4 kg sladkorja.

Prebrane in oprane maline zalijemo z vodo in kuhamo le toliko, da maline razpadejo. Sok precedimo skozi platneno krpo, dodamo sladkor po receptu, prevremo, nalijemo v steklenice in zapremo z gumastimi zamaški — kapicami.

BOROVNIČEV SOK

Potrebujemo 1 liter soka (1 1/2 kg borovnic, 1/2 l vode) in 40 dkg sladkorja.

Borovnice z malo sladkorja kuhamo, da razpadejo. Sok precedimo skozi platneno krpo ali gosto cedilo, dodamo sladkor, vremo še 10 minut, napolnimo vroče steklenice in jih zapremo z gumastimi kapicami.

JAGODNI SOK

Potrebujemo 5 kg jagod, 60 dkg sladkorja, 1 1/2 l vode.

Vodo in sladkor prevremo. Jagode zmehčamo, nalijemo nanje še toplo vodo in pustimo nekaj ur stati. Nato jih segrejemo na 80° C ter s sokom napolnimo vroče steklenice.



sok iz borovnic

Za sok nabereimo zrele jagode. Očistimo jih pecljev, perešček in drugih smeti. Nato jih zgnemo (ali enostavno zdrobimo v mešalniku) in zalijemo s prekuhamo in ohlajeno vodo, v kateri smo raztopili vinsko ali citronsko kislino. Na 3 kg jagod damo 2 litra vode in 4 dkg citronske ali vinske kisline. Nato pustimo sadje dva dni stati, vmes ga pa večkrat premešamo. Sok nato precedimo skozi gazo ali platneno krpo. Precejnemu dodamo sladkor. Na 1 kilogram jagodičevja 1 kilogram sladkorja. Če je sadje bolj kislo ali če imamo radi bolj sladak sok, ga damo nekoliko več.

Steklenice, ki smo jih dobro očistili, splaknili in osušili, napolnimo s sokom šele, ko je sladkor popolnoma raztopljen. Steklenice ne zapremo neprodušno, temveč jih sprva zapremo le s čistimi belimi krpicami.

Sok hranimo na suhem in hladnem prostoru. Medtem začne vreti, vendar se kmalu umiri in se ne kviri. Ko do konca povre, ga zamašimo s plutovinastimi zamaški in shranimo.

Ta sok je zelo prijetnega okusa, najbolj pomembno pa je to, da so v njem ohranjeni vsi vitamini, ki nam jih nudi zrele borovnice. Sok lahko hranimo po več let, pa se nam ne bo skvaril. Zato bi bilo morda prav, da letos, ko je v naših gozdovih veliko borovnic, pripravimo večje količine soka tudi za prihodnje leto, ko morda ne bo na voljo toliko tega zdravega žlahtnega sadeža.

Borovničev sok redčimo z vodo, čajem ali slatino.

vložen češnjev kompot

Prijazna bralka Sonja J. iz Kranja nam je povedala, kako že vrsto let zelo uspešno vlagajo v kozarce razne kompote. Tokrat so na vrsti češnje, pa naj velja zanje. Lahko pa isti recept uporabimo za vse vrste sadja, tudi za jabolka, hruške, marelice, breskve, slive in podobno.

V kozarce naložimo surovo sadje, ki pa mora biti seveda zdravo, oprano, dobro odceno. Sadje v kozarcih prelujemo z vročo prevreto sladko vodo. Sladkorja naj bo približno 25 do 30 dkg na kilogram sadja. Napolnjene kozarce (vsebinsko naj bo za prst pod robom, sadje naj bo povsem v tekočini) zdaj zapremo s kovinskimi pokroveci, ki se dobe po vseh naših trgovinah. S patentnim zapiračem jih neprodušno zapremo. V veliko nizko posodo nalijemo do višine 5 cm vroče vode, vanjo pa postavimo

zaprte kozarce s sadjem. Že segreto pečico zapremo in priklopimo na 250° C. Pečico moramo opazovati. Ko se v kozarcih prične dvigati mehurčki, je znak, da pečico odklopimo. Pečico pustimo zaprto vso noč in cel naslednji dan, da se kozarci s sadjem počasi ohlajajo. Naslednji dan jih vzamemo iz pečice, obrišemo in shranimo v hladen prostor, kjer navadno shranjujemo vloženo sadje. Če smo ravnale pravilno, bodo zagotovo vsi kozarci zaprti in odlični kompot bo lahko držal tudi več let.

Lahko pa sadje vkuhavamo tudi nekoliko drugače. Sadje prevremo v sladkorni vodi, vendar le toliko, da ta spremeni barvo. Že prej pripravimo vroče kozarce. V pečico jih damo in pečico segrejemo na 100° C. Ko je kompot kuhan (tudi tu velja 25 do 30 dkg sladkorja na kilogram sadja oziroma na liter in četrt vode), jem-

ljemo sproti vroče kozarce iz pečice, jih nalivamo s kompotom in hitro zapiramo s kovinskimi pokroveci in patentnim zapiračem. Kozarce potem, ko smo jih dobro obrisali, postavljamo na debelo mehko podlago in dobro pokrijemo. Najbolje je, da jih zavijemo kar v debelo odejo. Pustimo jih čez noč, da se počasi ohladi. Naslednji dan pogledamo, če so kozarci dobro zaprti in jih spravimo na hladno. Tudi taki kompoti drže na leta.

Drage bralke, če veste za kakšen poseben dober in preizkušen recept za vlaganje, vas prosimo, da nam ga pošljete. Z veseljem ga bomo objavili. Marsikatera naša bralka vam bo zanj hvaležna, saj res zanesljivih receptov za vlaganje sadja manjka menda sleherni, še bolj skušeni gospodinjji.

Za nove, lepše turistične sobe

Že nekaj let naše turistično gospodarstvo ugotavlja, da ima na voljo premla reprodukcijskih sredstev, da bi samo zgradilo in opremilo večje število turističnih sob, ki so našemu turizmu nujno potrebne. Gre seveda za kakovostnejšo ponudbo, za apartmaje, za turistične sobe prve kategorije, saj si danes sodobnega turizma v sobi brez kopalnice in ostalih sanitarij ne moremo zamisliti. Veliko pa bi k zapolnitvi te vrzeli v našem turizmu lahko pripomogla zasebna in kmečka gospodinjstva, ki bi sama s pomočjo kreditov uredila sobe in jih potem oddajala turistom preko turističnih organizacij. Gorenjska je v srednjeročnem programu razvoja turističnega gospodarstva še posebej poudarjena, kajti prav vse možnosti imamo za uspešen razcvet turizma.

K uresničevanju srednjeročnega programa razvoja turističnega gospodarstva je bila pritegnjena tudi Ljubljanska banka — temeljna banka Gorenjske, ki je v ta namen pripravila tudi kredite pod ugodnejšimi pogoji.

Če se neko zasebno ali kmečko gospodinjstvo odloči, da bi se ukvarjalo z oddajanjem turističnih sob in se turistični organizaciji dolgoročno obvezuje, da bo sprejemala v svoje sobe turiste ter jim nudila penzion ali vsaj polpenzion, lahko dobi ta kredit pod ugodnejšimi pogoji.

V čem ugodnejši? Občanu ni treba vezati nobenih sredstev, mora pa poslovno sodelovati z banko, to je, da ima pri njej hranjen denar, odprti žiro račun in podobno. Največ do 800.000 dinarjev lahko dobi tega kredita, vendar ga lahko uporabi le za izvedbo zaključnih gradbenih del, ne začetnih, in za nakup opreme. In še en pogoj je: da bo pridobil novo turistično sobo 1. kategorije. To pa pomeni, da bo prišlo vsaj 4 kvadratne metre sobne površine na vsako ležišče, da bosta v sobi največ dve ležišči in kvečjemu še pomožno ležišče, da bo oprema usklajena in udobna, da bo imela lastno kopalnico s straniščem in podobno.

Višina kredita zavisi od predračunske vrednosti in dosega 40 do 50 odstotkov le-te, največ pa, kot smo že zapisali, 800.000 dinarjev. Odplačilna doba pa traja od 6 do 10 let, različno od primera do primera. Obrestna mera pa trenutno velja 18 do 20 odstotkov, kar pomeni 60 do 70 odstotkov splošne obrestne mere.

Seveda pa je mogoče dobiti kredit za pridobitev in uredjanje turističnih sob tudi z vezavo dinarskih sredstev ali z vezavo dinarskih sredstev, pridobljenih s prodajo konvertibilnih deviz oziroma z varčevanjem dinarskih sredstev oziroma deviz. V tem primeru je višina kredita odvisna od višine vezane ga oziroma privarčevanega zneska, dobi lahko tudi do 2.500.000 dinarjev, vendar v okviru kreditne sposobnosti občana. Odplačilna doba je odvisna od roka, za katerega se je občan odločil, da bo vezal sredstva, pri čemer pa ne more preseči dobo 10 let pri naložbi v gradbeni objekt oziroma 6 let pri nabavi opreme.

Vešana sredstva se v tem primeru ne obrestujejo, oziroma se obrestujejo po 1-odstotni obrestni meri. Od tega pa zavisi tudi obrestna mera za kredit, ki se giblje od 12 do 15 odstotkov. Vendar pa je pri tem ugodnost ta, da najemnik lahko kredit uporabi za različne kategorije turističnih sob, ne le za 1. kategorijo. Mora pa tudi v tem primeru skleniti dolgoročno pogodbo za oddajanje sob preko turistične organizacije.

Možnosti za najetje kredita za izgradnjo oziroma opremo turističnih sob je torej več. Marsikomu bi bil to lahko lep dodatni dohodek. Če bi radi izvedeli o pogojih kreditiranja še kaj več, se lahko osebno ogledate v katerikoli od petih enot Ljubljanske banke — temeljne banke Gorenjske, v Kranju, na Jesenicah, v Radovljici, Škofji Loki ali v Trzinu.


Ljubljanska banka
Temeljna banka Gorenjske, Kranj



Smetišče v Stražišču — Obiskovalci Jošta in tudi sami prebivalci krajevne skupnosti Stražišče ne morejo biti ponosni na kup odpadkov in smeti ob poti na Jošta v Stražišču. Prav bi bilo, ko bi uivje

odlagališče končno že očistili in poskrbeli za organiziran odvoz, neodgovorne posameznike, ki takole onesnažujejo okolje, pa kaznovali. — Foto: F. Perdan

NAGRADNA KRIŽANKA

GLAS	NEMSKI MEČANSKI FILOZOF (IGORJI)	TRIMESTRO STVILLO	NAJVEČJA POKROVKA (JE V STRANU)	PERNATE DOMACE ŽIVALI	HRVASKI SKLADATELJ (KRSTO)	MESTICE PRI ZADRU	LETALO	PRIPADNIK VANDALOV	PEŠENSKA OBLNA FRANČ IZVORA	ENAKA SAMOGLASNIKA
YESOLICI										
IZDELOVALEC OBLI UZ OREMONI										
SLAVNI ITALI (SIRIGENT) (ARTURKO)										GRIFAR DEBENJAK
										
PRIPADNIK ENOT A BOU PROTI POZAR. M. (ATEMSKI DRZAVNIK IN VOLJOVOVOGA)										
MESTO V JUZNI FRANCOSI (OB ROM)										
KOMILOV (KAT)										
10.7. GRUDEN										
DRUGI VNUK V USTNIH DELI (DOLINE) (GODIČ)										
SLAVI PRISTELJ (JANEZ)										
JAPONSKO SATILITSKO MESTO NA OCE										
NESTROJ. KOVNIČAR (SUSMAR)										
ORISAN SOVJETSKE VOJSKE VARNOSTI ZA BOJ PROTI KONTRAREVOLUCIJI DO LET 1952 (BIVALE)										

Rešitev nagradne križanke z dne 1. julija: Kimavec, doktrina, ole, Adam, ljudska, armada, AK, Joan, Knorr, Tartu, nav, kap, indigo, Amarna, stenoza, Janež, kač, Snake River, RK, Lara, Inari, Ike, okol, banka, NT, Ivanovo, jad, Visla, Orne, Akronim, hči, ZM, rak, stik, akola, skale, nosan, raketa, Peri, avtomobil, Ae, slana.

Prejeli smo 156 rešitev. Izrečani so bili: 1. nagrado (250 din) prejme Anica Perne, Kranj, Mlakarjeva 24, 2. nagrado (150 din) prejme Zdenka Rener, Kidričeva 20, Kranj, 3. nagrado (120 din) prejme Milka Stagar, Bled, Alpska c. 13, ostalih sedem nagrad po 100 din prejmejo: Slavka Kocijančič, Ljubljana, Zarnikova 12, Boža Pečjak, Kranj, Pot na Jošta 55, Mirko Silvester, Brezje 72, Vine in Brigita Langerholc, Podlubnik 157, Škofja Loka, Kovač Marija, Titov trg 18/1, Kranj, Andrej Perne, Kranj, Mlakarjeva 24, Lidija Družmerič, Valjavčeva 9, Kranj. Nagrade bomo poslali po pošti.

Rešitev pošljite do 13. julija na naslov: ČP Glas Kranj, Moša Pijadeja 1, Kranj, z oznako Nagradna križanka. 1. nagrada 150 din, 2. nagrada 120 din in 3. nagrada 100 din.



ALPETOUR
ŠKOFJA LOKA n. sol. o.
Titov trg 4 b, Škofja Loka

razpisuje na temelju sklepa DS TOZD Potniški promet Kranj, n. sol. o. Koroška 5, Kranj

ZBIRANJE PISMENIH PONUDB
za prodajo zasedenega trosobnega stanovanja v Škofji Loki, Frankovo naselje 73.

Izključna cena stanovanja s površino 68 m² je 1.533.120,00 din. Imetnik stanovanjske pravice ima predkupno pravico na stanovanju. Interesenti morajo ob predložitvi pismene ponudbe položiti kavcijo v višini 10 odstotkov od izključne cene na žiro račun: 51510-605-5007 pri SDK Škofja Loka.

Odpiranje pismenih ponudb bo 26. 7. 1983 ob 10. uri v Škofji Loki, Titov trg 4/b - V. O izbiri najugodnejšega ponudnika bo odločila pristojna komisija. Kupnino je treba plačati v 15 dneh po sklenitvi pogodbe.

Interesenti naj pismene ponudbe z oznako »zbiranje pismenih ponudb« pošljejo v 15 dneh po objavi na naslov: Alpetour, Škofja Loka, Titov trg 4 b, pravna služba, kjer so na voljo tudi podrobnejše informacije o prodaji.



Industrija bombažnih izdelkov-Kranj

INDUSTRIJA BOMBAŽNIH IZDELKOV KLANJ

Komisija za delovna razmerja razpisuje 2 štipendiji in sicer:
1 štipendijo na Srednji tekstilni in obutveni šoli v Kranju za poklic tekstilni tehnik (V. st.) - 1. letnik
1 štipendijo na Ekonomsko administrativnem šolskem centru v Kranju za poklic ekonomski tehnik (V. st.) - 4. letnik

Kandidati morajo predložiti:

1. prijavo oziroma vlogo (Obr. DZS 8,40 - Vloga za uveljavljanje socialnih pravic)
2. potrdilo o vpisu v šolo
3. overovljen prepis oziroma fotokopijo zadnjega šolskega spričevala
4. potrdilo o premoženjskem stanju družine in številu družinskih članov, ki živijo v skupnem gospodinjstvu (izdaja oziroma potrjuje ga davčna uprava in matični urad pri skupščini občine)
5. potrdilo o dohodkih staršev v preteklem koledarskem letu. Navedeni morajo biti vsi dohodki iz delovnega razmerja, iz kmetijstva, obrti in dohodki iz dela v podaljšanem delovnem času in drugih virov. Če so starši upokojenci, priložijo odrezek od pokojnine za december 1982.

Prijave na razpis kadrovskih štipendij naj prosilci pošljejo najkasneje 15 dni po objavi oglasa na naslov Industrija bombažnih izdelkov Kranj, Cesta Staneta Žagarja 35, kadrovska služba.

SAMOPOSTREŽNA RESTAVRACIJA KLANJ, Stritarjeva 5

razpisuje na podlagi 100. člena statuta podjetja prosto delovno področje

1. TEHNIČNEGA VODJE
2. VODJE IZMENE V KUHINJI

pogoji:

- pod 1.
- VKV kuhar,
 - 3 leta delovnih izkušenj na vodilnih delih v svoji stroki,
 - ali KV kuhar in 5 let prakse na vodilnih delih v svoji stroki

pod 2.

- VKV kuhar
- 3 leta delovnih izkušenj
- ali KV kuhar in 5 let prakse

Pismene prijave s potrebnimi dokazili naj kandidati pošljejo v 8 dneh po objavi na gornji naslov. O izbiri bomo obvestili kandidate v 30 dneh po končani objavi.



ISKRA KIBERNETIKA KLANJ
Tovarna merilnih instrumentov OTOČE

Za delo na področju razvoja, konstruiranja in tehnologije merilnih instrumentov

Komisija za delovna razmerja in osebne dohodke objavlja prosta dela in naloge

1. RAZVIJALCA
1 delavec
2. KONSTRUKTERJA
1 delavec
3. TEHNOLOGA
3 delavci

Pogoji:

- pod 1. - dipl. ing. elektrotehnike, smer industrijska elektronika ali avtomatika,
- pod 2. - dipl. ing. strojništva, smer konstruktorska
- pod 3. - dipl. ing. elektrotehnike, smer industrijska elektronika ali avtomatika (2 delavca),
- dipl. ing. strojništva, tehnološka smer (1 delavec)

Delo oziroma naloge objavljam za nedoločen čas.

Kandidati naj pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v 8 dneh po objavi na naslov: Iskra - TOZD Tovarna merilnih instrumentov Otoče, Otoče 5 a, Podnart, kjer lahko dobijo tudi podrobnejše informacije. Kandidate bomo obvestili v 15 dneh po sklepu o izbiri.

lesnina

LESNINA

Proizvodno in trgovsko podjetje z lesom, lesnimi izdelki, pohištvom in gradbenim materialom, n.sol.o. Ljubljana, Parmova 53

Komisija za delovna razmerja TOZD MALOPRODAJA GRADBENI MATERIAL Ljubljana, n.sub.o. Ljubljana, Parmova 53 objavlja prosta dela oziroma naloge

za trgovino Lesnina v Kranju - les, Mirka Vadnova 9

1. PRODAJALCA II.
2. BLAGAJNIKA - REFERENTA POTROŠNIŠKIH KREDITOV

za določen čas

Pogoji pod 1. - srednja poklicna izobrazba trgovske smeri, 2 leti delovnih izkušenj

Poskusno delo za dela oziroma naloge pod 1., za katera sklepamo delovno razmerje za nedoločen čas s polnim delovnim časom, je dva meseca.

Pogoji pod 2. - srednja strokovna izobrazba ekonomske smeri ali srednja poklicna izobrazba trgovske ali administrativne smeri,
- 2 leti delovnih izkušenj v stroki

Dela za naloge pod točko 2. združujemo za določen čas 3 mesecev.

za trgovino Lesnina v Škofji Loki - les, Kidričeva 65

3. MATERIALNEGA KNJIGOVODJA II.
s krajšim delovnim časom od polnega

Pogoji: - srednja poklicna izobrazba administrativne ali trgovske smeri,
- 1 leto delovnih izkušenj v stroki

Za dela oziroma naloge pod 3., za katero sklepamo delovno razmerje za nedoločen čas s krajšim delovnim časom od polnega (4 ure), zahtevamo 2-mesečno poskusno delo.

Kandidati naj oddajo pismene ponudbe z dokazili o izpolnjevanju pogojev objave na naslov:

Lesnina Ljubljana, kadrovske splošni sektor, Ljubljana, Parmova 53, v 8 dneh od dneva objave.

O izbiri bomo kandidate obvestili v 30 dneh po končanem zbiranju prijav.



CESTNO PODJETJE KLANJ

Oglašja na podlagi 8. člena Pravilnika o delovnih razmerjih prosta dela

1. 3 VZDRŽEVALCEV CEST ZA DELOVODSTVO KLANJ
2. 2 VOZNIKA MOTORNIH VOZIL

Poleg splošnih pogojev morajo kandidati izpolnjevati še naslednje posebne pogoje:

- pod 1. - priučen delavec - cestar z internim strokovnim tečajem, starejši od 18 let
- pod 2. - poklicna šola za voznike motornih vozil, 2 leti delovnih izkušenj

Kot poseben pogoj za oglas del je določeno poskusno delo, ki bo trajalo tri mesece.

Pismene prijave je treba poslati v roku 15 dni po oglasu del v kadrovske službo podjetja.

K prijavi je potrebno priložiti listine o tem, da prijavljeni kandidat izpolnjuje pogoje, ki so navedeni v tem oglasu.

Izbira kandidatov bo opravljena najpozneje v roku 10 dni po poteku oglasnega roka. Kandidati bodo pismeno obveščeni o izbiri.



DOMPLAN KLANJ
JLA 14

Delavski svet razpisuje dela oziroma naloge delavca s posebnimi pooblastili za vodenje splošnega oddelka.

Za delavca s posebnimi pooblastili je lahko imenovan kandidat, ki poleg splošnih izpolnjuje še naslednje pogoje:

- da je diplomirani pravnik,
- da ima 4 letih delovnih izkušenj pri urejanju pravnih zadev,
- da ima organizacijsko vodstvene sposobnosti ter družbeno politične in moralno etične vrline

Dela oziroma naloge se razpisujejo za dobo 4 let. Prijave s potrebnimi dokazili naj kandidati pošljejo v roku 15 dni po objavi razpisa na gornji naslov. Podatke o delu in delovnih pogojih dobe kandidati v splošnem oddelku DO Domplan.

Kandidati bodo pismeno obveščeni v 10 dneh po opravljeni izbiri.



ISKRA TELEMATIKA
Industrija za telekomunikacije in računalništvo Kranj, n. sol. o.

Na osnovi določil samoupravnih splošnih aktov in sklepov delavskega sveta DSSS Telematike razpisujemo dela in naloge delavcev s posebnimi pooblastili in odgovornostjo:

1. VODJE SLUŽBE ZA VZDRŽEVANJE
Pogoji: - visokošolska izobrazba strojne smeri,
2. VODJE ORGANIZACIJSKE SLUŽBE
Pogoji: - visokošolska izobrazba organizacijsko proizvodne smeri
3. VODJE SLUŽBE ZA IZOBRAŽEVANJE
Pogoj: - visokošolska izobrazba organizacijske-kadrovske izobraževalne smeri
4. VODJE RAČUNOVODSKE SLUŽBE
Pogoj: - visokošolska izobrazba ekonomske smeri

Skupni pogoji za vsa razpisana dela in naloge:

- 5 let delovnih izkušenj na ustreznih področjih dela,
- aktivno znanje enega svetovnega jezika,
- pogoji določeni z družbenim dogovorom o uresničevanju kadrovske politike v občini Kranj

Mandatna doba za vsa razpisana dela in naloge je 4 leta.

Kandidati naj pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in kratkim opisom dosedanjih delovnih izkušenj pošljejo v 8 dneh po objavi razpisa na naslov: Iskra Telematika Kranj, kadrovska služba, Savska loka 4, Kranj, z oznako »za razpis DSSS«.

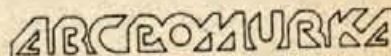
Kandidati bodo obveščeni o izbiri v 60 dneh po končanem roku za zbiranje prijav.

DOM UČENCEV ŠKOFJA LOKA, Podlubnik 1 a

Komisija za delovna razmerja razpisuje prosta dela in naloge za določen čas s polnim delovnim časom (od 1. 9. 1983 do 20. 1. 1984)

VZGOJITELJA

Pogoji: najmanj višja strokovna izobrazba pedagoške smeri
Kandidati naj pošljejo prijave z dokazili najkasneje do 15 dni po objavi razpisa. O izbiri bodo obveščeni v 30 dneh po objavi razpisa.



ABC POMURKA LOKA
n.sol.o. ŠKOFJA LOKA

TOZD Prodaja na drobno

objavlja prosta dela oziroma naloge

PRODAJALKE za samopostrežbo Bistrica pri Trziču

Delovno razmerje se sklone za določen čas, za čas nadomeščanja delavke na porodniškem dopustu. Kandidati morajo imeti končano šolo za prodajalce. Poskusno delo traja 45 koledarskih dni.

Prijave z dokazili o izobrazbi pošljite kadrovske službi podjetja ABC Pomurka, Loka, DSSS, Kidričeva 53, Škofja Loka, v 8 dneh po objavi oglasa.

OBVESTILO V GLASU - ZANESLJIV USPEH

CENTER SLEPIH IN SLABOVIDNIH DR. ANTONA KRŽIŠNIKA Škofja Loka, Starā Loka 31

ponovno objavlja licitacijo naslednjih osnovnih sredstev:

1. MOTOKULTIVATOR s priključki (prikolica, čistilec snega in snežni plug F-700)
2. OSEBNI AVTOMOBIL RENAULT R-4 TLS, letnik izdelave 1977

Licitacija bo v prostorih Centra slepih, 20. julija 1983 ob 8. uri.

Ogled in informacije na dan licitacije od 7. do 8. ure.

TRADICIJA, KVALITETA, MODA

V osemdesetih kriznih in cvetočih letih je Peko zrasel v največjega jugoslovanskega proizvajalca modne obutve, ki se uspešno kosa tudi s svetovnimi konkurenti — Povečati proizvodnjo, napraviti nov korak v kvaliteti in s tem osvajanju zahodnih trgov, to so glavni cilji današnjih tržiških čevljarjev



Tržič — Sposoben in neuklonljiv Slovenec Peter Kozina je, naslonjen na tržiške in okoliške čevljarje, 28. marca 1903. leta postavil temelje današnje tovarne obutve Peko Tržič.

V njenem osemdesetletnem življenju je bilo veliko kriznih, še več pa cvetočih let. Potem ko je tovarna po prvi svetovni vojni doživljala pravo pomlad, jo je obdobje svetovne gospodarske krize skorajda ugonobilo. Štiri leta po smrti Petra Kozine, jeseni 1943, je bila do vratu v dolgovi. Kmetijska posojilnica, največji upnik podjetja, jo je znova postavila na noge.

Ob umiku okupatorskih sil, ki so zanele drugo svetovno vojno, je bila tovarna dobesedno izropana. Popis skupne vojne škode je dal številko 54,7 milijona dinarjev. Vendar kleni tržiški čevljarji tudi tedaj niso popustili. Junija, v prvem letu svobode, so začeli izdelovati najprej vojaške čevlje, a hitro prešli na civilno obutve.

Proizvodnja je bila v prvih letih po vojni enostavna, tipizirana, omejena na nekaj številnih velikosti obutve. Količinsko pa je hitro rasla. Tako je bila že 1946. leta, ko so izdelali 243.276 parov, višja kot kdajkoli prej. Delovni kolektiv Peka je bil v majskega in novembrskega tekmovanju proglašen za najboljšega v slovenski predelovalni industriji, ker je imel največ udarnikov in pohvalencev.

Pomembna prelomnica v osemdesetletni tradiciji tržiške tovarne obutve je bila 1950. leta. 5. oktobra je bil izvoljen prvi 45-članski delavski svet, predsednik je bil Franc Meglič, in devetčlanski upravni odbor. S simbolično predajo ključev so sprejeli tovarno v upravljanje delavci.

Sprva trije, danes 4300 zaposlenih

Ob ustanovitvi podjetja 1903. leta so bili v njem zaposleni trije delavci, pred drugo svetovno vojno se je njihovo število gibalo od 220 do 280, danes jih je v Tržiču, Trbovljah, Ludbregu in v trgovski mreži skupaj že prek 4300.

Podobno bliskovito je v zadnjih 33 letih naraščala tudi proizvodnja. Lani so v Peki izdelali blizu 3,8 milijona parov obutve. Prodali so, z dokupljenimi izdelki kooperantov, prek 5,7 milijona parov.

V razvoju tovarne obutve Peko zavzema izredno pomembno mesto začetek sodelovanja s tovarno obutve Budućnost v Ludbregu na Hrvaškem. Leta 1972 so tržiški in ludbreški čevljarji podpisali sporazum o poslovnotehničnem sodelovanju, ki je obema stranema prinesel dobre rezultate. Leta 1976 je v pičlih sedmih mesecih namesto starih, tesnih prostorov, v Ludbregu zrasla nova, sodobna tovarna, ki so jo pomagali graditi tudi Tržičani. Otvoritev je bila združena še z enim pomembnim dogodkom: Budućnost je postala temeljna organizacija Peka.

Zdaj je v Ludbregu zgrajena že šesta sodobna proizvodna hala. Gradnja je za nekaj časa sklenjena. Glavna naloga 1300-članskega kolektiva Budućnosti je, da se kadrovske okrepiti.

Novi prostori za tozd Obutev

Tržiški Peko je vsa leta po vojni namenjal izdatne zneske za naložbe v nove prostore in sodobnejšo tehnološko opremo. V zadnjih desetih letih je prek 808 milijonov dinarjev odvojil za investicijska vlaganja, od tega dobro tretjino v pridobitev novih oziroma posodobitev 83 prodajaln. Pekova trgovska mreža ima 142 poslovalnic, raztresenih po vsej Jugoslaviji, največ v Sloveniji, Srbiji in Hrvaški. Najuspešnejše med njimi so v Zagrebu, Beogradu in Bistrici pri Tržiču.

Nadaljnji investicijski načrti delavcev tržiškega Peka so uperjeni v gradnjo novih proizvodnih in skladiščnih prostorov za temeljno organizacijo Obutev, ki so predvideni v industrijski coni Loka. Zadnja leta so se namreč hitreje razvijale vzporedne dejavnosti. Osnovna, obutvena, je zlasti zaradi omejenih prostorskih možnosti zaostajala, ob njej pa tudi proizvodnja poliuretantskih izdelkov, ki se stiska v starem tržiškem mestnem jedru.

Projekt nove tovarne v industrijski coni, ki bo omogočila namestitve sodobnejše tehnologije in boljše organizacijo dela, s tem pa tudi osvajanje kvalitetnejših modnih izdelkov, kot jih zahteva zahodni trg, bodo že letos predložili republiški komisiji za presojo investicij. Njeno mnenje bo osnova za pripravo glavnih načrtov, pridobitev zemljišč in sestavo finančnega pokritja naložbe.

Po preselitvi Obutev bodo v njenih sedanjih prostorih dobili boljše pogoje za delo in razvoj proizvodnje poliuretana, ki bo tako zapustila mestno jedro, gumarna, plastika in orodjarina.

Izvozna vztrajnost se obrestuje

Peko je pripravil prvo pošiljko za izvoz 1955. leta, in sicer 25.000 parov kvalitetne moške obutve za Poljsko. Skupna proizvodnja je v tistem letu znašala 614.000 parov, torej je odšlo v tujino komaj štiri odstotke parov. Leta 1965 je Peko izvozil 299.800 parov ali 19,6 odstotka proizvodnje, deset let kasneje dober milijon parov ali 52,5 odstotka proizvodnje, lani 1,7 milijona parov ali krepkih 45 odstotkov proizvodnje.

Podobno kot druga jugoslovanska čevljarstva industrija, je Peko sprva izvažal pretežno na vzhodne trge. Že 1985. leta pa je poslal 1200 parov čevljev, v glavnem v vzorčnih pošiljkah, na zahod. Deset let

kasneje je tja prodal 411.000 parov ali 25,5 odstotka celotne proizvodnje, lani skoraj 1,4 milijona parov ali 36,4 odstotka proizvodnje.

Začetnih težav je bilo veliko. Kupci so se hitro menjavali, vsak je želel nekaj posebnega, kar je zapletalo proizvodnjo, povzročalo zahteve in visoke stroške. Kljub temu in kljub izgubam je Peko negoval zahodni izvoz.

Odločen korak pri osvajanju zahodnega trga so tržiški čevljarji napravili 1970. leta, ko so pristopili k firmi Afis iz Pirmasensa v Zahodni Nemčiji. Od tedaj gredo skoraj vse pošiljke prek Afisa. Odpadle so tri kolekcije; za izvoz na zahod, za domači trg in za vzhod. Za zahodni in domači trg zdaj oblikujejo v glavnem enotno kolekcijo, iz katere izbirajo tudi ponudbo za vzhod.

Zaradi težav s surovinami in s tem zamujanja dobavnih rokov so lani v Peku izgubili nekatere zahodne kupce. Vneto so iskali nove prodajne poti. Skupaj s Afisom so ustanovili podružnično firmo na Nizozemskem in sklenili pogodbe z zastopniki vseh drugih zahodnoevropskih držav. To in pa srečna roka pri izbiri kolekcije za naslednje jesen in zimo jim je pomagalo, da so letos dobili več izvoznih naročil kot kdajkoli prej, kar sodelujejo z Afisom. Zdaj bidejo bitko za surovine in materiale. Če jo bodo dobili, bodo lahko izpolnili izvozne načrte in jih morda celo preseglili.

Medtem ko so lani izvozili za dobrih 27,7 milijona dolarjev svojih izdelkov, od tega več kot 18,6 milijona dolarjev na konvertibilne trge, imajo v letošnjih prvih mesecih precej težav prav zaradi motenj v oskrbi s kvalitetnimi usnji in materiali.

Količinsko plane sicer dosegajo, saj so v šestih mesecih ob odstotku višji proizvodnji v primerjavi z enakim lanskim obdobjem izvozili



Ob praznovanju so podelili v Peku priznanja dolgoletnim delavcem in sodelavcem. Ob tej priložnosti so predstavili novo ploščo Komornega zbora Peko in Kvinteta Bratov Zupan.

Osebni in družbeni standard

Medtem ko je pred desetimi leti znašal povprečni mesečni osebni dohodek delavca v tovarni obutve Peko 2282 dinarjev, je lani dosegel že 13.855 dinarjev. V letošnjem prvem polletju se je v primerjavi z lanskim povzpela za 42 odstotkov, saj je celotni prihodek poskočil za 52 odstotkov, dohodek pa glede na 47-odstotno rast porabljenih sredstev kar za 72 odstotkov.

Tudi družbeni standard delavcev Peka dosega zavidljivo raven. V zadnjih petih letih so 419 prosilec razdelili skoraj 110 milijonov dinarjev stanovanjskih posojil, pri čemer ni vstet denar, ki ga združujejo v občinskih stanovanjskih skupnostih.

Prodajajo tudi znanje

V Peku ne poznajo zgolj klasičnega izvoza obutve, zgornjih delov ter izdelkov iz poliuretana, gumarne, plastike in orodjarne. Lahko se pohvalijo tudi z izvozom znanja. Kot člani poslovnega združenja Rudis iz Trbovelj so pristopili h gradnji dveh tovarn obutve v Alžiriji, s čimer bodo zaslužili okrog štiri milijone dolarjev. Proizvodnja v prvi bo poskusno stekla konec tega leta, v drugi tri mesece kasneje.

Strokovnjaki Peka so zadalženi za prenos znanja v alžirski tovarni, za praktično šolanje vodilnih in strokovnih delavcev iz Alžirije v Kranju in Tržiču ter za usposabljanje delavcev v Alžiriji, za zagon tovarne in za strokovno-tehnično pomoč do dokončane prevzema. Nastop v Alžiriji Peko odpira vrata tudi za kasnejše sodelovanje pri oblikovanju kolekcij, za izvoz orodij in sestavnih delov obutve.



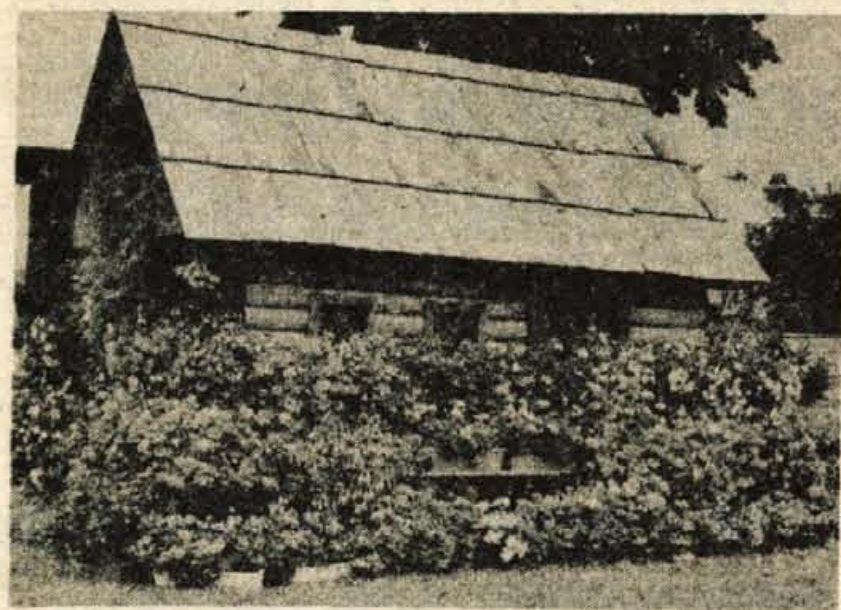
Po toplih obrokih v obratih družbene prehrane v Tržiču, Trbovljah in Ludbregu posega okrog 80 odstotkov vseh zaposlenih. Imajo ambulante za preventivno in kurativno zdravstvo zobozdravstveno nego. Še najmanj so dosegli na področju organiziranega letnega odhoda. Medtem ko so se delavci trgovske mreže že pred leti odločili za nakup počitniških kamp hišic, so v drugih temeljnih organizacijah letos prvič po 1960. letu, ko so opustili počitniški dom, najeli za julij 33, avgust 30 in zunajzemske mesece osem hišic. To pa je prav gotovo spodbuden korak v ponovnih prizadevanjih za čim cenejši poletni odih zaposlenih.



Pekova prodajalna Deteljica v Bistrici pri Tržiču je tretja najuspešnejša v Jugoslaviji. Bogata izbira kvalitetnih in nekoliko cenejših izdelkov modne obutve je zanimiva tudi za kupce iz sosednje Avstrije, ki jih je približno kar polovica. Zal predpisi ne dovoljujejo prodaje za devize, ki bi kvaliteto storitev še izboljšala in hkrati odebela Pekovo izvožno bilanco.

Peko

Osemdesetletnico obstoja svoje tovarne bodo delavci Peka počastili jutri, v soboto, ob 9. uri s slavnostno sejo skupnega delavskega sveta, ob 12. uri pa se bodo zbrali na prireditvenem prostoru za motokros v Podljubelju. Slavnostni govornik bo predsednik centralnega komiteja zveze komunistov Slovenije Andrej Marinc, v kulturnem programu pa bodo sodelovali recitatorji in citraši skupine Pobratenje, tržiški pihalni orkester, komorni zbor Peko, bratje Zupan in člani KUD Anka Ošpuh iz Ludbrega.



Cerklje — V torek, 5. julija so v Cerkljah zaprti 5-dnevno Razstavo cvetja in lovstva. Z rezultati razstave so turistični delavci cerkljanskega področja zadovoljni, ugotavljajo pa, da je število obiskovalcev v primerjavi z lanskim letom padlo, kar je gotovo posledica bencinskih bonov. Zaradi problema s prevozom je razstavo obiskalo veliko manj ljudi kot so pričakovali. Kljub temu pa trud in delo, ki so ga vložili v razstavo, ni bilo zaman; ljudje so bili nad razstavo navdušeni, kar so napisali tudi v knjigi vtisov. Med zadovoljnimi obiskovalci sta bila tudi Lidija Sentjunc in Miha Marinko. Zlasti velik je bil obisk v večernih urah. Takrat so obiskovalci

lahko uživali v kulturnih in družabnih prireditvah. Z organizatorji so sodelovale in razstavljale številne cvetličarne (Agrarija Brežice, cvetličarna »Francika«), vrtnarije (Zlato polje, Rast), Hotel Bor, Turistična društva, gospodinjice iz okoliških krajevnih skupnosti in lovske sekcije Cerkelj. Kokre in ljubljanske okolice. Poleg cvetja so bila razstavljena tudi ročna dela (gobelini, prti, stenski okraski, leseni izrezljani izdelki), ki so bili ljudem še posebno všeč. Razstava je uspela, žal pa se je pokazalo, da so bili med obiskovalci tudi tatovi.

M. Jenko. Foto: F. Perdan

Naložbe v krajevnih skupnostih

Tržič — Po samoupravnem sporazumu za financiranje investicij v krajevnih skupnostih bodo letos v tržiški občini združili 6,488 milijona dinarjev. Polovico denarja bodo dobile krajevne skupnosti neposredno in ga bodo razporejale skladno s svojimi letnimi plani, druga polovica, skupaj z ostanom sredstev samopriskevka, v višini 3,55 milijona dinarjev pa je namenjena za sofinanciranje naložb tistih krajevnih skupnosti, pridejo glede na sprejeta merila v prioritetni vrstni red.

Merila dajejo prednost kumulanim naložbam, investicijskim prekoračitvam, manj razvitim krajevnim skupnostim in tistim, ki doslej še niso dobile združenih sredstev, razen tega pa upoštevajo samo naložbe, ki jih je glede na pripravljenost dokumentacije moč uresničiti.

Letos je investicijske programe posredovalo enajst krajevnih skupnosti. Predračunska vrednost vseh del znaša dobrih 38 milijonov dinarjev, od tega bi rabile kar 22,7 milijona dinarjev združenih sredstev.

Na predlog izvršnega sveta je skupščina občine Tržič razdelila 3,55 milijona dinarjev šestim krajevnim skupnostim, in sicer Ložu in Križam za razširitev pokopališč, Podljubelju za sofinanciranje RTV omrežja za prvi program, Kovorju za gradnjo PTT omrežja, Ravnam za cesto na Zali rovt in Sebenjam za kanalizacijo v Žiganji vasi in v Sebenjah.

H. J.



Naš pomenek

8 tisočakov za 36 let dela

Julka Tolar iz Mojstrane je ena izmed tistih gostinskih delavk, ki odhaja v pokoj z izredno nizko pokojnino, četudi je v 36 letih delovne dobe opravila nešteto nadur ob nedeljah in vseh praznikih

Bled — Že leta in leta vemo, da imajo gostinski delavci silno skromne osebne dohodeke in tudi zato ali kar predvsem zato ni in ni mladega kadra. Da kuharji še bolj ne odhajajo v tovarniške menze in natakarice v pisarne, je pripisati tudi temu, da v sezoni vztrajajo zato, ker z nadurami in nedeljskim delom pač nekoliko bolje zaslužijo od osnov in nizkega povprečja.

A ko je delovne dobe konec in ko se potegne pokojninska črta, se izkaže, kako bešen je bil pravzaprav zaslužek za vse prej kot lahko delo. »Žrtev« nizke osnove in vseskozi težavnega položaja turističnega gospodarstva je tudi Julka Tolar iz Mojstrane, ki letos odhaja v pokoj, s 36 leti delovne dobe v gostinstvu.

● Kje in kaj ste delali vseh 36 let?

»Vseh 36 let, do 61. leta starosti, sem bila na Bledu, v gostinstvu. Najprej sezonsko leta 1948 v Toplicah, v Parku nadaljnjih dvajset let. Nismo veliko zaslužili, tudi zato, ker so se gradili novi hoteli in je bilo treba varčevati. Od leta 1972 pa sem bila v Lovcu, sobarita.«

● Kaj se niste nikoli zavzemali za višji osebni dohodek?

»Kako naj bi se, ko pa ponavadi za to ni bilo dovolj denarja. Sama pa sem bila tudi vedno navajena skromno živeti in sem vedno prišla »skoz«. Vedno sem tudi rada delala, karkoli je že bilo in tudi zdaj rada pridem na honorarno delo, če katera zbolí ali je odsotna.«

● Pri pokojninskem krajskem zavodu so vam naračunali 7.900 dinarjev pokojnine; preračunavali in preračunavali, kajti pokojnina je nizka. Tudi v HTP Bled jim ni vseeno, da kot ena izmed najboljših delavk odhajate s tako skromno pokojnino.

»Za izračun pokojnine so vzeli pač mojo najbolj ugodno osnovo od leta 1970 do 1980, ki pa je bila tako nizka. Z nadurami in nedeljskim delom sem zaslužila več — tedaj pa še pomisliš ne, da bo pokojnina tako majhna, ker je takšna osnovni dohodek. Kljub temu pa je pokojnina že tako visoka, da nisem več upravičena do varstvenega dodatka in tako pač ostaja 7.900 dinarjev.«

● Julka, kaj boste z njimi, zdaj po 36 letih trdnega dela v nehvaležnem gostinstvu?

»Verjemite, da bom zmogla. Hvaležna sem hotelskemu podjetju, da so mi lani dali na Jaršah garsonjero. Pa saj ni kaj — z vsemi ostalimi sodelavci je bilo tako, z vsemi tistimi, ki so vztrajali v gostinstvu. Če le pogledam naokoli: na Bledu je bil imeniten slaščičarski mojster, ki pa danes nima stari milijon pokojnine!«

Julka Tolar, prijazna in nadvse prijetna sogovornica, ki jih več kot petdeset sploh ne kaže, rada honorarno zapolni vse bolj pogoste kadrovske vrzeli v gostinstvu. V Hotelskem podjetju jim za Julko sploh ni vseeno, radi bi vendarle, da bi delavna upokojenka vendarle dobila nekaj več za dolgih 36 let prizadevanja dela. Čeprav bo skromnosti vajena Julka nedvomno že shajala, ob njenem in podobnih primerih začetimo, da plačilo za minulo delo ni prav pošteno ...

D. Sedej

VAŠA PISMA

RAZOČARANJE V SELCIH

V petek, dne 24/6-1983 je bila v Selcih zabavna prireditev, katero je organiziral ansambel F + z naslednjim programom: nogometna tekma (novinarji RTV — domači), Vinko Šimek — Štraufziger ter ansambel F + naj bi igral za ples.

Zbralo se je veliko ljudi, ki so nestrpno pričakovali nastop Vinka Šimeka, saj jih je največ prišlo prav zaradi njega. Čeprav je bila nogometna tekma zelo zanimiva, pa smo vsi čakali, kdaj se bo prikazal Šimek, saj je ansambel ves čas zatrjeval, da bo zagotovo prišel. Marsikateri obiskovalec je po končani tekmi razočaran odšel domov, kajti med obiskovalci je bilo veliko tudi starejših ljudi, ki jim ni bilo dosti za ples, ampak so prišli zgolj zaradi nastopa Šimeka.

Krajevna skupnost Selca, kot tudi vsi obiskovalci, smo zelo ogorčeni nad takim početjem ansambla, ker smatramo, da če se že nekaj organizira, naj se tudi izvede brez lažne reklame. Ne zdi se nam pošteno ravnanje ansambla, da pod pretvezo, da bo nastopal tudi Vinko Šimek, zabljuje ljudi na svojo prireditel. Mar res tako dvomijo v svojo priljubljenost med občinstvom, da potrebujejo tako reklamo?

Zahtevamo, da organizatorji te prireditve svojo napako čimprej popravijo in da se v bodoče ne poslužujejo takšnih metod za zagotavljanje občinstva na svojih prireditvah.

Krajevna skupnost Selca

KAKO SEM PRODAJAL TELEČJO KOŽO

V soboto, 18. junija, sem proti večeru odnesel telečjo kožo h Kolkjevim v Kropo, kjer je Koteks — Tobusova zbiralnica. Vse je potekalo tako kot običajno: tovaršica je kožo najprej obrezala, jo nato stehtala in odnesla v klet. Zataknilo se je, ko sem se pozanimal za ceno. Odgovorila mi je, da je pač takšna, kot je zapisana na računu — 144 dinarjev za kilogram. Ker je bil na mizi cenik, vendar narobe obrnjen, sem jo poprosil, če mi ga pokaže. Pa ga je naglo pobrala, odnesla v sosednji prostor in zaklenila. Ogorčena mi je razložila, da cenika ne pokaže nikomur, ker je to pač poslovna tajnost. Ko je z računom dokončala, mi je namignila za podpis. Opazil sem, da na njem ni vpisana vrsta kože. Opozoril sem jo na pomanjkljivost, vendar rubrike kljub temu ni hotela izpolniti. Še vedno sem dvomil o ceni in o pravilnosti računa, zato sem kožo zahteval nazaj in jo po daljšem pregovarjanju tudi dobil. Nazadnje mi je pojasnila, da je njej naročeno, da tako postopa s strankami. In ko sem jo (skrajno

predrzen) se vprašal, kdo ji je tako naročil, sem zvedel le, da me to »čisto nič ne briga«!

Ničesar nimam dodati, razen tega, da mi takšno ravnanje ni razumljivo.

B. B.

ZA GOSTINSTVO JE POTREBNO ZNANJE

Na dolgo in na široko se je pisalo o slabih gostinskih uslugah na silvestrovanju na Gorenjskem sejmu. Podoben primer je bil opisan v Glasu z dne 14. junija pod naslovom »Postreži si sam«. Opisani je dogodek v Creini, ki se lahko pripeti samo nekvalificiranemu gostincu.

Skoraj na dnevnom redu so hude kritike na račun gostincev oziroma strežbe, pa se za kritiko očitno zelo redki zmenijo. Zelo hitro pa se glas o primerih slabega gostinstva širi v tujini, kar je za nas vse prej kot dobra reklama. Počasni zglobljamo sloves dobrih gostincev, za kar so nas imeli včasih, in vedno pogostejše so najrazličnejše anomalije. Za kakovostno storitev ni dovolj le zvezdica kvalitete na obratu in gostinska šola zaposlenih, ampak odločata predvsem dobro delo in znanje. Seveda pa mora tudi za gostinca veljati kvalifikacija kot za vsakega dobrega obrtnika. Vedeti moramo, da so gostinci prvi, s katerimi se gost sreča pri nas in od tega prvega srečanja je veliko odvisno mnenje o nas. Tega se premalo zavedamo.

Menim, da je osnovno za solidno opravljanje gostinske dejavnosti ustrezna kvalifikacija, plačilni sistem na osnovi natakarnja, zadolženega za obračun, ter nagrajevanje na osnovi prometa posameznika in kvalitete opravljenih uslug. Nekvalificiran gostinca ne bi smel imeti opravka z gosti. Vem, da takšnih ljudi manjka, o čemer pričajo oglasi, da iščejo takšne ljudi, vendar bi se dalo vseeno marsikaj spremeniti na boljše.

J. P.

POTNIKI BREZ STREHE

V Radovljici, na Bledu in še marsikje drugje so na avtobusnih postajališčih uredili streho, marsikje pa so uredili tudi klopce. Na Bohinjski Beli pa se nihče ne spomni na streho na avtobusni postaji. V slabem vremenu čakajoči nimamo zavetja niti pred dežjem niti pred vetrom ali mrazom. Ne bi bilo napak, če bi kdo pomislil tudi na to ...

M. G.

NEOBJEKTIVNO PISANJE

Pritožujem se zoper neobjektivno pisanje v vašem časopisu v

zvezi z nesrečo, ki sem jo imel 10. junija na Kokrici, podatki pa so bili v Glasu objavljeni 14. junija. Nič nimam proti, da se o prometnih nesrečah piše, vendar naj bo takšno pisanje objektivno. Ne razumem, kako more novinar ocenjevati okoliščine nezgode, zlasti pa hitrost voznika. Tudi če je takšne podatke dobil na postaji milice, še ni rečeno, da so točni. Rekonstrukcija dogodka je bila opravljena precej ur po nesreči, pa tudi neposrednih prič dogodka ni bilo. Ni rečeno, da je nesrečo zakrivil voznik. V pisanju ni nikjer rečeno, da je bilo gradbišče nezadostno zavarovano (nikakor ne z zapornicami, kot piše), da je bila tema, saj je bila ura pol enih zjutraj, da je bilo gradbišče neosvetljeno, saj žarometi niso delali. To najbrž nikogar ne zanima. Če bi voznik pripeljal s preveliko hitrostjo, kot trdi novinar, bi vozilo odneslo precej daleč v gradbeno jamo, ne pa, da je pristalo čisto na začetku. O pomanjkljivi zaščiti gradbišče ničesar ne piše. Vedno naj bi bil nesreče kriv le voznik, pa vemo, da dostikrat ni tako. In končno nikogar ne zanima, kaj se je zgodilo z ljudmi v vozilu, zlasti še z otrokom. Takšno pisanje je skandalozno in določa neobjektivno, riti najmanj pa ni argumentirano in podprto z dokazi. Pisanje na pamet in kar na slepo pa človeka, ki nesreče ni zakrivil sam, močno prizadene. Dvomim, če boste moji izjavo tudi upali objaviti na prvi strani kot ste izkrivljene podatke o nesreči.

Franc Kopač, Pristava 55 Tržič

Vaš dvom, tovariš Kopač, ali bomo tako korajžni, da bomo objavili vaš protest, je bil odveč. Na prvo stran, kot je bilo poročilo o nesreči, vašega pisma nismo uvrstili, ker pisma uredništva objavljamo na ustaljeni strani Gorenjski kraji in ljudje. Tako kot za ostale nesreče smo tudi za vašo dobili podatke, na upravi za notranje zadeve in v tem oziru vaša nezgoda ni posebnost, pa tudi njen opis je povsem enak kot je pri drugih nesrečah. Še najmanj nam pride na misel, da bi ocenjevali vzroke nesreče oziroma okoliščino. Če se enkrat preberete vrstice na prvi strani, boste ugotovili, da gre le za subparno naštevavanje glavnih podatkov, zato je vaše razglabljanje o ocenjevanju in objektivnosti pisanja in novinarja povsem odveč. Upamo, da podatkov v pismu niste sporočili samo nam, ampak tudi organom, ki so zadolženi in usposobljeni za raziskovanje vzrokov nesreč. Predvsem s tem boste lahko prispevali k večji objektivnosti podatkov o nesreči.

Turizem naš vsakdanji

Popusta ne dajemo ...

Letošnja turistična sezona, zdaj pesimistično zdaj optimistično pričakovana, nam najbrž ne bo prinesla več nočitev in več gostov, devizni priliv pa bo vendarle nekoliko večji. Kljub temu, da smo daleč najcenejši v turistični ponudbi, penzionski in izvenpenzionski in kljub temu, da nam občasno še vedno zmanjka v trgovinah čokolade, v mesnicah pa mesa.

Na vsak način smo hoteli iztržiti kar največ, kar je razumljivo, saj nam turizem prinaša izdaten zaslužek, na drugem mestu je po deviznem prometu. Četudi penzionsko daleč najcenejši, četudi zaradi tečajnih razlik pijejo inozemci danes pri nas pivo, ki je zanje celo bolj poceni kot lani — čemur se nikakor ne morejo dovolj načuditi — smo jim ponudili še dinarske čeke. Jasno je, da so jih vzeli, računajoč, da jim bodo potem gostinske in druge usluge še za deset odstotkov nižje.

In če se danes, v sezoni, malce sprehodimo po turistično obljudenih krajih in povprašamo, kako je kaj s temi čeki, potem bodo gostinci in turistični delavci zanesljivo zmigovali z glavami, češ, da jih sicer vzamejo, popusta pa ne upoštevajo. S čeki je namreč tako, da smo po svoji stari navadi tudi pri njih rekli A, potem pa nam je zmanjkalo sape do končnega Ž. Priporočilji-

vo je, da jih delovne organizacije in drugi upoštevajo, od delavcev samih pa je odvisno, če zagotovijo tudi popuste.

Turistični delavci, ki se pač na stvar že morajo spoznati, odločno pravijo, da smo že itak tako poceni, da je včasih že kar mučno. Le skrajno vsiljivim in sitnim gostom pač zaračunavamo popust, čeprav nikomur, ki je pri zdravi pameti, ne gre v glavo, da mora obračunati 10 odstotni popust gostu, ki plačuje razglednico za sedem dinarjev in ponuja dinarski ček za novega tisočaka. Da niti ne govorimo o kavčah in vrčkih piva, ki jih pijejo za manj kot eno marko, ki je priznано pri nas največ vredna.

Zato po nekaterih lokalih in trgovinah — resda ob morju — visijo opozorila, da bi znali spekulativno premamiti nepošteno gostinske posameznike, ki popusta ne bi dajali, čeke pa bi ob hotelskih blagajnah vendarle vnovčili z zagotovitvijo, da so gostom spustili ceno za deset odstotkov. Deset odstotkov od dobre ga prometa pa je dobra vsota, ki bi tako romala v zasebni žep.

D. Sedej



POSTANITE TUDI VI NAROČNIK NAJBOLJ BRANEGA ČASOPISA NA GORENJSKEM!

Med Slovenci v Kanalski in Ziljski dolini

Kjer še lipe zelené

Do tja, kjer pod Karnskimi Alpami in Dobrčem še zelené lipe, simbol slovenstva, nas je pred leti s svojo prepričljivo besedo popeljal že profesor Zorec, naš stari znanec iz Glasove rubrike »Naši kraji in ljudje«. Prav te kraje smo v začetku junija obiskali slovenski novinarji. Da spoznamo tudi ta delček sveta, kjer še žive Slovenci, kjer še vedno bijejo svoj stoletni boj za obstanek Slovenstva.



Salvador Venosi: »Kakih 1500 Slovencev še živi v Kanalski dolini. V našem inštitutu pravkar dokončujemo raziskavo o slovenskem šolstvu v Kanalski dolini, lotevamo se pa tudi regionalnega načrtovanja in obdelave izseljevanja Kanalskih Slovencev leta 1940 na Koroško, po arhivih od Celovca do Vatikana pa zbiramo dokumente o zgodovini Slovencev v teh krajih.«

Morda je prav, da smo zaprli meje. Vsaj zategadelj, da bomo zdaj znali drugače hoditi in kraje onkraj meje. Ne le do trbiške tržnice ali celovškega Forum in borovelskega Konsuma. Da bomo hodili čez mejo s srcem, z zavestjo, da gremo med svoje ljudi, ki jim veliko pomeni, da pride mednje Slovenec iz njihove nekdanje domovine, s katero so se vezi zaradi močnih tujih vplivov veliko preveč zrahljale.

Saj smo si poleg nakupa v Trbižu morda privoščili še skok do Belopeških jezer, se morda povzpeli tudi na Višarje. To je bilo pa največ, kar smo videli in spoznali na oni strani. Nikoli pa nas pot ni zanesla v Ovčjo vas, kjer še danes žive sami Slovenci, v Ukve, kjer se župnik in slovenski učitelj z vsemi močmi borita, da bi spet uvedli v šolo slovenski jezik, v Pontabelj, kjer je bil pred sto leti še slovenski župan, v Liparjo vas, v Žabnice, kjer je še vedno slišati slovensko besedo, a ta zaradi vse hujšega italijanskega in nemškega pritiska vse bolj pojema.

Veliko bližja nam je Koroška, vsaj Rož in Podjuna, kjer so se v zadnjih desetih letih vezi močno okrepile. Zilja in Kanalska dolina pa sta ostali odmaknjeni. Pa vendar so tu naši ljudje, ki so si za življenjski cilj zadali ohranitev in oživitve Slovenstva v teh krajih. Eden med njimi je prav gotovo Salvador Venosi. Priimek in ime sta povsem italijanska. Toda po materi in po srcu je Slovenec. Krčevito je zgrabil za delo, da reši, kar se tu še rešiti da. Veliko je že izgubljene. Poznajo se leta, ko so se Slovenci tu prepuščali svoji usodi, pustili, da je italijanski in nemški vpliv tako naraste. Včasih je bilo v teh krajih pet slovenskih šol. 1929. leta, ob reformi šolstva, so uvedli slovensko-nemške šole. Namen je bil čim prej potujčiti Slovence, kar jih je še ostalo. Avstrijci so pošiljali sem svoje učitelje, da so delali zanje. Kasneje so učili slovenščino le še v

prvem in drugem razredu. Danes uče slovenščino le še na dveh tečajih. Zadnja leta, ko sta stvari vzela v svoje roke Salvador in zavedni župnik iz Ukve Mario Garjup, se razmere vsaj malo obračajo na bolje. Medtem, ko sta pred leti hodila v Špetru od hiše do hiše in prosila starše in otroke, naj ti pošljejo slovenske spise na natečaj, se je letos brez takšnih prošelj oglasil s svojimi spisi 65 odstotkov vseh otrok.

V Ovčji vasi, ki je v tem koncu menda še najbolj čisto slovensko naselje in se ljudje tod podobno kot v Ukvah preživljajo s planšarjo tako, da se čez polje povsem preselijo v planine, spodaj pa oddajajo hiše turistom, je bil pred kratkim ustanovljen Slovenski znanstveni inštitut na Kanalsko dolino in Rezijsko. Vodi ga Salvador Venosi. V nekdanjem župnišču, kjer je trideset let župnikoval Prešernov mlajši brat Jurij, so si uredili prostore. Pravkar so dobili tudi telefon in zdaj so povezani s svetom. S Trstom, kjer je matični sedež inštituta, s Celovcem, s katerim imajo močne kulturne stike, s Trbižem, kjer ustanavljajo novo slovensko knjižnico, z Vidmom, od koder dobijo tudi denarno pomoč za kulturne potrebe Slovencev v Kanalski dolini. Lani so dobili že 5 milijonov lir. Tesne stike imajo tudi s Tolminci. Veliki prijatelji so, kajti Tolminci jih dobro razumejo. Sami so živeli toliko let pod tujci. Vsaj takšne vezi kot s Tolminci bi radi imeli z Jeseničani. Pa kar ne morejo zaživet. In Salvador pravi, da se med



Nagrobnički na pokopališčih najbolj zgovorno pričajo, kateri narod živi tod. V Ovčji vasi in v Ukvah je vse polno Prešernov. Med njimi je živel tudi Jurij Prešeren, mlajši pesnikov brat.

Tolminci počuti kot doma, pri Jeseničanih pa, kot bi prišel na urad. Dobra primerjava! Pa vendar, koliko bi lahko Jeseničani in vsi ostali Gorenjci pripomogli k ohranjanju Slovencev tod. Če bi Jeseničani vsaj malo ojačali radijsko postajo, da bi se slišala tudi v Kanalsko dolino, bi bilo ogromno narejenega. In tudi drugi stiki bi morali biti tesnejši. Meja bi ne smela ločevati. Koliko huje je za zanje zdaj, ko smo zaprli mejo! Saj ne bo dolgo, se tolažimo oboji, pa vendar je njihovo delo zdaj še toliko bolj oteženo. Že tako je malo pomoči iz domovine. Zato pa je nemški vpliv vse močnejši. Nemci so za svojo manjšino v

Kanalski dolini zgradili nove šole, oddaje po radiu so tudi nemške, svojim dajejo izredno ugodne kredite. Po 2-odstotni obrestni meri. Slovence pa tepe kar trojni bič: italijanski, furlanski in nemški. Le redkim posameznikom gre zahvala, da se Slovenstvo tod še drži. Predvsem župnikom, ki s prižnic še vedno označujejo slovensko besedo. In takim entuziastom, kot je Salvador.

Z mešanimi občutki zapuščamo Ovčjo vas, Ukve. Čisto blizu je tod v Ziljsko dolino. Le gore ločijo tod zamejske Slovence, družijo pa jih Ziljica, ki dobi svoje vode iz Rabeljskega jezera in izpod Kraljevske špice ter pod Trbižem prestopi avstrijsko mejo in se pod Dobračem zlije v Ziljo. Tod je tudi naš vodila pot na Koroško. Med Ziljane. Tja, kjer je nekoč živel Matija Mayer-Ziljski, župnik v Gorjah na Zilji, veliki panslavist, ki je avstrijs-

skemu cesarju v brk povedal, da žive Slovenci od Šmohorja pa do Vladivostoka. Povsod tam, kjer zelené lipe.

Hud naliv je preprečil, da se nismo dobili na piknik s koroškimi študenti. Potem smo naredili svojega v hribu nad Ziljo, pod slovenskim kozolcem. Nekdo je zapel tisto Krnjakovo: »Kje je tisti Bistričan, ki ga je navadu...« Pri-sluhnil mu je kmet v rebri, Slovenec. Videti mu je bilo na obrazu, da mu je dobro delo slišati mehko koroško besedo iz ust tujca. Pokramljal je z nami. Povedal je naravnost, da bo slovenska govorica preminula tudi tod, če se ne bo kaj spremenilo. Le v osovah so še ostale povsem slovenske kmetije, prisoje in kraje ob jezerih so pobrali Nemci. Že davno. Plače so še povsem slovenska vas tu. Tudi v gostilni tu ne sliši nem-

ške besede. Polovica Ziljanov je Slovencev, če bi jih pa šli štet, bi jih bilo le še 5 odstotkov.

Ko se zvečer poslavljamo od naših Slovencev, od Salvadora Venoseja, bistriškega župnika Stanka Trupa, prav tako kot Mario Garjup v Ukvah, svoji fari oznanja slovensko besedo, smo zamišljeni. Tudi pesem ne gre tak kot bi morala. Velike obveze imamo na strani naših meja, smo spoznali dane, dolžni smo storiti vse, da vsaj malo oživimo delo teh naših ljudi. In veselje smo lahko, da imamo vsaj enega Salvadora Venoseja, vsaj enega Maria Garjupa, vsaj enega Stanka Trupa... Veliko poslanstvo opravljajo. Težko delo imajo, kot kaže, še težje jih čaka. Spoznali smo se prav tisti dan, ko so fašisti v Buzovici spet dvignili glave.

D. Dolenc

Naš pomenek: Dušan Mravlje — supermaratonec

»Neki Jugoslovan«, ki je prehitel vse favorite



Kranj — »Noben posebež nisem. Tako kot se alpinistu zablestijo oči ob osvojenem vrhu in že na njem pogleduje ali razmišlja o drugih in še višjih, tako tudi tekači stremimo k vedno novim dosežkom. Ko si »zastrupljen«, te odvrne edino bolezen ali poškodba,« pravi Dušan Mravlje, 30-letni supermaratonec iz Stražišča pri Kranju. Posebež le v toliko, ker zmore preteči izjemne, sto in večkilometrsko razdalje.

Pogovore običajno pričanjamo z vprašanji — kje in kdaj ste začeli. Z garaškimi teki namreč.

»Krivdo nosi športno vzdušje v enoti na Pokljuki, kjer sem pred petimi leti služil vojaški rok. Ko sem slekel uniformo, sem poskusil na parti-zanski marš. Potem je imel prste vmes Franci Kavčič-Kavka. Po treh tednih treniranja me je nagovoril za 100-kilometrski tek v švicarskem Biele. V devetih urah in 40 minutah sem bil na cilju — kot 162. med pet tisoč udeleženci. Res je, da po teku 14 dni nisem mogel hoditi, toda to me je prej spodbudilo kot odvračilo od teka.«

Koliko kilometrov ste pretekli doslej?

»Evidence ne vodim. Približno 10 do 12 tisoč letno — toliko, kolikor je povprečni občan prevozil z avtomobilom v času, ko še ni bilo bonov. Pozimi pretečem dnevno okrog 20 kilometrov, poleti 40, ker treniram dvakrat dnevno. Zjutraj — vstanem 15 minut pred četrto — tečem po cesti do Črnogroba ali do Škofje Loke. Popoldan se podam v hribe, na Jošta, Šmarjetno goro...«

Na teku ste po deset in več ur. Kam medtem uidejo misli?

»Dokler sem spočit, opazujem naravo, ljudi, si »zavrtim film« iz vsakdanjega življenja. Ko sem utrujen, premišlujem edino o cilju.«

Ste kdaj odnehali?

»Doselej se to ni zgodilo, čeprav sem med tekom imel krize, bolečine v želodcu, mišicah. Poglavitno je doseči cilj, čeprav sem »še« dvajseti, trideseti. Takih rezultatov se ne sramujem. Odločilna pri teku je psihična pripravljenost. Če si pred tekom rečem — pretekel bom 150 kilometrov, bom to tudi zanesljivo zmogel. A če bi moral po končanem teku preteči samo kilometer, ne bi uspel. Človek se na štartu psihološko »tempira« na določeno razdaljo. Kot bomba na vžig.«

Se ne bojite, da bi z neobičajnimi napori škodovali zdravju?

»Po končanih supermaratonskih tekih se dobro počutim, čeprav občutim bolečine v različnih delih organizma. Toda telo se navadi na 100-kilometrsko teko, tako kot se pri kadilcih na dnevno »dozo« 40 cigaret ali pri alkoholiku na 10 kozarkov. Na zdravniške preglede pred teki in po njih ne hodim.«

Menda obstajata dva tipa maratoncev, kar zadeva prehranjevanje med tekom. Za kakšne razlike gre?

»Hitrejši tekači porabljajo med tekom ogljikove hidrate in zato obilno jedo. To jim povzroča bolečine v želodcu, tudi bruhanja. Manj hitri, toda

bolj vzdržljivi, kamor spadam tudi jaz, koristimo med tekom lastne zaloge. Dodajamo le vitamine in minerale. Domala vsi maratonci smo si podobni v tem, da ni nihče popoln abstinent. Med tekom in tudi po njem izredno prija pivo. Avstrijec Pattermann ga je na nedavnem teku skozi Avstrijo popil 70 vrčev.«

Kje ste doslej tekli, kakšni so dosežki?

»V Varaždinu sem 100 kilometrov pretekel v 7 urah in 10 minutah, kar je najboljši rezultat v državi in zanesljivo med 20. na svetu. V Hirtnerbergu v Avstriji sem za 150 kilometrov potreboval 12 ur in 33 minut. V dunajskem Pratru sem v 24 urah premeril 208 kilometrov, na jadranski magistrali v 17 dneh 2002 kilometra, na teku skozi Avstrijo v sedmih dneh 750 kilometrov.«

Nekatera dogajanja se močneje vtisnejo v spomin kot druga. Podobno je s teki.

»Hirtnerbergu so bili na štartu številni rekorderji, svetovno znani supermaratonci. Poleg njih pa tudi »neki Jugoslovan« (Dušan Mravlje namreč — op. p.) ki je bil na koncu od vseh hitrejši za 40 in 55 minut. Najtežji doslej je bil letošnji tek skozi Avstrijo. V neznanzi vročini smo se

povzpeli tudi do nadmorske višine dva tisoč metrov.«

Kaj ste torej — rekreativec ali vrhunski športnik?

»Treniram kot vrhunski športnik dosegam rezultate evropske in svetovne vrednosti, povsod pa sem »vzet, kot rekreativec. Pomagata mi le med voški Donit, kjer sem zaposlen, in no vomeška Krka.«

Po zadnjih nastopih v tujini vam očitali, da tečete le za denar.

»Res je. Govorijo o lepih zaslužitvah. Nikogar nimam namena prepričevati, povem pa lahko, da običajno tuji prireditelji pokrijejo le stroške nastopa — bivanje, hrano, pot... Če ne bi imel tudi tam dobrih prijateljev in domače pomoči, bi moral dodati še iz svojega žepa.«

Vztrajnost je lastnost človeka, ki cenimo tudi v vsakdanjem življenju. Vam je kdaj to že prišlo prav?

»Namesto neposrednega odgovora tole v razmislek: jutranja rekreacija je »recept« za dvig delovne storilnosti. Kadar tečem še pred »sihtom« pridem na delo spočit; takrat lažje in bolj delam. Če pridem neposredno iz postelje, potrebujem dve uri, da se zagrejem.«

C. Zaplotnik

150-letnica rojstva Josipine Turnograjske

Glasbeno in slovstveno nadarjeno dekle izpod Storžiča

Jutri, 9. julija, bo minilo 150 let, odkar se je na gradu Turnu v Potočah pri Preddvoru rodila Josipina Urbančič-Turnograjska, prva slovenska pisateljica in skladateljica — Slovensko je pisala v času, ko je izobrazeno ženstvo le nemškutarilo

Potoče — »Kdor dušno živi, ne umirje!« je zapisano na njenem nagrobni spomeniku, na pet metrov visoki piramidi iz nabrežinskega marmorja v Lenartu pri Gradcu. Josipini se te besede niso v celoti uresničile. Živela je prekratko, le 22 let, da bi lahko izpolnila svoje narte na glasbenem in slovstvenem področju. Bila je prva Slovenka, ki se je poskusila na tedaj povsem moškem področju književnega ustvarjanja. Poskusila se je v času, ko je slovensko ljudstvo imelo le Ciglerjevo povest Sreča v nesreči, ne pa tudi Martina Krpana in Desetega brata. Turnograjska je bila izjema v tedanjem ženstvu, ki je tako kot Julija Primičeva govorilo nemško. Morda se je nemškega vpliva obranila, ker je živela na turnskem gradu daleč proč od Ljubljane in je imela narodno zavedne vzgojitelje. Bivši učitelj Alojz Potočnik, ki je bival v Tupaličah, jo je poučeval osnovnih predmetov, teorijo glasbe in igranja klavirja. Preddvorski župnik Janez Kastelec jo je poleg krščanskega nauka učil še latinščine in italijanščine. Njega je kasneje nasledil kaplan Lovro Pintar, ki je graščakovo hčerko navdušil za domačo govorico in ji niti ljubezni do slovanskih narodov. Pri 17 se je Josipina zaljubila v sebi enakega — pesnika dr. Lovra Tomana iz Kamne gorice pri Kropi. Literarni zgodovinarji zatrjujejo, da sta bila najzanimivejši par tedanje dobe — on vzor rodoljuba in ona vzor navdušene Slovenke. Po poroki na očetovem gradu na Turnu sta se preselila v Gradec, kjer je Turnograjska 1. junija 1854 kmalu po rojstvu mrtvega otroka umrla zaradi vročice in ošpic.

Snov za svoje kratke povesti je Josipina jemala iz slovanskih časopisov in deloma tudi iz domačega izročila. Edina pesniška stvaritev Zmiraj krasna je narava je verjetno tudi njeno najboljše delo. Znane so njene pripovedi o nesrečnih junakih, ječah in gradovih; zgodba o Veroniki Deseniški, razmišljanja na Prešernovem grobu, povest o Rožmanovi Lenčici, ki gre med vojake in prva preplava Donavo, o hoji od Preddvora do grada Turna. Žensko pogosto prikazuje kot zmogavko, povzdiguje gesla bratske sloge in slikovito opisuje naravo. Manj znana je Turnograjska kot prva slovenska skladateljica. Spočetka je prepisovala tuje skladbe in jim podlagala domača besedila. Kasneje je na slovenska besedila napisala več napevov in klavirskih skladb, v katerih »razodeva sicer skromno, vendar doživeto domiselnost«.

Jutri, 9. julija, bo minilo 150 let od rojstva Josipine Turnograjske. Če se ne bomo obletnice tako ali drugače spomnili, bi veljalo vsaj počistiti okolico spomenika na grajskem dvorišču na Turnu in odstraniti iz njegove bližine kontejner za smeti.

C. Zaplotnik



Ukve, včasih povsem slovenska vas, je danes močno pomemčena. Veliko šol so postavili tu Nemci, v kateri je reden pouk v nemščini in italijanščini. Za slovenščino pa le tečaj in slovenska pridiga v cerkvi... — Foto: D. Dolenc

Novator Viktor Žan dobil večletno pravdo

»Tesnil ne maram več, denar pa naj dobijo bolni«

Novator Viktor Žan iz jeseniške Železarnice je dobil prvo nadomestilo šele po dolgotrajnem sporu na sodišču združenega dela v Kranju in v Ljubljani — Ves denar je namenil bolnim otrokom in ostarelim občanom — Dokler ne pozabi, tesnil za železarno ne namerava več izdelovati



JESENICE — Jeseniški inovator VIKTOR ŽAN, ki je imel do zdaj 45 inovacij, bil deležen številnih inovatorskih, lokalnih in republiških priznanj ter ne nazadnje tudi izumitelj, je v veliko olajšanje in odobravanje maloštevilnih, ki mu niso nevoščljivi, dosegel svojo pravico na drugostopenjskem sodišču, združenega dela v Ljubljani.

Na kratko: že pred šestimi leti so v hladni valjarni Bela železarnice Jesenice imeli neskončne težave z distančnimi obročki in naročili izvrstnega materiala iz kranjske Šave. A noben strugar jih ni znal izrezati, ponudil se je Žan, ki je z izumom preprečil veliko gospodarsko škodo in zastoje. A nevoščljivost je bila tako brezmejna, da so raje naročili obročke — slabe — iz Anglije, čeprav so Žanove hvalili delavci. Vodilni so obročke domačega strugarja celo zaklepali v omaro, da menda ja ne bo novator upravičen do večje inovatorske odškodnine.

Žana je razumljivo pogrelo, še posebej, ker so mu inovacijski predloži, tedaj enostavno zavrnili, češ, da zaradi distančnih obročev ni bilo nobenih zastojev. Začel je dokazovati, s pomočjo poštenih sodelavcev in delavcev, strokovnjaka, ki je med drugim nedvoumno zapisal, da neki delovni dan ni bila le ena ura zastoja zaradi obročkov, ampak kar 64 ur... In tako dalje z maratonsko pravdo do Kranja in Ljubljane.

V teh dolgih letih je bila stvar kaj klavrna, inovator bi popustil, ko ga ne bi krivica tako zelo pekla in ko ne bi nekaj deset podjetij prihajalo k njemu in ga molodane na kolenih prosilo, naj izdelata ali drug rezervni tesnilni del za stroj, ki se je ustavil — uvoza pa ni. Prepričan v lastni prav in v resnici, je s svojim pravnikom ure in ure preždel na sodišču in dokazoval pravniku železarnice, da so dejstva nesporna, da železarna krši sporazum slovenskih železarn o inovatorstvu, da se prihranek obračuna za tedaj, ko se je delal prihranek in ne za tedaj, ko se je delala škoda... Nič. Kot jeklo trdnega upora železarskega pravnik, ki je kajpak branil interese železarnice, se ni dalo streti.

Ali pač. Strlo ga je sodišče druge stopnje v Ljubljani, ki je odločilo, da... »sodišče prve stopnje je napačno zaključilo, da predlagatelju pripada nadomestilo od gospodarske koristi, ki bi bila dosežena v času zastojev... predlagatelju pripada nadomestilo v odvisnosti od dejansko dosežene gospodarske koristi z uporabo njegovih distančnikov... odločba sodišča prve stopnje se ustrezno spremeniti, v celoti pa zavrne pritožba železarnice Jesenice...«

Tako je dobil Žan prvo, sodniško dokazano rento, čeprav v železarni prav dobro vedo, da je upravičen tudi do nadaljnih dveh. Če naj jih

dobi ali ne, je stvar poštenosti, kot pravi pravcati »pravnik z napako« ima tovrstnih sodniških dokazovanih dovolj za nadaljnjih petdeset let. Železarjem pa je le treba povedati, da so bili sodniški stroški, ki jih je plačala železarna, še enkrat višji kot Žanov nadomestilo, ki pa nikakor ni bilo majhno. Nevdščljivcem za tolažbo je treba reči, da si je Žan vse svoje stroške moral povrniti sam, v zavist pa naj jim bo, da se je njegov gorenski pravnik vsem stroškom odpovedal in da je bila novatorju v veliko uteho razumevajoč odnos in moralna podpora sedanjega direktorja železarnice Borisa Breganta.

Viktor Žan si za več milijonov nadomestila, ki je ob njegovem izumu in koristih vendarle več kot simbolično, ni potisnil v žep; vse, do zadnjega facka je namenil prizadetim otrokom in onemoglim ljudem, kakor do zdaj ni vzel niti dinarja tedaj, ko je v stiski pomagal delovnim organizacijam. Nasprotno: komaj je čakal, da je jeseniški posebni šoli nakazal več kot 30.000 dinarjev, domu onemoglih 20.000 dinarjev, društvu za pomoč duševno prizadetim 32.000 dinarjev, jeseniški bolnici za ultrazvočno aparaturo 24.000 dinarjev... Vsi so se javno zahvalili, dr. Franec Andoljšek z osebnim pismom, med drugim rekoč: »...redki so, danes posamezniki tako odprti rok... Vemo, da ste denar dobili za svojo inovacijo, zato vam hkrati čestitamo in vam želimo krepkega zdravja in da vam nabavljena aparaturo nikoli ne bi bila potrebna.«

Žanu krepko zdravje za zdaj še služi, dela, a tesnil ne mara več. Ne mara tudi denarja, pošilja ga tistim, ki se mu smilijo, ker so nemočni. Če železarni zapeče vest — razen tega, da se malo tudi povpraša, čemu razmetava milijone in milijone po sodiščih — in nameni Žanu še drugo in tretjo rento, jo bodo itak deležni otroci in bolni. Ob milijonskih prihrankih in vseh teh izkušnjah bi se splačalo v nadaljnji boj, a Žan noče, se je navečal.

Zdaj vemo vse, jasno nam je — skoraj — vse. Kar je ostalo pod velikim vprašajem in v meglicah inovatorskih dosežkov je le to, kako je sploh mogoče, da se je Žanov izum ob skrajno zastareli tehnologiji tako vnetno obravnaval, kako in kdo je lahko štivil nekatere, ki so mu metali polena pod noge vseh dolgih dvanajst let?

Vse skupaj je v današnjem času, današnjih novatorskih spodbudah in današnjih gospodarskih klicajih več kot žalostno!

D. Sedej

Obnovljena slikarija na Benedkovi hiši v Stražišču

Skoraj natanko pred desetimi leti (17. marca 1973) sem v Glasu pisal o naključno odkriti stenski slikariji na starem stranskem objektu Benedkove gostilne v Stražišču.

Takrat sem pisal: Slikarija je bila dolga leta skrita pod ometom. Šele nedavno, ko so prizidavali del stavbe, je omet odpadel in pokazala se je zanimiva nabožna podoba na vnanji steni. Torej dobro vidna s stare romarske poti na goro sv. Jošta. Freska — kot bi ji manj strokovno lahko rekli — je obdana v bujeh — a tudi le naslikan — baročni okvir. Velikost slike, ki kaže svetega Jošta, kako z iztegnjeno roko usmerja mimoidoče romarje na Goro, ima tudi zanimivo krajinsko ozadje: upodobljeni sta cerkev na Joštu in cerkev na Šmarjetni gori, niže spodaj pa še Šempetrska graščina. Velikost slike same (brez okvirja) je 140 cm v višino in 120 cm v širino. — Zraven te podobe se je prikazala izpod ometa še manjša slikarija (120 x 90 cm) Križanega z Marijo in Janezom ob strani.

Starost stavbe s stensko slikarijo, kažejo tudi ostanki takomenovane



Na slovesnosti ob izidu monografije Slovenija je izrekel priznanje Državni založbi Slovenije in Gorenskemu tisku Kranj predsednik republiške konference socialistične zveze Franc Setinec. — Foto: F. Perdan

Fotomonografija Slovenija

Ljubljana — V Stekljeni dvorani slovenskega izvršnega sveta v Ljubljani je bila v petek, 1. julija, svojevrsna slovesnost, ki se je udeležilo veliko slovenskih političnih in kulturnih delavcev ter časnikarjev. Založba Jugoslovanska revija iz Beograda in Državna založba Slovenije iz Ljubljane sta namreč predstavili veliko barvno fotomonografijo Slovenija. Razen tega so na predstavitvi sodelovali tudi predstavniki Gorenskega tiska iz Kranja, kjer so monografijo v nakladi 35.000 izvodov in v štirih jezikih uspešno in kvalitetno tudi natisnili.

Kot uvod v monografijo je natisnjen zapis Ive Andriča z naslovom Počitnice v Sloveniji, kjer naš nobelovec s simpatijami piše o naši »neveliki« deželi. Obširno besedilo monografije je napisal Zvone Kržišnik, barvne fotografije pa so prispevek naših mojstrov fotografije, ki jih je uredil Joco Žnidaršič. V monografiji je prikazan in predstavljen zgodovinski, kulturni in politični razvoj Slovenije z njenimi znamenitostmi

in posebnostmi. Naklada slovenske izdaje je 8000 izvodov. Stane 1800 dinarjev, kupiti pa jo je moč tudi v angleščini, nemščini in italijansčini.

Predsednik republiške konference socialistične zveze Slovenije Franc Setinec je na slovesnosti poudaril, da je monografija Slovenija pomembna iz več razlogov. Med drugim tudi zato, »ker gre za projekt, kjer svoje sile združujejo založniki in grafiki v obsegu, ki pri nas še ni običajen. V tem smislu velja izreči posebna priznanja obema slovenskima organizacijama, ki sta uspešno sodelovali oziroma omočili to izdajo: Državni založbi Slovenije in tiskarju Gorenskemu tisku iz Kranja, ki je dokazal, da je z razvojem v zadnjih nekaj letih sposoben natisniti tudi najzahtevnejše tiskarske izdelke. S tem se uvršča med resnično maloštevilne, da ne rečem premaloštevilne grafične organizacije, ki so sposobne svoj kos kruha odločneje in tudi donosneje iskati v mednarodni menjavi dela...«

A. Žalar

Dr. Miloš Kus:

Zdravi krompirjevi nasadi so le še otoki sredi okuženih

Vedno več nasadov na Gorenskem je okuženih z virusom, ki povzroča zvijanje krompirjevih listov — »Preslegavost«, slab vzik krompirja v okolici Kranja in Žabnice

Kranj — »Vremenske razmere za rast krompirja so bile do sedaj izjemno ugodne. V zdravih nasadih zgodnje sorte bo krompir debel medtem ko je za napovedovanje letine poznih sort še prezgodaj. Lahko rečem le to, da bodo letos — poudarjam — v zdravih nasadih tudi rekordni pridelki, če bo krompir vsaj do 20. julija imel dovolj vlage in ga ne bo ogrožala plesen. Oblačno vreme in za ta letni čas dokaj nizke temperature zavirajo razvoj listnih uši, ki prenašajo virus, in omogočajo gomoljem, da se na enem hektaru dnevno odebelijo tudi za tono.« je ocenil rast krompirja dr. Miloš Kus, priznani slovenski in jugoslovanski strokovnjak za gojenje krompirja.

Poudarili ste — zdravi nasadi. Za kaj pravzaprav gre?

»Zal pospeševalne službe nimajo podatkov o tem, koliko nasadov v kranjski občini in na Gorenskem je okuženih z virusom. Zanesljivo pa so razmere slabše kot pred 20 leti, saj so zdravi nasadi le še otoki sredi okuženih. Čeprav je Gorenska znana po ugodnih možnostih za pridelovanje semenskega krompirja, pa se tudi tu pogoji za semenarjenje poslabšujejo zaradi širjenja bolezni. Popolnoma, stoodstotno, so okuženi nasadi jedilnega krompirja sorte desiree, kjer niso posadili potrjenega, zamenjanega semena. Na teh krompiriščih bo pridelok za 30 odstotkov manjši. Najmanj polovica nasadov igorja je 50-odstotno okužena in tudi tu bo za tretjino manj krompirja.«

Kako se boriti proti virusu?

»Nobenega škropiva ni, le bolno, okuženo seme je treba zamenjati za zdravo. Statistika pravi, da v Sloveniji zamenjamo seme v poprečju le na vsakih 20 do 25 let. Za menjavo bi letno potrebovali okrog 60 tisoč ton »semenca«, toda že od sedaj pridelane količine (šest tisoč ton) ga uspešno le polovico prodati v Sloveniji. Z zdravim in potrjenim semenom bi na Gorenskem lahko pridelali najmanj 20, če ne 25 ton na hektar. Takrat bi tudi pridelovanje krompirja postalo bolj gospodarno, nekaj njiv pa bi namesto krompirju namenili prevladujoči kmetijski panogi na Gorenskem — živinoreji.«

Nekaterim kmetom iz okolice Kranja in Žabnice je letos krompir dokaj slabo kalil. Kje so razlogi?

»Gre za »preslego« predvsem v nasadih igorja in na peščenih tleh, kjer je bil lani krompir izpostavljen previsokim temperaturam. V času do saditve je že izgubil lastnosti dobre kalivosti. Nekateri kmetje so zaradi tega sadili krompir celo dvakrat ali so namesto njega posejali drugo kulturo. Letos imamo v okolici Kranja tudi par izjemnih primerov, ko so kmetje posadili potrjeno seme, nasadi pa so podpopvrčni. Strokovna razlaga zaenkrat še ni našla zanesljivega odgovora.«

In kako kaže semenski krompir?

»Ob prvem pregledu krompirišč so strokovnjaki Kmetijskega inštituta Slovenije izločili nekaj manjših njiv, vsi ostali nasadi pa zaenkrat dobro izgledajo. Prej kot običajno smo začeli z uničevanjem krompirjeve nadržati. Ne zaradi bolezenskih razlogov, temveč zato, da se gomolji ne bi pretirano odebelili.«

C. Zaplotnik

Č. Zorec



Slovenska pionirska vaterpolska reprezentanca je solidno igrala na turnirju »Bratstvo in enotnost«. Reprezentantje Slovenije (v belih kapačah) so brez težav premagali reprezentanco Makedonije. — Foto: F. Perdan

Vaterpolo

Najboljša reprezentanca Hrvaške

KRANJ — Letni bazen v Kranju je štiri dni gostil pionirske reprezentance Črne gore, Makedonije, Srbije, Hrvatske, Vojvodine in Slovenije, ki so tekmovali na turnirju »Bratstvo in enotnost«.

Na turnirju, ki ga je organizirala VZ Slovenije, so mladi reprezentantje republik in pokrajin pokazali dobro vaterpolsko znanje. Favoritov za prvo mesto je bilo več. V ožji izbor za prvo mesto so bile stete kar tri reprezentance: Črna gora, Srbija in Hrvatska. Po štirih dneh bojov se je pokazalo, da so bili najbolj pripravljeni reprezentantje Hrvatske, ki so v petih kolih premagali vse nasprotnike. Ob bok za prvo mesto se je Hrvatski spustila tudi Srbija, a je morala v medsebojnem obračunu priznati premoč zmagovalcu. Na tem utrujajočem turnirju so dobor igro pokazali tudi reprezentantje Slovenije, ki so osvojili četrto mesto. Zreb jim ni bil najbolj naklonjen, saj so že v prvem kolu naleteli na močnega nasprotnika Črno goro. V nadaljevanju so reprezentantje Slovenije iz kola v kolo igrali vse boljje in z malo več športne sreče bi bili lahko celo drugi.

Izidi — I. kolo — Črna gora: Slovenija 14:3, Makedonija: Hrvatska 3:23, Srbija: Vojvodina 13:3; **II. kolo — Črna gora:** Hrvatska 7:12, Slovenija: Vojvodina 13:7, Makedonija: Srbija 2:14; **III. kolo — Črna gora:** Vojvodina 15:7, Hrvatska: Srbija 15:10, Slovenija: Make-

donija 7:2; **IV. kolo — Črna gora:** Srbija 9:12, Vojvodina: Makedonija 6:8, Hrvatska: Slovenija 7:8; **V. kolo — Črna gora:** Makedonija 20:0, Vojvodina: Hrvatska 1:12, Srbija: Slovenija 12:6.

Lestvica:

Hrvatska	5	5	0	0	69:28	10
Srbija	5	4	0	1	61:36	8
Črna gora	5	3	0	2	65:34	6
Slovenija	5	2	0	3	35:42	4
Makedonija	5	1	0	4	15:70	2
Vojvodina	5	0	0	5	26:61	0

Najboljša strelca s po triindvajsetimi goli sta bila Udovičič (Srbija) in Cir-ković (Črna gora). Slednji je bil izbran tudi za najboljšega igralca, medtem ko je bil najboljši vratar vratar Triglava Lasič.

D. Humer

Triglav prvi brez težav

KRANJ — Končano je tekmovanje vaterpolskih članskih moštvoev za slovenski pokal. V letnem bazenu v Kranju so v finalu nastopila moštva Koprca, Kamnika in Triglava. Brez težav je prvo mesto osvojil kranjski Triglav.

Izidi — Triglav: Koper 10:6 (3:1, 2:2, 3:2), Triglav: Kamnik 28:5 (10:2, 6:1, 7:0, 5:2), Koper: Kamnik 15:1 (4:0, 4:0, 4:1, 3:0).

Vrstni red — 1. Triglav, 2. Koper, 3. Kamnik.

-dh

Smučarski skoki

Med dvesto skakalci največ uspeha Triglavu

Kranj — Tradicionalni teden smučarskih skokov na treh plastičnih skakalnicah v Kranju je tudi tokrat povsem uspel. Nastopilo je več kot 200 skakalcev iz Avstrije, ZRN in Jugoslavije. Kljub odsotnosti A reprezentance Jugoslavije (bila je na treningu in tekmoivanju v ZRN) je bila prireditev na dokaj kvalitetni ravni. V treh dneh smo videli pravo revijo smučarskih skokov od najmlajših cicibanov pa do članov. Na 15-m skakalnici v Stražišču so nastopili cicibani in mlajši pionirji. Naslednji dan so se pomerili starejši pionirji in mlajši mladinci na 35-m skakalnici na Gorenji Savi. Osrednja prireditev pa je bila v soboto na 55-m skakalnici, kjer se je posebej izkazal kranjski mladinec Martin Škerjanc, ki je premagal vso člansko konkurenco. V splošnem so imeli daleč največ uspeha skakalci kranjskega Triglava, saj so osvojili pet prvih mest od sedmih.

Rezultati: 15-m skakalnica — mlajši cicibani: 1. Zupančič (Žiri), 2. Martinič (Triglav), 3. Jerab (Žiri), 4. Simič (Triglav), 5. Kavčič (Žiri); **starejši cicibani:** 1. Zupan (Triglav), 2. Azman

(Braslovče), 3. Knez (Zahomec), 4. Podkrižnik (Braslovče), 5. Košelnic (Žirovnica), **mlajši pionirji:** 1. Jagodič (Triglav), 2. Knafelj (Triglav), 3. Šemrl (Triglav), 4. Komovec (Triglav), 5. Triplat (Bled), 6. Vehar (Žiri), **35-m skakalnica: starejši pionirji:** 1. Smid (Triglav), 2. Janus (Ilirija), 3. Remic (Triglav), 4. Mubi (Triglav), 5. Dobnikar (Triglav), 6. Lipar (Triglav), 9. Kešar (Triglav), 10. Marjanovič (Žirovnica); **mlajši mladinci:** 1. Debeljak (Ilirija), 2. Zupan (Tržič), 3. Zupančič (Ilirija), 4. Demšar (Tržič), 5. Vidmar (Triglav), 6. Kopač (Žiri), 10. Vovk (Žirovnica); **55-m skakalnica — starejši mladinci:** 1. Škerjanc (Triglav), 2. J. Štirn (Triglav), 3. Verdev (Braslovče), 4. Melin (Triglav), 5. Mortl (Zahomec), 6. Slatner (Triglav) in Golob (T. Velenje), 8. Kešar (Triglav), 9. Dolenc (Triglav), 10. Mur (Žiri), **člani:** 1. Globočnik (Triglav), 2. Gašperic (Triglav), 3. Benedik (Triglav), 4. Jošt (Tržič), 5. Erat (Zahomec), 6. Vidic (Bled), 7. Kastrun (Tržič), 8. Bizjak (Triglav).

J. Javornik

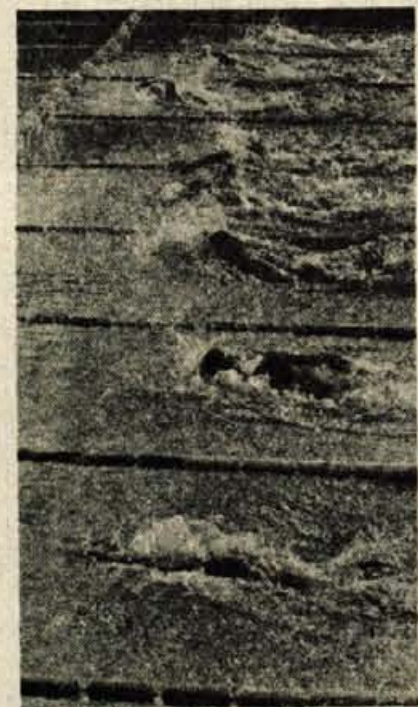


Mlada kranjska skakalca Zupan in Jagodič — Foto: F. Perdan

Obilica rekordov

KRANJ — Letošnji tradicionalni plavalni mednarodni miting »Dan borca« je bil edensnajkvalitetnejši doslej. Dva dni se je v kranjskem letnem bazenu borilo nad stošestdeset plavalcev iz osmih evropskih držav. Vse so na miting poslale res kvalitetne tekmovalke in tekmovalce, ki sodijo v evropski plavalni vrh. To dokazujejo tudi rezultati, saj je bilo v dveh dneh, v odlični organizaciji PK Triglava, postavljenih v štirindvajsetih disciplinah kar sedemnajst rekordov mitinga, pri tem pa sta bila izboljšana še en državni rekord ter dva republiška.

Junak kranjskega mednarodnega mitinga je bil Zahodni Nemeč Rene Schaffgans, ki je dobil vse štiri discipline kralj in za rezultat na 400 m kralj je dobil 903 točke in za ta rezultat je bil proglašen tudi za najboljšega. Pri dekletih se je izkazala Vzhodna Nemka Manuela Göffert, ki je za rezultat na 800 m kralj dobila 870 točk in s tem pokal PZ Slovenije. Od naših predstavnikov smo zabeležili le dve zmagi. Prvo je na 400 m mešano dosegel Borut Petrič, drugo pa si je z odličnim rezultatom na 200 m delfin priplaval Zagrebčan Elvis Ševo, ki je postavil tudi absolutni rekord SRH. V obeh dneh je bilo v letnem bazenu res živahno in kvalitetno. Nad 2000 obiskovalcev je uživalo v lepih bojih v obeh konkurencah. Verjetno so več pričakovali od bratov Petrič. Oba sta plavala letošnje najboljše rezultate, borila sta se in dokazala, da se njihova forma vrača. Zavedati se moramo, da sta utrujena od napornih priprav za evropsko prvenstvo, ki bo konec avgusta v Rimu. Se prej bosta nastopila na državnem članskem prvenstvu in na balkanskih igrah. Državno prvenstvo in balkanske igre bodo na Reki. In takrat bomo že lahko od obeh pričakovali še boljše rezultate. Zapisati moramo, da so ostali nastopajoči iz sosednjih držav prav pred kranjskim mitingom imeli svoja državna prvenstva in da so bili še vedno v prvi letošnji plavalni formi. Prav zato so tudi zmagovali. Od triglavank se je izkazala tudi Zala Kalan, ki je na 400 m mešano postavila nov državni rekord za ml. pionirke A, za isto kategorijo pa slovenskega na 400 m kralj.



V najzanimivejši disciplini drugega dne. 1500 m kralj, so bile po startu moči še izenačene.

V moštveni konkurenci je pokal, darilo ZZB NOV, osvojila ekipa Jugoslavije, ki je bila boljše od NDR in Triglava iz Kranja.

Moštveni vrstni red — 1. Jugoslavija 6.613, 2. NDR 6.597, 3. Triglav (Kranj) 6.357, 4. ZRN 6.288, 5. SSF (Bonn) 6.251.

Rezultati — moški — 400 m kralj — 1. Schaffgans (ZRN) 3:59,55, (rekord mitinga), 2. B. Petrič 4:01,14, 3. D. Petrič (oba Triglav) 4:01,87; 100 m hrbtno — 1. Potopov (BSSR) 1:00,32 (rekord mitinga), 2. Reich 1:00,71, 3. Grossheimann (oba ZRN) 1:01,95; 100 m delfin — 1. Malec 57,42, 2. Zychowicz (oba Poljska) 58,42, 3. Lohmann (ZRN) 58,47; 200 m prsno — 1. Klimentjev (BSSR) 2:27,58, 2. Kominiak (Poljska) 2:29,45, 3. Sachs (ZRN) 2:31,04, 4. Jocič (Triglav) 2:32,69; 100 m kralj — 1. Schaffgans 53,87 (rekord mitinga), 2. Almeling 54,02, 3. Schadt (vsi ZRN) 54,74; 400 m mešano — 1. B. Petrič (Triglav) 4:42,22 (rekord mitinga), 2. Drobny (DDR) 4:43,46, 3. Grossheimann (ZRN) 4:44,79; 1500 m kralj — 1. Schaffgans (ZRN) 15:51,13, 2. D. Petrič (Triglav) 15:51,22, 3. Bučar (Ljubljana) 16:30,87; 200 m hrbtno — 1. Balayti (Madžarska) 2:08,60 (rekord mitinga), 2. Koško (BSSR) 2:10,25, 3. Grossheimann (ZRN) 2:11,78; 100 m prsno — 1. Klimentjev (BSSR) 1:08,28, 2. Mertens (Bonn) 1:08,63, 3. Sachs (ZRN) 1:09,47; 200 m delfin — 1. Ševo (Mladost) 2:08,05 (rekord mitinga in absolutni rekord SRH), 2. Lohmann (ZRN) 2:09,44, 3. Drobny (NDR) 2:09,51; 200 m mešano — 1. Koško (BSSR) 2:11,23 (rekord mitinga), 2. Grossheimann 2:14,36, 3. Eichhoff (oba ZRN) 2:14,69; 200 m kralj — 1. Schaffgans (ZRN) 1:55,35, 2. B. Petrič

(Triglav) 1:56,78, 3. Almeling (ZRN) 1:57,24; **ženske — 400 m kralj — 1. Zbiek (ZRN) 4:22,73 (rekord mitinga), 2. Berit (NDR) 4:23,05, 3. Fabri (ZRN) 4:33,13; 100 m hrbtno — 1. Steger (NDR) 1:04,52 (rekord mitinga), 2. Fodor (Madžarska) 1:07,51, 3. Locci (Triestina) 1:07,88; 100 m delfin — 1. Ruker 1:05,18 (rekord mitinga), 2. Von Appen (oba ZRN) 1:05,43, 3. Miklosfalvy (Madžarska) 1:05,44; 200 m prsno — 1. Hasse 2:41,14, 2. Schulz 2:43,38, 3. Janssen (vse ZRN) 2:45,19; 100 m kralj — 1. Oschatz (NDR) 59,21 (rekord mitinga), 2. Zbiek (ZRN) 1:00,22, 3. Fodor (Madžarska) 1:00,51; 800 m kralj — 1. Göpfert (NDR) 8:48,56 (rekord mitinga), 2.**

Zbiek 9:07,97, 3. Erlmeier (oba ZRN) 9:33,30; 200 m hrbtno — 1. Steger (NDR) 2:19,61, 2. Fodor (Madžarska) 2:23,30, 3. Alauf (Rudar) 2:24,99; **200 delfin — 1. Von Appen (Bonn) 2:19,42 (rekord mitinga), 2. Ruker (ZRN) 2:19,79, 3. Czopek (Poljska) 2:44,56; 100 m prsno — 1. Hasse 1:14,83, 2. Schulz (oba Bonn) 1:16,78, 3. Janssen (ZRN) 1:16,93; 200 m mešano — 1. Schulz (Bonn) 2:24,56 (rekord mitinga), 2. Steger (NDR) 2:25,24, 3. Locci (Triestina) 2:26,06; 200 m kralj — 1. Oschatz (NDR) 2:06,09 (rekord mitinga), 2. Zbiek 2:06,48, 3. Fabri (oba ZRN) 2:09,42; 400 m mešano — 1. Göpfert (NDR) 5:02,45 (rekord mitinga), 2. Schulz (Bonn) 2:03,42, 3. Locci (Triestina) 5:08,10.**

D. Humer

Foto: F. Perdan



Sestnajsti mednarodni miting »Dan borca« je na kranjskem letnem bazenu slovesno odprl predsednik častnega odbora in predsednik republiške skupščine Vinko Hafner. Od leve proti desni: predsednik organizacijskega odbora Stane Božič, Vinko Hafner, Marjan Lenarčič in tajnik PK Triglav Joži Petrič.

Kriterij slovenskih mest

Titovo Velenje — Na atletskem kriteriju slovenskih mest, na katerem je nastopilo po osem moških in ženskih mestnih reprezentanc, sta bili najuspešnejši ekipi Celja v moški in Titovega Velenja v ženski konkurenci. Med posamezniki se je najbolj izkazal Velenčan Režek, ki je s skokom v daljino 759 cm za en centimeter izboljšal 3 leta star slovenski rekord Novogoričana Piculina. V isti disciplini se je dobro odrezal tudi Kranjčan Udovč s 730 cm, izkazala pa sta se tudi Kabič v teku na 110 m z ovirami in Mencinger v metu kopja. Moška reprezentanca Kranja, ki ji sistem ekipnega tekmoivanja s po enim tekmovalcem na disciplino najbolj ustreza, se je uvrstila na zelo dobro tretje mesto, ženska ekipa pa je bila šesta. Tekmovanje so vzorno pripravili atletski delavci iz Titovega Velenja in Celja.

REZULTATI: moški — 110 m ovire: 1. Kranje (TV) 15,9, 2. Kabič (KR) 15,9, 3. Božiček (Ce) 16,4; **100 m: 1. Šimunič (Ce) 11,0, 2. Hovnik (Rav) 11,2, 3. Brumec (Post) 11,3, 7. Štular (Kranj) 11,6; 400 m: 1. Gaber (Ce) 49,6, 2. Kotnik (Rav) 51,4, 3. Štajner (TV) 51,7, 6. Pivk (KR) 56,0; 1500 m: 1. Popetru (TV) 4:00,0, 2. Markovič (Lj) 4:00,5, 3. Kukovica (KR) 4:08,0; 5000 m: 1. Anič (TV) 15:14,7, 2. Škof (Ce) 15:32,8, 3. Repnik (Lj) 15:50,9, 5. Oblak (KR) 16:12,2; **daljina:** 1. Režek (TV) 759 (rekord SRS), 2. Udovč (KR) 730, 3. Bilač (Post) 708; **višina:** 1. Prezelj (Ce) 205, 2. Vidali (TV) 195, 3. Rejc (KR) 190; **krogla:** 1. Vuk (TV) 14,66, 2. Lakner (Lj) 14,63, 3. Stepišnik (Ce) 13,47, 4. Prezelj (KR) 12,44; **kopje:** 1. Umek (Lj) 60,30, 2. Mencinger (KR) 59,78, 3. Ravnak (Ce) 58,80; **4 x 100 m:** 1. Celje 43,3, 2. Postojna 43,7, 3. Titovo Velenje 43,9, 4. Kranj 45,4; **ženske — 100 m ovire:** 1. Jug (TV) 14,7, 2. Hren (Ce) 14,9, 3. Zadravec (Lj) 15,3; **100 m: 1.—2. Krenker (TV) in Keresteš****

(Ce) 12,0, 3. Bradac (Lj) 12,7, Cop (KR) 12,8; **400 m:** 1. Kmet (Lj) 58,6, 2. Majhen (TV) 59,8, 3. Štravs (Ce) 62,2, 6. Leskovar (KR) 70,2; **800 m:** 1. Babič (Ce) 2:17,9, Jošt (TV) 2:20,4, 3. Lopatič (Brež) 2:20,8, 6. Mali (KR) 2:38,1; **daljina:** 1. Cizej (Ce) 529, 2. Urbanc (Brež) 508, 3. Dolinar (TV) 508, 4. Meglič (KR) 489; **višina:** 1. Lihteneger (Rav) 176, 2. Prezelj (Ce) 176, 3. Pečovnik (TV) 165, 5. Rajgelj (KR) 150; **kopje:** 1. Jazbinšek (Ce) 42,70, 2. Imperl (Brež) 27,28, 3. Lukašev (Lj) 26,40, 4. Pangerc (KR) 25,50; **krogla:** 1. Erjavec (Ce) 11,21, 2. Šalamon (TV) 10,25, 3. Žičkar (Brež) 8,65, 4. Jeretina (KR) 7,99; **4 x 100 m:** 1. Titovo Velenje 49,1, 2. Celje 49,4, 3. Brežice 52,9, 4. Kranj 54,0.

EKIPNO — MOŠKI: 1. Titovo Velenje 73, 2. Celje 68, 3. Kranj 52, 4. Ravne 43, 5. Postojna 42, 6. Ljubljana 41, 7. Brežice 31, 8. Radeče 6 točk; **ŽENSKE:** 1. Celje 71, 2. Titovo Velenje 62, 3. Ravne 57, 4. Ljubljana 44, 5. Brežice 44, 6. Kranj 30, 7. Postojna 16, 8. Radeče 2 točki.

I. Kavčič

Podvig Martinčiča

Murska Sobota — Judoističnega tekmoivanja za pionirje in mladince, ki ga v Murski Soboti prireja vsako leto v spomin na pokojnega Štefana Kovača, se je letos udeležilo 200 tekmovalcev iz 15 slovenskih in jugoslovanskih klubov. Od judoistov kranjskega Triglava sta nastopila le Kalan in Martinčič. Medtem ko prvemu v Murski Soboti ni šlo, je drugi osvojil prvo mesto v kategoriji mlajših mladincev nad 68 kilogrami. S to zmago se je Martinčič še bolj približal vrhu lestvice najboljših slovenskih judoistov v tej skupini.

M. Benedik

Alpinistične novice

Paklenica 1983

Vsakoletnega alpinističnega tabora v Paklenici so se tudi letos udeležili kranjski alpinisti. Devet članov (4 alpinisti, 1 pripravnik in 4 tečajniki) je opravilo 91 plezalnih vzponov, od katerih jih je bilo kar 25 šeste težavnostne stopnje. Omenimo naj samo najtežje!

Andrej Štremfelj in Tomo Česen sta preplezala Jenjavo smer (VI, A2), Albatros (VI), Velebitaško smer (VI, A1), Klin (VI, A2) in Funkcijo (VI, A3). Igor Jelovčan in Srečo Rehberger sta poleg naštetih smeri (razen Jenjave) splezala še Forma vivo (VI, A3). Rehberger in Štremfelj sta potem opravila še vzpon po smeri El Condor passa (VI, A3), Štremfelj in trški plezalec Matjaž Ivnik pa 5. ponovitev smeri Šubara direkt (VI, A2).

Vzponi

V soboto, 14. maja, sta Tomo Česen in Igor Kalan preplezala Bološtajo v SZ steni Vršičev, Andrej in Marija Štremfelj pa smer Kopač-Tarter v isti steni. Popoldan sta Če-

sen in Štremfelj preplezala še Perčičev stebler v SZ steni Vežice. Naslednji dan sta oba plezalca začela z Zajedo usmiljenja (IV, V — A1, A2), potem pa sta opravila še tretjo prosto ponovitev Hunikine smeri: oceana proste ponovitve, katero Tomo ni opravil povsem pravilno, je VI, v in lažje. Istega dne sta Igor Jelovčan in Marko Štremfelj plezala v JV steni Kogla in preplezala Kamniško smer.

19. maja sta Rehberger in A. Štremfelj v 10 urah opravila 4. ponovitev Velike zajede (Rjavi pas). Ocena smeri je V, VI A1, značilna zanjo pa je tudi velika kruljivost. 21. maja je A. Štremfelj z Jano Vidic preplezal najprej SZ raz Vežice, potem pa še smer stare granate v Vršičih. Marko Česen in Franci Kokalj (AS Železniki) sta opravila vzpon po Perčičevem steburu v Vežici. Kalan in Rehberger pa sta preplezala smer Saše Kamenjeva v S steni Dolgega hriba, kjer sta imela skoraj povsem zimske razmere.

Tomo Česen

RADIJSKI SPORED

Petek, 8. VII

Prvi program

4.30 Jutranji program - glasba - 8.05 Za šolarje - 8.35 Glasbena pravljica - 8.45 Naši umetniki mladim poslušalcem - 9.05 Z glasbo v dober dan - 9.35 Napotki za naše goste iz tujine - 11.05 Ali poznate? 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Vedri zvoki - 13.00 Danes do 13.00-ih - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Osmrtnice, obvestila in zabavna glasba - 13.30 Od melodije do melodije - 14.05 Tango in valčki... v moderni orkestrski paleti - 14.25 Vrtljak - 15.15 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.15 Gremo v kino - 19.35 Lahko noč, otroci - 19.45 Vsa zemlja bo z nami zapela - 20.00 Slovenski solisti in ansambli - Miloš Mlejnik - violončelo - Kvartet violončel - 21.05 Oddaja o morju in pomorščakih - glasba - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Iz glasbene skrinje - 00.05 Nočni program - glasba

Drugi program

7.15 Petek na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - Popotniška malha, Ob koncu tedna, glasba, Minute za EP in še kaj, Znano in priljubljeno - 19.25 Stop pops 20 in novosti - 22.45 Zrečo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

Sobota, 9. julij

Prvi program

4.30 Jutranji program - glasba - 8.05 Pionirski tednik vmes: Počitniško popotovanje - 9.05 Matinejski koncert - 10.05 Po republikah in pokrajinah - 10.25 Panorama lahke glasbe - 11.05 Pogovor s poslušalci - 11.35 Srečanja republik in pokrajin - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 13.00 Danes do 13.00-ih - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.30 Naši poslušalci čestitajo in

pozdravljajo - 14.05 Glasbena panorama - 16.30 Obvestila in zabavna glasba - 17.00 Studio ob 17.00 - Zunanjepolitični magazin - 18.00 Škatlica z godbo - 18.30 Mladi mladim - 19.35 Mladi mostovi - 20.00 Sobotni zabavni večer - 21.00 Za Slovence po svetu - 23.05 Literarni nočno - 23.15 Od tod do polnoči - 00.05 Nočni program - glasba

Drugi program

7.15 Sobotna na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - Sobotne pobude, Človek in prosti čas, glasba, Minute za EP in še kaj - 19.25 Stereorama - 21.45 60 minut z... - 22.55 Glasba za konec programa

Nedelja, 10. 7.

Prvi program

5.00 Jutranji program - glasba - 9.05 Še pomnite, tovariši - 10.05 Nedeljska matineja - 11.00 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 13.20 Za naše kmetovalce - 14.20 Humoreska tega tedna - 15.30 Nedeljska reportaža - 15.55 Pojo amaterski zbori - 16.20 Popolnanski simfonični koncert - 17.50 Zabavna radijska igra - 20.00 V nedeljo zvečer - 22.20 Skupni program JRT - Studio Novi Sad - 23.15 Disco, disco - 00.05 Nočni program - glasba

Drugi program

7.15 Nedelja na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - V nedeljo se dobimo, sport, glasba, Zimzelene melodije in še kaj - 19.30 Stereorama - 20.30 Glasba iz starega gramofona - 21.15 Naš podlistek - 21.45 Nove plošče - 22.55 Glasba za konec programa

Ponedeljek, 11. julij

Prvi program

4.30 Jutranji program - glasba - 8.40 Pesnice na potepu - 9.05 Z glasbo v dober dan - 10.05 Rezervirano za... - 11.05 Ali poznate? - 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji - 12.30 Kmetijski nasveti - 13.00 Danes do 13.00-ih

- Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.30 Od melodije do melodije - 14.05 Zborovska pesem naših narodov - 14.25 Vrtljak - 15.15 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Na ljudsko temo - Iz finskega baladnega izročila - 18.25 Zvočni signali - 20.00 Pop barometer - 21.25 Glasba velikarov - 22.30 Novosti iz našega glasbenega arhiva - 23.15 Ob domačem ognjišču - 00.05 Nočni program - glasba

Drugi program

7.15 Ponedeljek na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - Z rokami in z glavo, glasba, Znanost in tehnika, Minute za EP, Znano in priljubljeno in še kaj - 19.25 Popolnanski koncert - 22.55 Glasba za konec programa

Torek, 12. julij

Prvi program

4.30 Jutranji program - glasba - 8.35 Iz glasbenih sol - Republiško tekmovanje učencev in študentov glasbe - 9.05 Z glasbo v dober dan - 10.05 Rezervirano za... - 11.05 Ali poznate? - 11.35 Naše pesmi in plesi - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Po domače - 13.00 Danes do 13.00-ih - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.30 Od melodije do melodije - 14.05 V korak z mladimi - 14.35 Čez tri gore, čez tri dole - 15.40 Naš gost - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Sotočja - 20.00 Slovenska zemlja in pesmi in besedi - 20.35 Mladi na glasbenih revijah in tekmovanjih - 21.05 Radijska igra - 22.30 Mikrofon za slovenske pevce zabavne glasbe - 23.15 Glasba iz filmov in musicalov - 00.05 Nočni program - glasba

Drugi program

7.15 Torek na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - Omejitev hitrosti, Na obisku v... glasba, Minute za EP, Znano in priljubljeno in še kaj - 19.25 Stereorama - 20.00 Glasbeno skladišče - 21.33 Jazz na II. programu - 22.55 Glasba za konec programa

Sreda, 13. julij

Prvi program

4.30 Jutranji program - glasba - 10.05 Rezervirano za... - 10.40 Lokalne radijske postaje se vključujejo - 11.05 Ali poznate? - 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji - 12.30 Kmetijski nasveti - 13.00 Danes do 13.00-ih - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 15.15 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 17.00 Studio ob 17.00 - 20.00 Pesmi Mihajla Nikolovskega - 20.25 Robert Schumann: Kreisleriana op. 16 - 21.05 Od arije do arije - 22.30 Zimzelene melodije - 23.05 Literarni nočno - 00.05 Nočni program, glasba

Drugi program

7.15 Sreda na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - Odperta vrata, kultura, glasba, Minute za EP, Znano in priljubljeno in še kaj - 19.25 Stereorama - 20.33 Melodije po pošti - 22.55 Glasba za konec programa

Četrtek, 14. julij

Prvi program

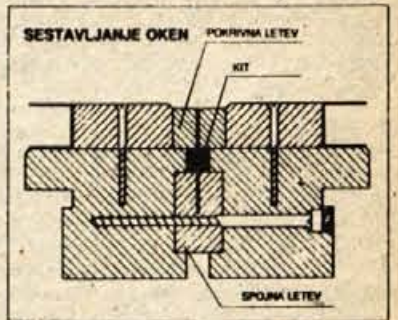
4.30 Jutranji program - glasba - 8.05 Za šolarje - 8.35 Mladina poje - MPZ Maribor - 9.05 Z glasbo v dober dan - 10.05 Rezervirano za... - 11.05 Ali poznate? - 11.35 Naše pesmi in plesi - 12.30 Kmetijski nasveti - 13.00 Danes do 13.00-ih - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.30 Od melodije do melodije - 14.20 Koncert za mlade poslušalce - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.15 Lokalne radijske postaje se vključujejo - 18.35 Suiti za klavir Milana Potočnika - 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov - 21.05 Literarni večer - 21.45 Lepe melodije - 22.30 Večerna podoknica - 23.15 Paleta popevk jugoslovanskih avtorjev - 00.05 Nočni program - glasba

Drugi program

7.15 Četrtek na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - Vroče-hladno, glasba, Minute za EP in še kaj, Znano in priljubljeno, Za mlade radovedneže - 19.25 Stereorama - 20.00 Spekter - 21.03 Zavrtite, uganite... - 22.00 S festivalov jazz - 22.55 Glasba za konec programa

inlesov KOTICEK

SESTAVLJANJE OKEN



Graditi hišo danes pomeni, odločiti se o načrtih in predlogih, o nivoju gradnje in ugodju, ki ga bo imela hiša v prihodnosti. To ni samo tloris in osnovna razporeditev prostorov, temveč tudi skrbna izbira pomembnih podrobnosti, ki sestavljajo celoto.

Taka podrobnost so prav gotovo tudi okna. So sestavni del fasade in s tem tudi sooblikujejo zunanji videz hiše, hkrati pa so tudi »oči hiše«. Omogočajo pogled navzven ter vstop svetlobe v prostore. Prav tako pomembne so tudi izvedbe oken. Le-ta nam morajo služiti vrsto let, nuditi željeno toplotno in zvočno izolacijo, omogočati nam morajo kontrolirano zračenje ter zahtevano zrako- in vodotesnost. Prav zato bi moral vsak graditelj posvetiti izbiro ustreznih oken posebno pozornost. Ustrezno okno pomeni, da se na osnovi vseh kriterijev, ki so nam na voljo (dimenzije in izvedbe oken, površina oken naj ne presega 1/7 tlorisne površine prostora ipd.), odločimo za najprimernejšo rešitev. To pomeni, da z najustreznejšimi kombinacijami dosežemo željene učinke. Ponuja se nam možnost, da z različnimi kombinacijami oken - spajanje oken zapiramo večje fasadne odprtine. Te kombinaci-

je so: okno - okno, okno - balkonska vrata, balkonska vrata - balkonska vrata. Pri vseh teh kombinacijah pa lahko uporabimo tudi fiksno zastejljene elemente, ki pomenijo pocenitve gradnje ter kasneje tudi manjše stroške pri vzdrževanju.

Spajanjem oken moramo posvetiti enako pozornost kot sami pravilni vgraditvi okna v fasadno odprtino. Nepravilen spoj dveh oken lahko privede do velikih toplotnih izgub. Za spojitev dveh okenskih elementov v zidni odprtini potrebujemo vezno letvico. Ta v zunanjem utoru okvirja predstavlja vez in je hkrati distančnik med oknom. Z vijaki učvrstimo to vez, samo režo pa zapolnimo s trajno elastičnim kitom. Na koncu pokrijemo spoj s pokrovno letvico. - glej skico.

D. D.

Informacije: tel. 061 - 861 411

inles inovak okna



NOVO V KINU



Švedski barvni erotični film **Zakonsko potovanje po švedsko** opisuje mladi zakonski par Julije in Romea, kako sta odšla na poročno potovanje po francoski obali. Naletela sta na mnogo izkušenj, ki jih sicer ne bi doživela.



V Zahodni Nemčiji so posneli erotično komedijo **Preko sedem postelj**, v kateri stric Berni podari svojemu nečaku premoženje, pod pogojem, da dokaže, da je pravi moški, seveda v postelji. Vse te ženske, od frizerke do študentke, so popeležle mladeniča v pravo moškost, vendar je na koncu prevladala ljubezen in si je obdržal mlado Ingrid. Režiser ameriškega barvnega filma **Petek 13. - II. del** je v svojem filmu prikazal srhljivo zgodbo, kako je prišla skupina turistov v letovišče poleg Kristalnega jezera na počitnice z že poznano zgodbo o umorih, ki so se dogodili v preteklosti. Vendar temu nihče ni verjel, dokler skrivnostni morilec ni ponovil...

KINO

KRANJ CENTER

8. julija amer. barv. srhljivka **PETEK 13. II. del** ob 16., 18. in 20. uri
 9. julija amer. barv. srhljivka **PETEK 13. II. del** ob 16., 18. in 20. uri, premiera šved. barv. erot. komedije **ZAKONSKO POTOVANJE PO ŠVEDSKO** ob 22. uri
 10. julija amer. barv. west. prihaaja **JEZDEC** ob 10. uri, hongk. barv. film **ZMEDA V BEATLE CREEKU** ob 15. uri, amer. barv. srhljivka **PETEK 13. II. del** ob 17. in 19. uri, premiera nem. barv. erot. filma **PREKO SEDEM POSTELJ** ob 21. uri
 11. in 12. julija šved. barv. erot. komedija **ZAKONSKO POTOVANJE PO ŠVEDSKO** ob 16., 18. in 20. uri
 13. in 14. julija hongk. barv. komedija **VARNOST ZAGOTOVLJENA** ob 16., 18. in 20. uri

KRANJ STORŽIČ

8. julija amer. barv. srhljivka **POLETJE GROZE** ob 17., 19. in 21. uri
 9. julija amer. barv. film **PRIHAJA JEZDEC** ob 17., 19. in 21. uri
 10. julija amer. barv. srhljivka **VAMPIRJEVE LJUBIMKE** ob 14. in 18. uri, franc. barv. erot. komedija **EROTIČNE AVANTURE** ob 16. uri, premiera finskega barv. filma **MOSKEGA NI MOGOČE POSILITI** ob 20. uri
 11. julija hongk. barv. akcij. film **ZMEDA V BEATLE CREEKU** ob 17., 19. in 21. uri
 12. julija amer. barv. akcij. film **STARI WHISKY** ob 17., 19. in 21. uri
 13. julija finski barv. film **MOSKEGA NI MOGOČE POSILITI** ob 17., 19. in 21. uri
 14. julija franc. barv. erot. film **EROTIČNE AVANTURE** ob 17., 19. in 21. uri

TRŽIČ

9. julija amer. barv. krim. film **SI ROVI UDARCI** ob 18. in 20. uri, nem. barv. erot. komedija **PREKO SEDEM POSTELJ** ob 22. uri
 10. julija mar. barv. fant. film **SUPERSONIČNI ČLOVEK** ob 15. uri, amer. barv. krim. film **SI ROVI UDARCI** ob 17. in 19. uri, premiera šved. barv. erot. komedije **ZAKONSKO POTOVANJE PO ŠVEDSKO** ob 21. uri
 11. julija amer. barv. zgod. spektakel **DESET ZAPOVEDI II. del** ob 18. in 20. uri
 12. in 13. julija nem. barv. erot. film **PREKO SEDEM POSTELJ** ob 18. in 20. uri
 14. julija nem. barv. erot. komedija **KJE SE BOMO LJUBILI** ob 18. in 20. uri

KAMNIK DOM

9. julija amer. barv. film **DESET ZAPOVEDI II. del** ob 18. in 20. uri
 10. julija amer. barv. west. **PRIHAJA JEZDEC** ob 15. uri, amer. barv. zgod. spektakel **DESET ZAPOVEDI II. del** ob 17., 19. in 21. uri
 11. julija amer. barv. film **SUPERSONIČNI ČLOVEK** ob 18. in 20. uri
 12. julija franc. barv. erot. komedija **EROTIČNE AVANTURE** ob 18. in 20. uri
 13. julija nem. barv. komedija **KJE SE BOMO LJUBILI** ob 18. in 20. uri
 14. julija amer. barv. srhljivka **VAMPIRJEVE LJUBIMKE** ob 18. in 20. uri

DUPLICA

9. julija finski barv. film **MOSKEGA NI MOGOČE POSILITI** ob 20. uri
 10. julija amer. barv. film **DESET ZAPOVEDI II. del** ob 21. uri, hongk. barv. film **VARNOST ZAGOTOVLJENA** ob 17. in 19. uri
 13. julija šved. barv. erot. film **ZAKONSKO POTOVANJE PO ŠVEDSKO** ob 20. uri
 14. julija hongk. barv. film **ZMEDA V BEATLE CREEKU** ob 20. uri

KOMENDA

8. julija amer. barv. zgod. spektakel **DESET ZAPOVEDI II. del** ob 20.30
 9. julija hongk. barv. akcij. komedija **ZMEDA V BEATLE CREEKU** ob 20.30 uri

JESENICE RADIO

8. julija franc. barv. erot. komedija **EROTIČNE AVANTURE** ob 18. in 20. uri
 9. in 10. julija amer. barv. film **STARI WHISKY** ob 18. in 20. uri
 11. julija ital. barv. ljub. drama **ZGODBE NAVADNE NOROSTI** ob 18. in 20. uri
 12. julija franc. barv. erot. komedija **NISEM JAZ, ON JE** ob 18. in 20. uri
 13. julija amer. barv. krim. film **SUROVI UDARCI** ob 18. in 20. uri

JESENICE PLAVŽ

8. julija amer. barv. film **SUPERSONIČNI ČLOVEK** ob 18. in 20. uri
 9. julija ital. barv. ljub. drama **ZGODBE NAVADNE NOROSTI** ob 18. in 20. uri
 10. julija franc. barv. film **NISEM JAZ, ON JE** ob 18. in 20. uri
 11. julija amer. barv. akcij. film **STARI WHISKY** ob 18. in 20. uri
 12. julija amer. barv. krim. film **SUROVI UDARCI** ob 18. in 20. uri
 13. julija amer. barv. krim. film **SUROVI UDARCI** ob 18. in 20. uri
 14. julija nem. barv. erot. film **KJE SE BOMO LJUBILI** ob 18. in 20. uri

DOVJE

10. julija amer. barv. krim. film **PODZEMLJE MONTI LALA** ob 20. uri
 12. julija amer. barv. film **DESET ZAPOVEDI II. del** ob 20. uri

RADOVLJICA

8. julija nem. barv. film **LILI MARLEN** ob 20.30 uri
 9. julija amer. barv. krim. film **PROJEKT UMOR** ob 18.30 uri, franc. barv. film **NOROSTI GOSPE ELODI** ob 20.30 uri
 10. julija nem. barv. film **LILI MARLEN** ob 18.30 uri, amer. barv. krim. film **PROJEKT UMOR** ob 20.30 uri
 11. in 13. julija franc. barv. erot. film **NOROSTI GOSPE ELODI** ob 20.30 uri
 12. julija nem. barv. film **LILI MARLEN** ob 20.30 uri
 14. julija amer. barv. film **PETEK 13. II. del** ob 20.30 uri

BLED

8. julija amer. barv. film **TO JE ELVIS PRESLEY** ob 20.30 uri
 9. julija amer. barv. film **HERBI GRE V MONTE CARLO** ob 18.30 uri, amer. barv. film **TO JE ELVIS PRESLEY** ob 20.30 uri
 10. julija hongk. barv. film **NEU STRAŠNI ZMAJ** ob 18.30 uri, slov. barv. film **RDEČI BOOGI - KAJ TI JE DEKLICA** ob 20.30 uri
 11. in 12. julija amer. barv. film **PROJEKT UMOR** ob 20.30 uri
 13. in 14. julija nem. barv. film **LILI MARLEN** ob 20.30 uri

BOHINJ - BOH. BISTRICA

9. julija hongk. barv. film **NEU STRAŠNI ZMAJ** ob 10.30 uri
 10. julija amer. barv. film **HERBI GRE V MONTE CARLO** ob 18.30 uri, amer. barv. film **TO JE ELVIS PRESLEY** ob 20.30 uri
 14. julija franc. barv. film **NOROSTI GOSPE ELODI** ob 20.30 uri

ŠKOFJA LOKA SORA

8. julija ital. barv. film **VROČI DUHOVI** ob 19. in 21. uri
 9. in 10. julija amer. akcij. film **NEMIRNA MEJA** ob 19. in 21. uri
 12. in 13. julija amer. komedija **DAN, KO SO SE VSI SMEJALI** ob 19. in 21. uri
 14. julija nem. erot. film **RESNIČNE ZGODBE III.** ob 21. uri

ZELEZNIKI OBZORJE

8. julija amer. akcij. film **NEMIRNA MEJA** ob 21. uri
 9. julija angl. komedija **EDINI MOŠKI NA SVETU** ob 21. uri
 10. julija ital. komedija **VROČI DUHOVI** ob 19. in 21. uri
 13. julija amer. vojni film **NA ZAHODU NIČ NOVEGA** ob 21. uri

POLJANE

8. julija angl. komedija **EDINI MOŠKI NA SVETU** ob 21. uri
 9. julija amer. film **NA ZAHODU NOČ NOVEGA** ob 18. uri
 12. julija nem. erot. film **RESNIČNE ZGODBE III.** ob 21. uri

SAMOUPRAVNA STANOVANJSKA SKUPNOST OBČINE RADOVLJICA

Na podlagi 25. člena zakona o stanovanjskem gospodarstvu Ur. list SRS, št. 3/81, 6. člena družbenega dogovora o skupnih osnovah za zagotavljanje in usklajevanje samoupravnih družbeno ekonomskih odnosov na področju stanovanjskega gospodarstva v SR Sloveniji Ur. list SRS, št. 15/81, določil Samoupravnega sporazuma o temeljih plana Samoupravne stanovanjske skupnosti občine Radovljica in aneksom k njemu ter določil pravilnika o pogojih in merilih za dodelitev posojil iz sredstev vzajemnosti združenih v samoupravni stanovanjski skupnosti, objavljajo zbor uporabnikov skupščine Samoupravne stanovanjske skupnosti občine Radovljica

RAZPIS

za dodelitev posojil iz sredstev vzajemnosti za nakup stanovanj v okviru usmerjene družbene gradnje stanovanj za leto 1983.

I. SPLOŠNI POGOJI

1. Razpisa se lahko udeležijo delovne organizacije z območja občine Radovljica, ki v skladu s samoupravnim sporazumom o temeljih plana in aneksom k njemu, združujejo sredstva vzajemnosti v okviru stanovanjske skupnosti in delavci, ki pri njih združujejo delo ter namensko varčujejo za nakup stanovanja v etažni lastnini.

2. Posojila so razpisana iz dela sredstev vzajemnosti, ki jih delovne organizacije združujejo v skladu s samoupravnim sporazumom o temeljih plana stanovanjske skupnosti občine Radovljica v višini 33.000.000 din.

II. POGOJI ZA PRIDOBITEV POSOJILA

A. Delovne organizacije pridobe pravico do posojila iz sredstev vzajemnosti, če izpolnjujejo naslednje pogoje:

da so sprejele samoupravne splošne akte o osnovah in merilih za reševanje stanovanjskih vprašanj delavcev, usklajene z zakonom o stanovanjskem gospodarstvu, z družbenim dogovorom o skupnih osnovah za zagotavljanje in usklajevanje samoupravnih družbeno ekonomskih odnosov na področju stanovanjskega gospodarstva v SR Sloveniji ter samoupravnim sporazumom o temeljih plana Samoupravne stanovanjske skupnosti občine Radovljica za obdobje 1981-1985,

da bodo delavcem dodeljevale standardna stanovanja po merilih samoupravne stanovanjske skupnosti občine Radovljica,

da kupujejo stanovanja in so vključeni v program stanovanjske graditve samoupravne stanovanjske skupnosti, v primeru, da razpoložljiva sredstva in ostali pogoji dopuščajo, se lahko odobri posojilo tudi organizaciji, ki ne izpolnjuje tega pogoja,

da jim posojilo po tem pravilniku skupaj z drugimi sredstvi omogoča zaključevanje finančne konstrukcije za nakup načrtovanega števila stanovanjskih enot,

da predložijo sprejet sanacijski program, če poslujejo z izgubo,

da izpolnjujejo obveznosti iz že odobrenih posojil iz sredstev vzajemnosti ter da na ustrezen način sprejemajo obveznosti zagotovitve lastne udeležbe in vračila novega posojila.

B. Delavci, ki združujejo delo v delovnih organizacijah iz prejšnje točke pridobe posojilo, če izpolnjujejo naslednje pogoje

da nimajo stanovanja, ali pa imajo neustrezno oz. neprimerno stanovanje ter sami ali njihovi družinski člani niso lastniki vseljivega stanovanja, stanovanjske hiše ali počitniške hišice,

da imajo sklenjeno pogodbo o namenskem varčevanju pri poslovni banki za nakup stanovanja

da so kreditno sposobni.

III. POSOJILNI POGOJI

1. Višina posojila in odplačilna doba, ki ga lahko dobe delovne organizacije iz sredstev vzajemnosti za nakup stanovanj, je odvisna od razmerja med povprečnim mesečnim čistim osebnim dohodkom na zaposlenega v SRS po zadnji objavi in povprečnim mesečnim čistim osebnim dohodkom na zaposlenega delavca v delovni organizaciji za isto obdobje, izračunana po lestvici iz 18. člena pravilnika,

2. Višina posojila in odplačilna doba, ki ga lahko dobe delavci se izračuna v skladu s pogoji, določenimi v 31. členu pravilnika.

3. Obrestna mera za posojila po tem razpisu je 5 %.

4. Pri določitvi povprečnega mesečnega čistega osebnega dohodka v SR Sloveniji se upošteva poročilo Zavoda za statistiko za leto 1982 in znaša 14.365,00 din.

IV. OSTALE DOLOČBE

1. Udeleženci razpisa morajo prošnje vložiti na posebnem obrazcu, ki ga dobe pri strokovni službi stanovanjske skupnosti ALPDOMU Radovljica, Cankarjeva 27., k njej pa priložiti še:

A. DELOVNE ORGANIZACIJE

— sklep samoupravnega organa o najetu in namenu uporabe posojila;

— prodajno pogodbo za nakup stanovanja oz. rezervacijo;

— izjavo o uskladitvi samoupravnih splošnih aktov s predpisi s področja stanovanjskega gospodarstva;

— višino povprečnega mesečnega čistega osebnega dohodka v delovni organizaciji za leto 1982;

B. DELAVCI

— prodajno pogodbo za nakup stanovanja oz. rezervacijo;

— potrdilo o dohodkih vseh družinskih članov za leto 1982;

— potrdilo o kreditni sposobnosti;

— potrdilo o premoženjskem stanju,

— fotokopijo pogodbe o namenskem varčevanju pri poslovni banki;

— potrdilo o številu družinskih članov.

2. Vloge za dodelitev posojila je potrebno dostaviti v 30 dneh od objave razpisa z vso dokumentacijo na naslov:

SAMOUPRAVNA STANOVANJSKA SKUPNOST OBČINE RADOVLJICA
Cankarjeva 27.
64240 RADOVLJICA.

3. O izidu razpisa bodo obveščeni vsi prosilci, najkasneje v 30 dneh po seji Odbora za graditev stanovanj.

SAMOUPRAVNA STANOVANJSKA SKUPNOST OBČINE RADOVLJICA

Predsednik zbora uporabnikov:
Stanko KOŠNIK, lr.

Delavska univerza TOMO BREJC KRANJ objavlja možnosti študija in izobraževanja ob delu v šolskem letu 1983/84 v naslednjih oblikah:

VISOKA TEHNIŠKA ŠOLA MARIBOR

Na PRVI STOPNJI bo organiziran študij v oddelkih za strojništvo, elektrotehniko, kemijsko tehnologijo in delno za gradbeništvo. Na DRUGI STOPNJI bo organiziran študij v oddelku za elektrotehniko z usmeritvami za energetiko, avtomatiko in procesno tehniko.

Prijave sprejemamo do 10. avgusta 1983, možen bo tudi naknadni vpis.

EKONOMSKA FAKULTETA LJUBLJANA — poslovni oddelek študij je organiziran na prvi in drugi stopnji

Prijave sprejemamo do 1. avgusta 1983, možen bo tudi naknadni vpis. K prijavi je treba priložiti:

- spričevalo o zaključnem izpitu na srednji šoli
- izpisek iz rojstne matične knjige
- kratek življenjepis
- potrdilo o zaposlitvi
- izjava o kritju stroškov študija
- 2 fotografiji 4 x 6

OSNOVNA ŠOLA ZA ODRASLE PRI DELAVSKI UNIVERZI TOMO BREJC KRANJ

vpisuje v 5., 6., 7. in 8. razred osnovne šole

Šolanje traja 20 tednov za vsak razred.

Prijave sprejemamo do 5. septembra 1983.

Prijavi je treba priložiti:

- spričevalo o zadnjem končanem razredu
- rojstni list
- potrdilo o zaposlitvi

Šolanje je brezplačno.

Pouk bo organiziran dvoizmensko tako, da se lahko v šolo vključijo tudi tisti, ki delajo v izmenah.

TEČAJI TUJIH JEZIKOV

Začetni tečaji in tečaji konverzacije angleškega, nemškega, italijanskega, francoskega in ruskega jezika.

TEČAJ SLOVENSKEGA JEZIKA

za delavce iz drugih republik in pokrajin

Prijave sprejemamo do 10. septembra 1983.

IZOBRAŽEVANJE V IZVENŠOLSkih OBlikAH

- tečaj strojepisja
- tečaj blagajniškega poslovanja
- tečaj poslovne administracije in korespondence
- tečaj materialnega knjigovodstva
- tečaj skladišnega poslovanja
- tečaj varstva pri delu
- tečaj za upravjalce naprav za ogrevanje
- tečaj za upravjalce telefonskih central
- tečaj za kinooperaterje
- tečaj vzdrževanja strojev in naprav
- tečaj za upravjalce viličarjev
- tečaj tehniškega risanja
- tečaj za kontrolorje v proizvodnji
- tečaj za snažilke

Prijave sprejemamo do 20. septembra 1983.

DOPISNO IZOBRAŽEVANJE

Skupaj z dopisno delavsko univerzo UNIVERZUM Ljubljana bomo izvajali programe usmerjenega izobraževanja v kovinarsko predelovalni in elektro usmeritvah.

Prijave sprejemamo do 20. septembra 1983.

Informacije o možnostih študija in izobraževanja ob delu dobite na Delavski univerzi Tomo Brejc Kranj, C. Staneta Žagarja 1, vsak dan (razen sobote) od 8.—16. ure.

Obveščamo vse slušatelje poklicnih in srednjih šol (tehniške srednje šole, strojne elektro in prometne stroke, delovodskih šol, poklicne šole elektro in kovinarske stroke, administrativne šole), ki so v preteklih letih začasno prekinili šolanje, da imajo možnost dokončati šolanje po starih programih do konca šolskega leta 1984/85.

Vsi slušatelji, ki želijo nadaljevati šolanje, morajo izpolniti prijavo za nadaljevanje šolanja najkasneje do 15. avgusta 1983.



ISKRA TELEMATIKA
Industrija za telekomunikacije
in računalništvo Kranj, n. sol. o.

TOZD Tovarna avtomatskih telefonskih central

Na osnovi določil samoupravnih splošnih aktov in sklepa delavskega sveta Tovarne ATC, razpisujemo dela in naloge delavcev s posebnimi pooblastili in odgovornostjo:

1. VODJE TEHNIŠKE SLUŽBE
2. VODJE PLANSKE PRIPRAVE PROIZVODNJE
3. VODJE PLANIRANJA SISTEMOV
4. VODJE PROIZVODNJE
5. VODJE KONTROLE KVALITETE

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev izpolnjevati še naslednje posebne pogoje

- pod 1., 4. in 5. — visokošolska izobrazba elektro, strojne ali organizacijsko proizvodne smeri
- pod 2. in 3. — visokošolska izobrazba elektro, strojne, ekonomske ali organizacijsko proizvodne smeri

Skupni pogoji za vsa razpisana dela in naloge:

- 5 let delovnih izkušenj na ustreznih področjih dela,
- aktivno znanje svetovnega jezika,
- pogoji določeni z družbenim dogovorom o uresničevanju kadrovske politike v občini Kranj

Mandatna doba za vsa razpisana dela in naloge je 4 leta.

Kandidati naj pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in kratkim opisom dosedanjih delovnih izkušenj pošljejo v 15 dneh po objavi razpisa na naslov: Iskra Telematika Kranj, Kadrovska služba, Savska loka 4, Kranj, z oznako »za razpis TOZD ATC«.



SGP TEHNIK
ŠKOFJA LOKA
TOZD GRADBENIŠTVO

Objavlja proste štipendije za pridobitev poklica:

GRADBINEC I.

(zidar ali tesar — ozki profil)
Pogoj: — dokončanih 8 ali 7 razredov osnovne šole

GRADBINEC II.

(zidar ali tesar — široki profil)
Pogoj: — dokončanih 8 razredov osnovne šole

Štipendistom nudimo poleg osnovne štipendije dodatno štipendijo na deficitarnost poklica, povprečno v celoti potne stroške ter v celoti krijemo stroške šolskih potrebščin.

Učencem, ki niso končali 8. razreda, omogočamo tudi organizirano interno izobraževanje za pridobitev gradbenega poklica s tem, da so sprejeti v redno delovno razmerje za nedoločen čas in prejemo osebni dohodek v višini 8.000 din.

Vse informacije dobite v kadrovske službi SGP Tehnik, Stara cesta 2, telefon 60-371.

inštalacije

ŠKOFJA LOKA

INŠTALACIJE ŠKOFJA LOKA

Razpisna komisija v skladu z določili 83. člena Statuta ponovno razpisuje prosta dela in naloge s posebnimi pooblastili in odgovornostmi

VODJE FINANČNO RAČUNOVODSKEGA ODDELKA

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev, ki so določeni z zakonom, izpolnjevati še naslednje posebne pogoje: — da imajo visoko ali višjo strokovno izobrazbo ekonomske smeri in da imajo 2 oziroma 3 leta ustreznih izkušenj

Kandidat bo imenovan za 4 leta.

Kandidati naj pošljejo pisno prijavo z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 8 dneh po objavi na naslov DO Inštalacije, Škofja Loka, Kidričeva 55, s pripisom »za razpisno komisijo«.

Kandidate bomo o izbiri obvestili v 15 dneh od dneva sprejema sklepa o izbiri.

DEŽURNI VETERINARJI

od 8.—15. 7. 83

za občino Kranj in Tržič
Dr. CEPUDER BOGDAN;
dipl. vet. spec., Kranj, Kaju-
hova 23, tel.: 22-994

za občino Škofja Loka
HABJAN JANKO, dipl. vet.,
Žiri 130, tel.: 69-280
KRIŽNAR MIRO, dipl. vet.,
Godešič 134, tel.: 62-130

za občino Radovljica in Jese-
nice
GLOBOČNIK ANTON, dipl.
vet., Lesce, Poljska pot 3 a,
tel.: 74-629

Dežurna služba pri Živino-
rejsko veterinarskem zavodu
Gorenjske v Kranju, Iva
Slavca 1, tel.: 25-779 ali
22-781 pa deluje neprekinje-
no.

KMETIJSKA ZADRUGA ŠKOFJA LOKA

proda kozolec, ki je postavljen na Bukovškem polju in ga bo kupec odstranil.

Prodaja bo izvršena najboljšemu ponudniku na dražbi, dne 12. 7. 1983 ob 9. uri na Bukovškem polju. Izklicna cena je 40.000 din in prometni davek.



ALPETOUR
ŠKOFJA LOKA

Delovna skupnost skupnih služb objavlja na podlagi sklepa odbora za delovna razmerja prosta dela oziroma naloge

PRIPRAVNIKA v razvojni službi — za določen čas

Pogoji: — dipl. ekonomist ali ekonomist
Pripravnika doba 12 oziroma 9 mesecev.

Pisne ponudbe z dokazili o izpolnjevanju pogojev sprejema kadrovska služba v Škofji Loki, Titov trg 4 b, 8 dni po objavi.

Kandidati bodo o izidu obveščeni v 60 dneh po izteku prijavnega roka.



ALPETOUR ŠKOFJA LOKA
DO CREINA TOZD PROIZVODNJA
KMETIJSKE MEHANIZACIJE
KRANJ

Vabi večje število KV in NK kovinarskih delavcev raznih profilov (strugarje, rezkalce, ključavničarje, varilce) da združijo delo v naši TOZD Proizvodnja kmetijske mehanizacije. Predvsem iščemo delavce za obrat v ČEŠNJEVKU in tudi za obrat na Primskovem.

Pogoji za KV delavce: — poklicna šola ustrezne stroke in 2 leti delovnih izkušenj,
— poskusno delo 3 mesece

Pogoji za NK delavce: — nedokončana osnovna šola, poskusno delo en mesec

DO CREINA DS Skupnih služb Kranj
ČISTILKE

Pogoji: — NK delavka in 1 leto delovnih izkušenj, poskusno delo en mesec

Delovno razmerje se sklone za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Pisne prijave — ponudbe z dokazili o izpolnjevanju pogojev sprejema 8 dni po objavi kadrovska služba Kranj, Koroška 5. Kandidati bodo o izidu obveščeni v 60 dneh po izteku prijavnega roka.



ELEKTROTEHNIŠKO PODJETJE
KRAJ, p.o.
Koroška 53 c

Delavski svet razpisuje prosta dela in naloge s posebnimi pogoji in odgovornostmi:

1. VODJE TEHNIŠKEGA SEKTORJA

Kandidat mora izpolnjevati naslednje pogoje:

- da ima visoko ali višjo izobrazbo elektrotehniške stroke — jaki ali šibki tok,
- da ima najmanj 4 leta delovnih izkušenj,
- da obvlada enega svetovnih jezikov

2. VODJE KOMERCIALNEGA SEKTORJA

Kandidat mora izpolnjevati naslednje pogoje:

- da ima višjo ali srednjo izobrazbo elektrotehniške, ekonomske ali komercialne stroke,
- da ima najmanj 3 leta delovnih izkušenj,
- da obvlada enega svetovnih jezikov

Pri izbiri kandidatov za opravljanje razpisanih nalog pod 1. in 2. bodo upoštevana moralno etična merila.

Posebej bo upoštevana kandidatova samostojnost, ustvarjalnost in uspešnost opravljanja del in nalog.

Delovno razmerje bo sklenjeno za nedoločen čas. Imenovanje bo za mandatno dobo 4 let.

Prijavo z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati predložijo v roku 15 dni od objave razpisa na naslov Elektrotehniško podjetje Kranj, Koroška 53 c.



SŽ VERIGA LESCE
DS TOZD Vzdrževanje

Delavski svet TOZD Vzdrževanje razpisuje na osnovi ustreznih določil statuta TOZD Vzdrževanje

INDIVIDUALNEGA POSLOVODNEGA ORGANA
VODJE TOZD VZDRŽEVANJE

Za individualnega poslovodnega organa se lahko prijavijo kandidati, ki poleg splošnih pogojev, z zakonom določenih pogojev, izpolnjujejo še naslednje pogoje:

- da imajo visoko ali višjo izobrazbo strojne, metalurške, ekonomske ali organizacijske proizvodne smeri,
- da pasivno obvladajo en tuj jezik,
- da imajo z visoko izobrazbo 4, z višjo pa 5 let delovnih izkušenj v zahtevnem poklicu,
- da z imenovanjem soglašajo DPO TOZD,
- da z imenovanjem soglašajo koordinacijsko-kadrovska komisija pri občinski konferenci SZDL,
- da predloži zamisel realizacije razvojnega programa TOZD

Individualni poslovodni organ bo imenovan za 4 leta, po poteku mandata pa je lahko ponovno izvoljen.

Kandidati naj posredujejo vloge za razpis na naslov SŽ Veriga Lesce, Kadrovska služba, Alpska 43, s pripisom »vloga na razpis«, najkasneje v 15 dneh po objavi. Kandidati bodo o izidu razpisa obveščeni najkasneje v 30 dneh po poteku roka prijave.

STROKOVNA SLUŽBA OBČINSKIH SKUPNOSTI ZA
ZAPOSLOVANJE GORENJSKE — KRANJ

Dopolnitve k skupnemu razpisu kadrovskih štipendij za šolsko leto 1983/84

Skladno z določili samoupravnega sporazuma o štipendiranju v občini (34. člen) objavljamo skupaj dopolnitve k razpisu kadrovskih štipendij:

v občini Kranj razpisuje Osnovna šola Stane Žagar Kranj ENO štipendijo predmetnega učitelja zemljepisa in zgodovine (VI/1).

v občini Škofja Loka razpisuje Kmetijska zadruga Škofja Loka SE naslednje kadrovske štipendije:

- 1 za kmetijskega tehnika (V);
- 1 za avtomehnika (IV);
- 1 za mlekarka (IV)

Rozalija Lovšin, Galvana — cinkanje, Stara Loka 17, Škofja Loka razpisuje eno štipendijo za kmetijskega tehnika (V).

Kandidati bodo dobili podrobnejše informacije pri štipenditorjih, razpisni pogoji so bili objavljeni v Delu, 15. februarja 1983.



lesnina — POHIŠTVO

KRANJ

OBVESTILO

Lesnina Kranj, salon kuhinjske opreme na Titovem trgu v Kranju (nasproti starega Majerja), obvešča da zaradi preobnove salona nudi izredno 20 % znižanje na vse razstavljene vzorce kuhinj.

Razprodaja bo do 16. 7. 83, dobava takoj.

Izkoristite priložnost, naj vam nakup kuhinj v Lesnini zagotavlja prihranek, ki vam bo v času dopusta še kako koristil.

Trgovina je odprta od 8. do 20. ure, v sobotah do 13. ure.

Informacije dobite po telefonu na številki 21-485.



GORENJSKA
OBLAČILA
KRANJ

TOZD Konfekcija Jesenice
Savska cesta 1 b

Odbor za medsebojna razmerja objavlja prosta dela in opravila

VRATARJA
TELEFONISTA

Pogoj:
— dokončana osemletka
— moralno primeren

Delo se združuje za nedoločen čas s polnim delovnim časom in je v turnusu. Poskusno delo je en mesec. TOZD stanovanja nima.

Kandidati naj pošljejo prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 8 dneh po objavi na gornji naslov. O izbiri bodo kandidati obveščeni v 8 dneh po izteku objave.

KMETIJSKA ZADRUGA
ŠKOFJA LOKA

Objavlja prosta dela in naloge

1. ŠOFERJA — VOZNIKA TOVORNJAKA
2. PRIPRAVNIKA Z EKONOMSKO SREDNJO ŠOLO

Pogoj:
pod 1. — šola za voznika motornih vozil,
pod 2. — srednja ekonomska šola

Prijave z dokazili o strokovnosti in kratkim življenjepisom sprejema sekretariat zadruga 8 dni po objavi oglasa.

Osnovna šola
IVAN TAVČAR
Gorenja vas

Komisija za delovna razmerja objavlja prosta dela in naloge

PRIPRAVLJANJE IN KUHANJE JEDI
— 1 delavec na centralni šoli

Pogoj: — poklicna šola kuharske smeri

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Poskusno delo traja 3 mesece.
Prijave z dokazili o izobrazbi pošljite v 8 dneh po objavi na naslov OŠ Ivan Tavčar Gorenja vas.



Gradbeno industrijsko podjetje
INGRAD CELJE

Komisija za delovna razmerja TOZD Mobilija Ljubljana, Tacenska 133, objavlja prosta dela in naloge za nedoločen čas za

1. ŽAGARJA (GATERIST)
— 1 delavec, — eZD žaga Seničica
2. NK DELAVCA
— 2 delavca, — eZD žaga Seničica
3. LESARJA ŠIROKEGA PROFILA (KV mizar)
— 2 delavca, — eZD Medvode
4. OBDELOVALCA LESA (PK mizar)
— 2 delavca, — eZD Medvode
5. NK DELAVCA (zaželjena ženska — delo v lakirnici)
— 1 delavec, — eZD Medvode

Pogoji:
pod 1., 2., 4. in 5. — poskusno delo 1 mesec,
— starost nad 18 let,
pod 3. končana IV. zahtevnostna kategorija (KV mizar),
— poskusno delo 1 mesec,
— predhodni preizkus delovnih sposobnosti delavca

Nastop je možen takoj ali po dogovoru.
Pismene prijave in dokazila o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo v roku 15 dni po objavi na naslov: GIP Ingrad Celje, TOZD Mobilija Ljubljana, Tacenska 133.

Osnovna šola
PREŠERNOVE BRIGADE
ŽELEZNIKI

Razpisna komisija razpisuje dela in naloge

RAVNATELJA

Kandidat mora poleg splošnih pogojev, določenih z zakonom o združenem delu, zakonom o osnovni šoli in družbenim dogovorom o oblikovanju kadrovske politike izpolnjevati še naslednje:

- da ima višjo ali visoko izobrazbo pedagoške smeri in najmanj 5 let delovnih izkušenj pri vzgojnoizobraževalnem delu ter opravljen strokovni izpit,
- da je družbenopolitično aktiven,
- da ima organizacijske in strokovne sposobnosti, ki zagotavljajo, da bo s svojim delom prispeval k uresničevanju smotrov in nalog osnovne šole

Mandat traja štiri leta.

Kandidati naj pošljejo prijave z opisom dosežanj dela in z dokazili o izpolnjevanju pogojev na naslov: Razpisna komisija OŠ Prešernove brigade Železniki, Otoki 13, 64228 Železniki.

Prijave sprejemamo 15 dni po objavi razpisa. O izidu bomo kandidate obvestili v 30 dneh po končanem sprejemanju prijav.



ISKRA KIBERNETIKA
Industrija merilno-regulacijske in stikalne tehnike
Kranj, n. sol. o.

Komisija za delovna razmerja DS ATS objavlja naslednja prosta dela in naloge
V SLUŽBI KVALITETE

1. SAMOSTOJNEGA MERILCA v elektro skupini za kontrolo polvodnikov (vezij)
2. MOJSTRA KONTROLORJA za dimenzijsko in površinsko kontrolo materiala in jemanje vzorcev

Kandidati za razporeditev na prosta dela morajo izpolnjevati naslednje pogoje:

- pod 1. — 4-letna srednja šolska izobrazba elektrotehniške smeri, šibki tok,
— 5-letne ustrezne delovne izkušnje
- pod 2. — 3-letna poklicna šola kovinarske smeri;
— 4-letne ustrezne delovne izkušnje.

Kandidati naj pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in opisom delovnih izkušenj pošljejo v 8 dneh po objavi v kadrovsko službo Iskre Kibernetike, Savska loka 4, Kranj.



GOZDNO GOSPODARSTVO KRANJ, n.sol.o.
TOZD GOZDNO GRADBENIŠTVO, TRANSPORT
IN MEHANIZACIJA KRANJ, n.sol.o.

Komisija za delovna razmerja objavlja prosta dela in naloge

1. KUHARICE
(priprava toplih obrokov med delovnim časom)
2. KLJUČAVNIČARJA — VARILCA
3. STRUGARJA
4. VEČ GRADBENIH DELAVCEV
5. ČISTILCA DELOVNIH PROSTOROV
V MEHANIČNI DELAVNICI

Pogoji:
pod 1., 2. in 3. — končana ustrežna poklicna šola in 2 leti delovnih izkušenj
pod 4. in 5. — končana osemletka
Za vsa objavljena prosta dela in naloge je poizkusno delo 3 mesece. Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas, razen za dela in naloge pod točko 4.
Kandidati naj prijave z dokazili o izpolnjevanju predpisanih pogojev pošljejo v 15 dneh po objavi tega oglasa na naslov: GG Kranj, TOZD Gozdno gradbeništvo, transport in mehanizacija Kranj, Staneta Žagarja 53.
O izbiri bomo kandidate obvestili v 30 dneh po končanem zbiranju prijav.

SLUŽBA DRUŽBENEGA KNJIGOVODSTVA KRANJ

Objavlja prosta dela in naloge

1. ENEGA DELAVCA ZA KONTROLIRANJE OBRAČUNOV
BLAGAJNE
za nedoločen čas
2. ENEGA DELAVCA ZA OPRAVLJANJE
ADMINISTRATIVNIH NALOG V ORGANIZACIJSKEM
DELU KONTROLE
za nedoločen čas
3. ENEGA DELAVCA ZA RAZVRŠČANJE DOKUMENTOV
za določen čas

Kandidati morajo izpolnjevati naslednje pogoje:
pod 1. — srednja strokovna izobrazba (ESS ali gimnazija) in 2 leti ustreznih delovnih izkušenj
pod 2. — srednja strokovna izobrazba (ESS, gimnazija, UAS) in 3 leta delovnih ustreznih izkušenj
pod 3. — osemletka — brez delovnih izkušenj
Prijave z dokazili o strokovni izobrazbi in delovnih izkušnjah sprejema kadrovska služba SDK, podružnice Kranj, Trg revolucije 2, 8 dni po objavi.



Tiskarna in kartonaža
GORENJSKI TISK, n. sol. o., Kranj
Moše Pijadeja 1

I. Delavski svet delovne organizacije razpisuje

v skladu s statutom delovne organizacije dela in naloge

ČLANA poslovodnega odbora za finančno računovodsko področje

Kandidat mora poleg splošnih pogojev izpolnjevati še naslednje pogoje: imeti mora visoko šolsko izobrazbo ekonomske ali komercialne smeri in 3 leta delovnih izkušenj ali višjo šolsko izobrazbo ekonomske ali komercialne smeri in 5 let delovnih izkušenj na odgovornejših delovnih nalogah.

Kandidati morajo izpolnjevati še naslednje pogoje:

- znanje angleščine ali nemščine,
- izpolnjevati morajo pogoje, ki jih za poslovodne delavce določa družbeni dogovor o uresničevanju kadrovske politike v občini Kranj,
- ne smejo biti kaznovani ali v kazenskem postopku po 511. členu zakona o združenem delu.

Mandat člana poslovodnega odbora za finančno računovodsko področje v smislu statuta delovne organizacije traja 4 leta.

II. Delavski svet TOZD Dodelava Kranj, b. o., razpisuje

v skladu s statutom TOZD dela in naloge individualnega poslovodnega organa TOZD Dodelava Kranj, b. o.

VODJE TOZD DODELAVA

Kandidat mora poleg splošnih pogojev izpolnjevati še naslednje pogoje:

- da ima višjo šolsko izobrazbo,
- da ima najmanj dve leti ustreznih delovnih izkušenj v grafični dejavnosti ali dejavnosti v okviru TOZD,
- izpolnjevati mora pogoje, ki jih za poslovodne delavce določa družbeni dogovor o uresničevanju kadrovske politike v občini Kranj,
- ne sme biti kaznovan ali v kazenskem postopku po 511. členu zakona o združenem delu.

Mandat individualnega poslovodnega organa TOZD v smislu statuta TOZD traja 4 leta.

Rok za sprejemanje prijav je 15 dni po objavi razpisa. Prijave z dokazili o izpolnjevanju razpisnih pogojev naj kandidati pošljejo priporočeno na naslov:

Tiskarna in kartonaža Gorenjski tisk, n. sol. o., Kranj, Moše Pijadeja 1, tajništvo

- pod točko I — za razpisno komisijo 500
- pod točko II — za razpisno komisijo 501

O izidu razpisa bodo kandidati obveščeni v 30 dneh po zaključku razpisnega roka.



SREDNJA TEKSTILNA IN OBUTVENA ŠOLA
KRANJ, S. Žagarja 33

Razpisna komisija pri svetu šole
razpisuje dela in naloge

VODJE FINANČNO-RAČUNOVODSKE SLUŽBE

za določen čas, in sicer od 1. 8. 1983 do 30. 4. 1984

- Pogoji:** — višja ali srednja izobrazba ekonomske smeri,
— 5 let delovnih izkušenj pri vodenju finančno-računovodskih del

Rok za zbiranje prijav je 15 dni po objavi javnega razpisa. Kandidati naj pošljejo prošnje s potrebnimi dokazili o izpolnjevanju razpisnih pogojev na naslov šole s pripisom »za razpisno komisijo«. Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 30 dneh od sprejetja sklepa o izbiri kandidata.

Odbor za delovna razmerja in varstvo pri delu ponovno razpisuje naslednja prosta dela in naloge:

- POUČEVANJE PRAKTIČNEGA POUKA
V OBUTVENI USMERITVI
za nedoločen čas s polnim delovnim časom (2 delavca)
- POUČEVANJE TEHNOLOGIJE DELOVNIH PROCESOV
ALŽIRSKIH STAŽISTOV
za določen čas z nepolnim delovnim časom (15 ur tedensko od 1. 9. 1983 do 13. 12. 1983).

Pogoji: — poleg splošnih pogojev morajo kandidati izpolnjevati še naslednje pogoje:

1. alineja: — dipl. inženir usnjarsko predelovalne tehnologije ali najmanj obutveni tehnik s 5 leti delovnih izkušenj v obutveni stroki
2. alineja: — inženir usnjarsko predelovalne tehnologije ali obutveni tehnik s 5 leti delovnih izkušenj v obutveni stroki.

Kandidati naj prošnje z dokazili o izobrazbi pošljejo v 15 dneh na naslov Srednja tekstilna in obutvena šola Kranj, Staneta Žagarja 33. Obvestila o izbiri bodo kandidati prejeli v 20 dneh po preteku roka za zbiranje prijav.

VZGOJNOVARSTVENA ORGANIZACIJA RADOVLJICA

objavlja dela in naloge

- 1 VZGOJITELJICE
za določen čas — 1 šolsko leto, za vrtec Bohinjska Bistrica
- 2 SNAŽILK
za nedoločen čas, za vrtec Bled

Pogoji
pod 1. — srednja ali višja strokovna izobrazba vzgojiteljske smeri,
— ustrezne moralno politične lastnosti,
pod 2. — po možnosti dokončana OŠ,
— opravljen tečaj za snažilke,
— poseben pogoj: — poskusno delo 6 tednov

Pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo v 8 dneh po objavi. Kandidati bodo obveščeni o izbiri v 30 dneh po preteku roka za vložitev prijav.

KOVINSKA DELAVNICA BLED Seliška 4 b

Objavlja naslednje proste delovne naloge:

1. ŠPLOŠNO KLJUČAVNIČARSKA DELA
— 2 delovni mesti
2. KOVINOŠTRUGARSKA DELA
— 2 delovni mesti

Poleg splošnih pogojev za sprejem se zahteva še:

- pod 1. — poklicna šola ustrežne smeri,
— obvladanje elektrovarilskih del
- pod 2. — poklicna šola ustrežne smeri,
— željena praksa na zahtevnih strgarskih delih

Kandidati naj imajo rešeno stanovanjsko vprašanje.
Za objavljene naloge velja poizkusno delo po sporazumnem aktu DO.

Pismene prijave pošljite v roku 30 dni od objave na naslov: Kovinska delavnica Bled, Splošna služba, Seliška 4 b.



GOZDNO GOSPODARSTVO BLED, n. sol. o.
TOZD Gozdarstvo Pokljuka, n. sub. o.
Bled, Triglavška 47

Delavski svet temeljne organizacije razpisuje prosta dela in naloge

INDIVIDUALNEGA POSLOVODNEGA ORGANA — VODJE TEMELJNE ORGANIZACIJE

Poleg splošnih pogojev, določenih z zakoni, samoupravnimi sporazumi in družbenimi dogovori, morajo kandidati izpolnjevati še naslednje posebne pogoje:

- da imajo visoko strokovno izobrazbo gozdarske smeri,
- da imajo najmanj 5 let delovnih izkušenj v stroki,
- da s svojim delom izpričujejo svojo opredeljenost za socializem, ustvarjalno razvijajo socialistične samoupravne družbeno-ekonomske odnose ter da v svojem delovnem in življenjskem okolju uživajo ugled in zaupanje,
- da predložijo program razvoja temeljne organizacije.

Za sestavo programa razvoja temeljne organizacije lahko dobijo kandidati želene podatke v temeljni organizaciji in v delovni skupnosti skupnih služb GG Bled.

Izbrani kandidat bo imenovan za 4 leta. Kandidati naj pošljejo prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 15 dneh po objavi na naslov:

Gozdno gospodarstvo Bled, TOZD Gozdarstvo Pokljuka, Triglavška 47, Bled, »za razpisno komisijo«.

Prijavljene kandidate bomo o izidu obvestili v 30 dneh po izbiri.



Gostinsko podjetje
HOTEL GRAD PODVIN
Radovljica

Komisija za delovna razmerja objavlja prosta dela in naloge

NATAKARJA

Pogoji:
— končana poklicna gostinška šola,
— znanje dveh tujih jezikov, zaželjena je nemščina,
— nekaj let delovnih izkušenj

Delovna organizacija s stanovanji ne razpolaga.

Vloge pošljite v roku 15 dni na naslov Hotel Grad Podvin, Podvin, Radovljica, p. p. 10 za kadrovske oddelke.

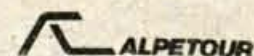
Osnovna šola Heroja Grazerja Tržič

Komisija za delovna razmerja osnovne šole razpisuje prosta dela in naloge

UČITELJA

za poučevanje harmonike na enoti glasbene šole za določen čas s polnim delovnim časom

Prijave z dokazili o strokovnosti kandidata pošljite komisiji za delovna razmerja osnovne šole heroja Grazerja Tržič v 15 dneh po objavi razpisa.



ALPETOUR
TOZD Tovorni promet
Objavlja

JAVNO LICITACIJO TOČILNO HLADILNEGA PULTA

Izključna cena 60.000 din.

Licitacija bo v četrtek,

14. 7. 1983 ob 11. uri
v prostorih ALPETOURA

TOZD Mehanične delavnice
Škofja Loka (Trata).

Ogled je možen uro pred pričetkom. Licitacija bo potekala po sistemu zaprtih kuvert.



pomagamo
vam
varčevati
z energijo

Cenjene goste obveščamo, da smo odprli vrt — teraso, kjer vam poleg ostalih jedi nudimo specialitete na žaru.

KOLEKTIV HOTELA
CREINA



ISKRA KIBERNETIKA
Industrija merilno-regulacijske in stikalne tehnike
Kranj, n.s.o.

Komisija za delovna razmerja TOZD Vzdrževanje Kranj objavlja prosta dela oziroma naloge:

1. NADZORNIKA ENERGETSKIH NAPRAV
2. ČISTILKE
za čiščenje proizvodnih, pisarniških in skupnih prostorov

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev izpolnjevati še naslednje posebne pogoje:

- pod 1. — triletna poklicna šola,
— opravljen izpit za upravljalca visokotlačnega kotla z mehničiranim kurjenjem,
— zaželeno ustrezne delovne izkušnje,
— kandidat mora opraviti preizkus znanja iz varstva pri delu
- pod 2. — zaželena končana osnovna šola,
— starost nad 18 let,
— delo poteka v popoldanskem času.

Kandidati naj pošljejo pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 15 dneh po objavi na naslov: Iskra Kibernetika Kranj, Kadrovska služba, Savska loka 4, Kranj.



HOTELSKO TURISTIČNO PODJETJE
Bled
TOZD HOTEL JELOVICA BLED

Komisija za delovna razmerja objavlja prosta dela in naloge

1. PERICE

— 1 delavka

Pogoji: — dokončana osnovna šola, 1 leto delovnih izkušenj na podobnih opravilih,
— poskusni rok traja 1 mesec

Delo se združuje za nedoločen čas.

2. NATAKARJA

— 1 delavec

Pogoji: — poklic natakara, 2 leti delovnih izkušenj v restavraciji hotela B kat.,
— poskusni rok traja 2 meseca

Delo se združuje za nedoločen čas.

Vloge z dokazili pošljite v roku 8 dni od objave na naslov: Hotelsko turistično podjetje Bled, TOZD hotel Jelovica, C. svobode 5, s pripisom »komisiji za delovna razmerja«.

TOZD hotel KRIM Bled

Komisija za delovna razmerja objavlja prosta dela in naloge

1. TAJNICE — administrator

Pogoji: — srednja administrativna ali ekonomska šola, 1 leto delovnih izkušenj na podobnih opravilih,
— poskusni rok traja 2 meseca

Delo se združuje za nedoločen čas.

Vloge z dokazili pošljite v roku 8 dni od objave na naslov: Hotelsko turistično podjetje Bled, TOZD hotel Krim, Bled, Ljubljanska 7, s pripisom »komisiji za delovna razmerja«.

TOZD hotel LOVEC Bled

Komisija za delovna razmerja objavlja prosta dela in naloge

1. VZDRŽEVALCA

Pogoji: — kvalificiran obratni električar ali kvalificiran ključavničar,
— 3 leta delovnih izkušenj na podobnih opravilih,
— poskusni rok traja 2 meseca

Delo se združuje za nedoločen čas.

Vloge z dokazili pošljite v roku 8 dni od objave na naslov: Hotelsko turistično podjetje Bled, TOZD hotel Lovec, Ljubljanska 6, s pripisom »komisiji za delovna razmerja«.

Nujna popolna zapora prometa

Krajani krajevne skupnosti Kranj Center podpirajo program revitalizacije in ohranitve starega mestnega jedra

Kranj — »Ko je bil pred dvema letoma zgrajen in odprt nov Delavski most čez Savo, je bilo na otvoritvi rečeno, da so zdaj dani tudi pogoji za ureditev prometa v mestu. Je minuli teden v četrtek na zboru delovnih ljudi in občanov krajevne skupnosti Kranj Center spomnil v razpravi eden od krajanov. Promet skozi stari del mesta postaja namreč vse bolj nevzdržen. Hrup, izpušni plini, tresljaji zaradi prometa vse bolj otežujejo bivalne pogoje v mestu. Uničujejo se fasade in onemogočen je živahnejši poslovni razvoj trgovskih, gostinskih in drugih organizacij ter dejavnosti v mestu.

Občinska skupščina bo še letos razpravljala o ureditvi prometa skozi mesto. Med variantami je tudi po-

polna zapora mesta za ves promet, razen za dovoz blaga in normalno delovanje javnih služb. Krajanji so na zboru prav zaradi podpore revitalizaciji starega mestnega jedra in zaradi želje po čim bolj verni ohranitvi tega dela Kranja podprli popolno zaporo. Ob tem pa so izrazili upanje, da bodo takšen predlog podprle tudi druge krajevne skupnosti v javni razpravi.

Prav tako so pozdravili predlagano rešitev oziroma pozidavo nekdanje Podrtine, Zavzeli pa so se tudi za čimprejšnjo ureditev gradu Kieselstein. Poudarili so, da je ta objekt v starem mestu treba oživiti z različnimi dejavnostmi in sklenili, da bo delegacija v zboru krajevnih skupnosti občinske skupščine in v samoupra-

vni stanovanjski skupnosti predlagala, da čimprej razrešijo problem spornega stanovanja v gradu. Izpraznitev še zadnjega stanovanja v gradu bi namreč pripomogla, da bi lahko postopoma začeli uresničevati začetni program obnove gradu. Drugi pogoj za postopno oživljanje gradu pa je ureditev ogrevanja.

A. Žalar

NAROČNIKJ BEREJO GLAS CENEJE IN SODELUJEJO V NAŠIH NAGRADNIH IGRAH IN ŽREBANJH



KDO BO KUPIJ ZAPUŠČENI HIŠI? — V Spodnji Radovni sta doma idila in mir, v vasi sta poleg dveh stanovanjskih hiš še elektrarna jeseniške Železarnice, če ne štejemo dveh stanovanjskih hiš, ki zapuščeni samevata in sta občasno naseljeni z občasnimi stanovalci, ki se vselijo, ker najbrž drugam nimajo iti. Naselitev je seveda nasilna, čeprav bi o pravi nasilni vselitvi v te skrajno dotrajane prostore težko govorili. V notranjosti je polno navlake in odpadkov. Veliki stanovanjski hiši sta last samoupravne stanovanjske skupnosti Radovljica, ki pa jih namerava prodati. Streho so popravili, medtem ko ostalo čaka novega lastnika. Prav bi bilo, ko bi se jih kdo usmilil — če ničesar drugega, kraj je izredno lep in primeren za počitek. — Foto: D. Sedej

KAMEN SPOTIKE



ZA KRESOM OSTALE SMETI — Od 1. maja, ki so ga povsod označili tradicionalni kresovi, je minilo že nemalo časa, vendar sledovi ognja so ponekod še ostali. Tako je tudi na prireditvenem prostoru v Ribnem pri Bledu, kjer pogorišče označuje vse tisto, kar niso mogli upepeliti plameni. Ali je organizatorjem kresa res malo mar, da so tako nedelavno proslavili delavski praznik, ali pa pričakujejo, da bo smeti za njimi pospravil kdo drug? (S) — Foto: F. Perdan



POLIKS ŽIRI

Razpisna komisija pri delavskem svetu TOZD Lahka obutev Žiri razpisuje prosta dela in naloge

VODJE TEHNIČNEGA SEKTORJA za dobo štirih let

- Pogoji:** — višja strokovna izobrazba čevljarke smeri in najmanj 3 leta delovnih izkušenj na podobnih delih in nalogah,
— srednja strokovna izobrazba čevljarke smeri in najmanj 5 let delovnih izkušenj na podobnih delih in nalogah,
— da je gospodarsko razgledan,
— da je moralno-politično neoporečen,
— da izpolnjuje splošne in posebne pogoje, predvidene za ta dela in naloge

Kandidati za razpisana dela in naloge naj pošljejo svoje vloge z dokazili v 8 dneh po objavi razpisa na naslov: Poliks Žiri, splošni sektor, Strojarska ulica 12, Žiri, s pripisom »Za razpisno komisijo TOZD Lahka obutev«.

Kandidate bomo obvestili o izbiri v 30 dneh po razpisnem roku.



Predelava plastičnih mas TERMOPOOL SOVODENJ

Objavlja javno licitacijo naslednjih osnovnih sredstev:

1. excentrični sekalni stroj
2. kompresor »Trudbenik« 2451
3. risalna deska »Libela«
4. elekromotor 7,5 kw/2890 min⁻¹
5. transportni vozički

Licitacija bo v prostorih tovarne 19. 7. 1983 ob 9. uri

Ogled sredstev in informacije 18. 7. 1983 ob 12. uri in 19. 7. 1983 ob 8. do 9. ure.

TELEVIZIJSKI SPORED

Petek, 8. VII

18.15 Poročila - 18.20 Domači ansambli: 30 letnica avsenikov - 18.50 Tarzan, ameriška risana serija - 20.00 Rockfordovi dosjeji, ameriška nanizanka - 20.50 Zrcalo tedna - 21.10 Nočni kino: Družabnika, ameriški film - 22.40 TV dnevnik II

Oddajniki II. TV mreže:

17.45 Test - 18.15 Soba za igračke - otroška oddaja - 18.45 Narodna glasba - 20.00 Koncert violončeliste Ksenije Janković - 20.50 Prva živa slika na Balkanu - skica za portret Milтона Manakija - 21.40 Najboljši jugoslovanski filmi v Pulju: Ples v dežju, slovenski film (do 23.10)

TV Zagreb - I. program:

15.50 Videostrani - 16.00 Poletno popoldne - 18.05 TV koledar - 18.15 Soba za igračke - 18.45 Narodna glasba - 20.00 Rockfordovi dosjeji, ameriška nanizanka - 21.00 Dober večer, zabavno glasbena oddaja - 22.00 Paleta, kulturni magazin - 23.10 TV dnevnik II

Sobota, 9. VII

17.00 Poročila - 17.05 Tarzan, ameriška risana serija - 17.30 Dolgo iskanje: Vprašanje ravnovesja, ponovitev angleške dokumentarne serije - 18.30 Galaktika, ameriška nadaljevanka - 20.00 Skrij se, italijanski film - 22.15 Dober večer, zabavno glasbena oddaja TV Zagreb - 23.00 Poročila

Oddajniki II. TV mreže:

15.15 Hokej na travi za turnir narodov - Jugoslavija: Italija, prenos v odmoru premor - 18.35 Jugoslavija, dober dan - 17.05 Otroška predstava - 18.05 Kraja ima dolg rep, ponovitev otroške predstave - 19.00 Narodna glasba - 20.00 Glasbeni oder - 20.30 Poezija - 21.10 Feljton - 21.55 Športna sobota - 22.15 Najstarejše evropske univerze: Heidelberg, dok. serija

TV Zagreb - I. program:

15.30 Sedem TV dni - 16.00 Poročila - 16.05 TV koledar - 18.15 Poletno popoldne - 18.15 Operna glasba - 18.30 Srčno vasi, dokumentarna serija - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Slavov, ser. jugoslov.

vanski film - 21.35 TV dnevnik - 21.50 V soboto zvečer - 23.05 Poročila

Nedelja, 10. 7.

9.15 Poročila - 9.20 Živ zav, otroška matineja - 10.05 V. Kovačević-I. Ivanec: Kapeljski kresovi, nadaljevanka TV Zagreb - 11.20 625, oddaja za stik z gledalci - 11.35 Čez tri gore: Gorenjevaški oktet - 12.00 Ljudje in zemlja - 15.30 Visok pritisk, zabavno glasbena oddaja TV Koper - 16.25 Dr. jugoslovanski film (CB) - 17.50 Športna poročila - 18.05 Spomini na Sutjesko, 2. del dokumentarne oddaje - 18.55 Ne prezrite - 20.00 M. Udovički: Zemlja, drama TV Novi Sad - 21.20 Izvirni - Istra: Naše mesto, dokumentarna serija - 21.45 Športni pregled - 22.15 Poročila

Oddajniki II. TV mreže:

16.55 Test - 17.10 Narodna glasba - 17.40 Tula, nigerijski film - 20.00 Operni večer - C. Monteverdi: Orfej, opera - 23.20 Poročila (do 23.25) - TV Zagreb I. program - 11.50 Poročila - 12.00 Kinematika oddaja

13.00 Majhno zlato sonce, češkoslovaški film za otroke - 14.30 J. Haydn: Stvarjenje sveta - 15.45 Glasbena oddaja - 16.25 Galaktika, ameriška nadaljevanka - 17.10 Narodna glasba - 16.40 Tula, nigerijski film - 20.00 Gospodična Rewentlow, serijski film - 21.15 Potovanja - 21.45 Športni pregled - 22.15 TV dnevnik

Ponedeljek, 11. 7.

18.10 Poročila - 18.15 Neko poletje, otroška nanizanka TV Skopje - 18.45 Glasba za mlade - 20.00 M. Kmecl: Intertju, predstava SNG Maribor - 20.55 Odmevi 60-tih let, 2. del angleške zabavnoglasbene oddaje - 21.45 TV Dnevnik II

Oddajniki II. TV mreže:

17.45 Test - 18.15 Slovenske ljudske pravljice, lutkovna serija TV - 18.30 Bosansko-hercegovski pesniki za otroke - 18.45 TV plošča: »Atomsko sklonišče« - 19.00 Športni grafikon - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Po poteh spoznanj - 20.45 Poročila - 20.50 Festival italijanske zabavne glasbe v: Veroni, ponovitev - 21.40 Pot svobode, ameriška nadaljevanka

TV Zagreb I. program:

17.50 Videostrani - 18.00 Poročila - 18.15 Slovenske ljudske pravljice - 18.30 Bosansko-hercegovski pesniki za otroke - 18.45 Glasba za mlade - 20.00 P. Golubović: Pregon, 2. del TV drame - 21.05 Glasbeni trenutek - 21.10 Argumenti, zunanje-politična oddaja - 21.40 En avtor, en film Petrovski: Odprta proga - 22.10 TV dnevnik

Torek, 12. 7.

18.05 Poročila - 18.10 Sedem stopnic do glasbe: Dva Zmerjavca - 18.30 Od vsakega jutra raste dan: Žiri - 19.00 Knjiga - 20.00 G. Markov: Strogovi, sovjetska nadaljevanka - 21.05 Aktualno - 22.05 TV dnevnik II

Oddajniki II. TV mreže:

17.45 Test - 18.15 Pisani avtobus, otroška serija - 18.45 Zabava vas VIS »TONIC« - 20.00 Folk parada - 20.45 Maščevanje v barskem taborišču, dokumentarna oddaja - 21.40 Čas knjige

TV Zagreb I. program:

17.50 Videostrani - 18.15 Pisani avtobus - 18.45 Zabava

vas VIS »TONIC« - 20.00 Otvoritev luke bar, reportaža - 20.50 Teniški igralec, ameriški film - 22.10 TV dnevnik

Sreda, 13. 7.

18.10 Poročila - 18.15 Vojvodinski zbori: Komorni zbor Glasbene mladine, oddaja TV Novi Sad - 18.45 Mozaik kratkega filma: Zgodba o bojni ladji Wasa, švedski film - 20.00 Film tedna: Zasebno življenje, sovjetski film - 21.35 Kulturne diagonale - 22.20 TV dnevnik II

Oddajniki II. TV mreže:

17.45 Test - 18.15 Alice in njena družina, otroška nanizanka - 18.45 Narodna glasba - 20.00 Naša krajevna skupnost: Prislino mrtev, humoristična serija TV Ljubljana - 21.00 Proslava 500-letnice Cetinja, prenos - 22.00 Glasbena dogajanja

TV Zagreb I. program:

17.50 Videostrani - 18.15 Alice in njena družina - 18.45 Narodna glasba - 20.00 Filmski večer: Pred 30. Puljem - 21.05 V vlakom proti jugu, jugoslovanski film - 22.40 TV dnevnik

Četrtek, 14. 7.

17.40 Poročila - 17.45 Mogočno morje: Zetev, angleška dokumentarna serija - 18.45 Glasba starega jadrana: Hvar - 20.00 J. Cooke-B. Mortimer: TOM, DICK IN HARRIET, angleška zabavna serija - 20.25 Mogočni mikro: O strojih in denarju, angleška poljudnoznanstvena serija - 20.55 Koncert zbora »Obala« iz Kopra - 21.40 TV dnevnik II

Oddajniki II. TV mreže:

17.45 Test - 18.15 Nadloge nekoga Branimira, otroška oddaja - 18.45 Yu rock skozi čas - 20.00 M. Novković: »Brisana pot«, posnetek predstave narodnega gledališča iz Leskovca - 21.15 Srečanja, oddaja iz kulture - 21.45 Poročila

TV Zagreb I. program:

17.50 Videostrani - 18.05 TV koledar - 18.15 Nadloge nekoga Branimira - 18.45 Yu rock skozi čas - 20.00 Poltični magazin - 21.05 M. Smoje: Velo misto, ponovitev TV Nadaljevanke - 22.35 TV dnevnik

Po hudi in teški bolezni nas je v 77. letu starosti zapustil naš dragi mož, oče, ded in praded

FRANC BAŠELJ

Od njega se bomo poslovili v petek, 8. julija 1983, ob 16. uri na pokopališču v Kranju.

OHRANILI GA BOMO V LEPEM SPOMINU!

ŽALUJOČI: žena Marija, sinovi Božo, Franci, Milan z družinami, hčerke Zofka, Marica, Vera z družinami, ter sestra Kati z možem Jankom

Kranj, Lyon, Reteče



V SPOMIN

7. julija mineva žalostno leto, ko si tako mlad moral zapustiti svoje domače

RENATO ŠENK

Renato! Še danes ne moremo verjeti, da te ne bo več med nami in da si v cvetu mladosti moral zapustiti svoje najdražje.

Veš, kako nesrečni te pogrešamo!
Iskrena hvala vsem, ki mu prinašate cvetje in prižigate sveče

TVOJI MAMI, ATI in BRATEC
Predosije, 28. junija 1983



V SPOMIN

Zgodaj umirajo tisti, kogar Bogovi ljubijo

CIRILU GRAŠIČU

7. julija lani so se pretrgali vsi upi in nade njegovega mladega življenja. Ostali pa smo občutili vse odenke bridkosti in žalosti.

Vsem njegovim sošolcem, razredniku in sorodnikom najlepša hvala za cvetje in svečke

Gobovce, 7. julija 1983

Sporočamo žalostno vest, da nas je v 62. letu nenadoma zapustil naš dragi mož, oče, stari oče, tast, brat, stric, svak in bratranec

STANE FRLIČ

upokojenec

Pogreb pokojnika bo v petek, 8. julija 1983, ob 17. uri na kranjskem pokopališču.

ŽALUJOČI: žena Marta, otroci Miro, Sonja, Stane in Jože z družinami ter drugo sorodstvo

Kranj, Šempeter pri Novi Gorici, Krapina, Sevnica, Komenda, Kamnik, Berlin

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše nenadomestljive, ljubljene mame, babice, prababice, sestre, tete in tašče

ANGELE GRAŠIČ

Lenčkove mame iz Strahinja

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam v teh težkih dneh pomagali. Iskreno zahvalo smo dolžni dr. Janezu Bajžlju, ki ji je vsak trenutek nudil pomoč. Posebno se zahvaljujemo g. župniku Stanetu Zidarju in g. dr. Francu Rozmanu za lep pogrebni obred in govor. Najlepša hvala tudi pevcem iz Naklega in tov. Janezu Moharju za govor ob odprtju grobu. Nadalje se zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem za vsestransko pomoč, vsem darovalcem vencev in cvetja, vsem, ki ste nam ustmeno ali pismeno izrazili sožalje in vsem, ki ste našo plemenito mamo v tako velikem številu spremili na zadnji poti.

LJUBLJENO MAMO BOMO OHRANILI V NAJLEPŠEM SPOMINU!

VSI NJENI
Strahinj, 26. junija 1983

MALI

OGLASI

tel.: 27-960

PRODAM

Prodajam globok OTROŠKI VOZIČEK, rjav zamet. Tel. 27-378

Prodajamo črn in rdeč RIBEZ. Dobi se od 15. do 20. ure na C. 1. maja 4, tel. 21-582 6319

Prodajam PRAŠIČKE, težke od 30 do 50 kg in mlado KRAVO s teletom, Visoko 5, Senčur 6468

Ugodno prodam 9 lesenih JERMEVIC od 30 - 84 cm premera, v dobrem stanju, 2 ELEKTROMOTORJA, 6 in 10 KM z zaganjačem in 2 TRANSMISIJI s krogličnim ležajem, premera 45 mm. Čemažar, Stara Loka 4, Škofja Loka 6480

NEMŠKO OVČARKO, staro 7 tednov, z rodovnikom, prodam. Drago Goričan, Naklo 121, tel. 47-334 6343

Prodajam ZAJCE - belgijske orjake. Kovačičeva 5, Kranj 6502

Prodajam električni KABEL - 3-žilni, ventile za centralno in črpalke, 7 kg bakrene CEVI 15 mm, polnilne PIPE, SIFONE, rezila za cevi, prmož, čevljarstva kopita, teležji boks in SPALNICO. Telefon 26-409 6503

Prodajam nov, še nerabljen ŠOTOR z baldahinom za 3 osebe, Andrej Kavčič, Gorenjesavska c. 58, Kranj 6504

Prodajam suha DRVA. Informacije po tel. 23-963 6505

Prodajam ŠOTOR za 5 in 4 osebe, dobro ohranjena. Kranj, C. talcev 77/A, tel. 26-025 6506

Poceni prodajam ŠTEDILNIK na trdo gorivo in raztegljiv KAVČ. Naslov v oglasnem oddelku. 6507

Prodajam 3 tedne starega BIKCA za plemo. Poženik 18, Cerklje 6508

Prodajam planinske CEVIJE, planinsko KLADIVO, topel SUKNJIC in KAVČ. Naslov v oglasnem oddelku. 6509

Prodajam PŠENICO. Škofjeloška 32, Strazišče - Kranj 6510

Prodajam novo MOTORNO KOSILNICO. Mlakar, Britof 128, Kranj 6511

Prodajam tesane TRAME 20 x 22 cm x 11 m, LETVE 4 x 5 cm, hrastovo »klatra« DRV in 500 kg betonskega ZELEZA, 6 mm. Voklo 86, Senčur 6512

Prodajam novo OKNO »Jelovica«, velikost 120 x 120. Trata 19, Cerklje 6513

Prodajam PISALNO MIZO, za 1.000 din. Telefon 23-232 6514

Športni VOZIČEK PEG in globok VOZIČEK tribuna, oba zelo dobro ohranjena, prodam. Ovniček, Planina 31, Kranj 6515

Prodajam PUNTE in 60 m BANKIN. Telefon 47-236 6516

Prodajam 10 dni starega TELETA simentalca. Lahovč 26, Cerklje 6517

Prodajam KRAVO po teletu. Kidričeva 34, Škofja Loka 6518

Prodajam dva meseca stare rjave in bele JARKICE, in PUNTE, 2,50 do 3,60 dolge. Telefon 42-209 6519

Prodajam PEČ za etažno centralno kurjavo koppersbusch. Marjan Perko, Križe 71/A, Trzin 6521

Prodajam 12 ton CEMENTA. Telefon 26-149 6522

Prodajam KITARO, znamke »Romance«, Telefon 061-627-087 6523

Prodajam 3 leta rabljen koppersbusch ŠTEDILNIK s pečico. Vreček, Sr. Bitnje 1, Zabnica 6524

Prodajam dolgo modro POROČNO OBLEKO št. 36-38. Fotočnik, Lajše 12, Selca, tel. 40-611 6525

Prodajam kombiniran MIZARSKI STROJ elobi mio standard. Trček, Langusova 1, Radovljica, tel. 75-902 6526

Prodajam bukova DRVA. Telefon 79-434 popoldan 6527

Prodajam PONY KOLO na 3 prestave. Telefon 064-61-515 6528

Prodajam PSIČKO - koker španjel, staro 1 leto, z rodovnikom, odličnih staršev. Tepina, tel. 27-108 6529

Prodajam tri leta staro SLIVOVKO in 200 m PGP KABELA 4 x 2,5. Naslov v oglasnem oddelku. 6530

Prodajam 50-litrski HLADILNIK gorenje in električni RADIATOR. Ogled dopoldan. Nenad Doković, Juleta Gabrovška 21/27, Kranj - Planina II. 6531

Prodajam 20 do 100 kg težke PRAŠIČE. Stanonik, Log 9, Škofja Loka 6532

Prodajam 400 kosov STREŠNE OPEKE trjanka, svetlo sive barve brez posipa in dve plošči BAKRENE PLOČEVINE. Markun, Sr. vas 2, Senčur 6533

Prodajam POROČNO OBLEKO, lila barve, št. 38-40. Ogled med 19. in 20. uro. Salamon, Ul. Lojzeta Hrovata 5, Kranj - Planina II. 6534

Prodajam mlade ZAJKLE, primerne za plemo. Franc Tušek, Lenart 11, Selca 6535

Prodajam LAK za parket. Telefon 061-611-527 6536

Prodajam termoakumulacijsko PEČ AEG, 4 kW. Roman Benedik, Rovte 1, Podnart, tel. 70-115 6537

Prodajam DRVA in traktorske VILE. Telefon 70-069 6539

Prodajam dve OVCI z jajnjati. Zg. Lajpna 7, Kamna gorica, tel. 74-404 6540

Prodajam 3 železna vrtna dvokrilna VRATA 220 x 150, 330 x 130 in 145 x 120 cm. Pavle Zaganjar, Pungart 15, Škofja Loka 6541

Prodajam rabljen HLADILNIK. Martinjak, Češnjek 2, Cerklje 6542

Prodajam ekscentrično 30-tonsko STISKALNICO. Telefon 45-387 6543

Prodajam mlade PSE - novofundance in OPAŽE za okroglo jamo, za 100 kub m. Pri Benedičič, Globoko 11, Radovljica 6544

Prodajam kiper PRIKOLICO in SLAMOREZNIČO. Prezrenje 8, Podnart 6545

Prodajam otroški VOZIČEK, malo rabljen, prodam. Telefon 74-128 6546

Prodajam JARKICE, stare 9 tednov, znamke prelux. Jože Urh, Reber 3, Zasip - Bled 6547

TISKARSKO »ŠTANCO« - amerikanko, OFSET A 4+ in fotoaparati MAMIYA C 330 profesional, ugodno prodam. Telefon 74-183 6548

Prodajam skoraj nov KOTEL za žganjekuho, na plin in mačesnove SODE za namakanje sadja. Ivka Koren, Zasip - Dolina 2, Bled 6549

Prodajam novo STREŠNO OKNO pural, dimenzije 85 x 112. Telefon 41-027 6550

Prodajam KRAVO simentalko, ki bo v kratkem petič teletila, ali po izbiri, novo dvokrilno vezano OKNO 180 x 140. Janez Kučič, Luncovo 11, Radovljica 6551

Prodajam DIRKALNO KOLO na 5 prestav (junior), ugodno. Marija Marič, Spicarjeva 4, Radovljica 6552

Zelo poceni prodajam KRZHEN PLAŠČ, ŽENSKO GARDEROBO, zimsko in letno, št. 33-40. Ogled v nedeljo od 11. do 13. ure. Senčar, Šorlijeva 37, Kranj 6553

Prodajam suha hrastova DRVA in dve toni CEMENTA. Predvor 10, tel. 45-368 6554

KAMP PRIKOLICO »Kamper«, ugodno prodam. Kranj, Moša Pijade 17, stanovanje 18 6555

Prodajam 8 tednov staro TELIČKO. Sv. Duh 41, Škofja Loka 6663

Prodajam dve LONČENI PEČI, po 8.000 din in KMEČKO PEČ, za 21.000 din. Telefon 28-912 6664

OTROŠKI VOZIČEK za dvojčka, prodam. Telefon 064-61-048 6665

Poceni prodajam PISALNI STROJ tops M 3 in nekaj KNJIG. Vprašajte po telefonu 62-018 6349

Prodajam PSA čuvaja, starega 7 mesecev. Karlin, Virlog 4, Škofja Loka 6666

Prodajam globok italijanski OTROŠKI VOZIČEK in PEČ na olje ter trajnozarečno PEČ na trda goriva. Telefon 064-62-588 po 18. uri 6667

Prodajam diatonično HARMONIKO CFB »Kučer«. Telefon 064-60-709 6668

Prodajam dolgo svetlo modro POROČNO OBLEKO, št. 40. Logar, Stara c. 11, Škofja Loka 6669

Prodajam 4 zidne »LEGE« 18 x 16 x 700, eno 24 x 22 x 400, 20 LAT 5 x 4 ter več starih ŠPIROVCEV. Puštal 19, Škofja Loka 6670

Prodajam samohodno OBRACALNIK »vogel-noot«, štiritaktni motor. Stefan Peterelj, Gornja Žetina 1, Poljane 6671

Prodajam mlade čistokrvne nemške OVČARJE. Zvone Fiederer, Gorenja vas - Reteče 63, Škofja Loka 6672

Prodajam 8 tednov stare PUSKE. Oman, Zmonec 12, Škofja Loka 6673

Prodajam KRAVO pred telitvijo. Šmid, Zg. Lauša 10, Selca 6674

Prodajam PRAŠIČKE, težke od 20 do 30 kg. Cerkljanska Dobrava 10, Cerklje 6675

Prodajam malo rabljeno štiri-tonsko kiper PRIKOLICO, DESKE za »spojone«, smrekovne PLOHE in suha DRVA v »klatra«. Lahovč 32, Cerklje 6676

Prodajam 7 tednov stare PRAŠIČKE. Grad 43, Cerklje 6677

Prodajam električno gradbeno OMARICO. Zg. Brnik 46, Cerklje 6678

Menjam KRAVO z mlekom, za visoko brejo. Cerklje 33 6679

Prodajam m. suhih smrekovih DESK, debeline 25 mm. Viševca 3 pod Sent. goro, Cerklje 6680

Prodajam novo AUBO. Kranj, Oprešnikova št. 27 6681

Prodajam diatonično HARMONIKO, znamke »Prostor«. Forme 18, Zabnica 6682

Ugodno prodajam 1000 ZNACK in KLJUČE »Gidore«. Naslov v oglasnem oddelku 6683

Poceni prodajam globok OTROŠKI VOZIČEK. Stare, Valjavčeva 4, Kranj, telefon 23-227 6684

Prodajam KOKOŠI za zakol ali rejo, hranjeno s koruzo. Senčur, Štefotova 18 6685

Prodajam več lepih mačesnovih HLODOV. Ogled v soboto ali nedeljo. Frelj, Davča 39, Zelezniki 6686

Prodajam nov ročno prevozni CIRKULAR, s 3 kW motorjem. Telefon 47-408, Strahinj št. 117 6687

Prodajam ŠOTOR za 5 oseb. Telefon 23-737 od 17. do 19. ure 6688

Prodajam PAPIGE (en par - ona bela, on svetlo moder) ter opremo. Janez Grašič, Črničev 9, Brezje (popoldan) 6689

Dve nosi STREŠNI OKNI pural (74 x 112) z obrobo, prodam. Luznarjeva 24/A, Kranj - Primskovo, telefon 23-531 6690

Prodajam dve SOBNI OPRAVI (ena starejša, druga novejša) in TELEFONSKI APARAT, vse zelo poceni. Naslov v oglasnem oddelku. 6691

Prodajam dva PRAŠIČA, težka po 150 kg, krmljena z domačo hrano. Zalog 49, Cerklje 6692

Prodajam mlado KRAVO, jalovo, ima 10 l mleka. Podbrezje 64, Duplje 6693

Prodajam hidravlično »PUMPO« z motorjem 380 V, 1,5 KM, 2810 O/min, 1,1 kW ter valj s komandami, tlačnim stikalom in ostalo napeljavjo, primerno za stiskalnice ali hidravlično dvigalo. Stare, Luže 33, Senčur 6694

Prodajam SLAMOREZNIČO »Gastol«, 380 V, 180 W, 1500 obr/ min. Stare, Luže 33, Senčur 6695

Prodajam električno STIKALNO URO. M. Simič, Godešič 85, Škofja Loka 6696

Prodajam kombinirano PEČ za v kopalnico ter GUME za VW 163 - 15 col. Ogled popoldan. Tominc, C. 1. avgusta 3, Kranj (nasproti AMD) 6697

Prodajam približno 660 kg betonskega ZELEZA, premera 16 mm in nekaj betonskih MREŽ. Informacije po telefonu 27-626 6698

Prodajam ŠOTOR za 5 oseb. Gogala, Tomičeva 40, Kranj 6699

Prodajam ŠTEDILNIK iskra corona (2+2). Toman, Staneta Žagarja 15, Radovljica 6700

Ugodno prodajam skoraj novo moško športno KOLO in otroško KOLO cross in 8 plošč pocinkane PLOČEVINE za lžebne. Šiško Gogala, Tomičeva 23, Strazišče 6701

Prodajam staro poslikano SKRINJO in »MENTRGO«. Bogdan Ziberna, Savska loka 7 za »Iskro« proti »Planiki« 6702

JARČKE husek, stare 2 meseca, dobre nesnice, lahko dobite vsak dan. Podbrezje 52, Duplje 6703

Bakreno PLOČEVINO (4 plošče), ugodno prodam. Telefon 22-831. C. Staneta Žagarja 32, Kranj 6704

Prodajam KAVČ in dva FOTELJA ter PEČ za centralno (feroterim), 35.000 ccal, brez boilerja, novo in dve CISTERNI (Ribnica). Ogled popoldan. Posnjak, Pot na Jošta 12, Kranj 6705

Ugodno prodajam ŠOTOR za 4 osebe. Černič, Britof 220/B 6706

Prodajam JARKICE, rjave, stare 7 tednov. Zgoša 47/A, Begunje 6707

Prodajam novo PEČ za etažno ogrevanje, 20.000 ccal. Visoko 31, Senčur 6708

Prodajam ŠTEDILNIK na trdo gorivo, star 1 leto. Informacije po telefonu 74-232 od 12. do 15. ure 6709

Prodajam 6 tednov stare PIŠKE. Telefon 40-146. Breg ob Savi 75 (Porenta) 6710

Sporočamo žalostno vest, da je umrla naša draga

FRANCKA BROLIH

roj. REHBERGER

Pogreb drage pokojnice bo v soboto, 9. julija 1983, ob 15. uri na pokopališču v Kranju.

Do pogreba leži v mrliški vežici v Kranju.

ŽALUJOČI: sestra Johanca, brata Jože, Lojze z družinami in Nada Strouken z družino ter drugo sorodstvo

Kranj, Ljubljana, Britof, 7. julija 1983

ZAHVALA

Ob boleči izgubi mame, stare mame, tašče, sestrične, tete in svakinje

MARIJE NADIŽAR

p. d. Vidmarjeve mame iz Čirč

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in vsem, ki ste ji v teh težkih trenutkih stali ob strani in nam pomagali, poklonili cvetje in jo tako številno pospremili na zadnji poti. Posebna hvala dr. Udirju in sestram iz ZD Kranj ter sestri Mavrini, ki so jo tako skrbno negovale na domu. Hvala tudi g. kaplanu in pevcem za lepo opravljen obred.

VSEM ŠE ENKRAT ISKRENA HVALA!

VSI NJENI

Prodaj črnbelo TELIČKO, staro en teden in zgradnji krompir. Kubelj, Zapogje 33: Vodice 6711
 Prodaj nov Hladilnik — skrinja, 38-litrski, 12 V, 220 V, plin. Francka Černigoj. Za žago 4. Bled 6712
 Ugodno prodaj sestavljivo OMARO za 4 dnevno sobo. Telefoni 21-653 6713
 Prodaj teden dni starega TELETA. Lesce, Fegunjska 4 6714
 Prodaj bukova DRVA. Informacije po telefonu 77-917 6715
 Prodaj dve novi OKNI glin z roletami in VRATA »Lip« Bled, cena 1.1 SM. Kranj, Tomšičeva 3 6716
 Zelo ugodno prodaj raztegljiv kotni KAVČ. Jakelj, Likozarjeva 27, Kranj — Planina II. 6717
 Prodaj KRAVO po prvem teletu. Mulej, Bodešče 2/A, Bled 6718
 Ugodno prodaj malo rabljeno, skoraj novo KOLO junior, na 5 prestav. Ogled v popoldanskem času. Šifkovič, Kalinškova 3, Kranj 6719
 Prodaj šotorsko PRIKOLICO skip, za 4 osebe, rabljeno 14 dni, 20% ceneje. Jože Treček, Dražgoška 10, Ziri 6720
 Prodaj TRAKTOR store 404, letnik 1979 (opravljenih 900 ur). Vidmar, Brezje 32, Trzin 6721
 Prodaj STENSKO URO na tri uteži. Ošlaj, Valjavčeva 8, Kranj 6742
 Prodaj bele PISKE, stare 2 meseca. Cerklje 19 6743

KUPIM

Kupim do 10 dni starega TELETA. Telefon 064-60-734 6556
 Kupim nov ali rabljen TRAKTOR ferguson. Plačilo v šilingih in dinarjih. Nikola Ivankovič, Savska loka 19, Kranj 6658
 Kupim alpinistični ŠOTOR MONT — METKA. Telefon 064-23-300 6659
 Kupim boljši TENIŠKI LOPAR. Naslov v oglašnem oddelku. 6660
 Kupim avto DKV 12, odlično ohranjen. Strehovec, Britof 231/A, Kranj 6661
 Kupim KRAVO z mlekom ali menjam za mlado jalovo. Kidričeva 28, Škofja Loka 6662

VOZILA

Prodaj SPAČKA, letnik 1974, prva registracija 1976. Benedikova 11, Kranj — Strazišče 6557
 Prodaj ZASTAVO 750, obnovljen, registriran do junija 1984. Ogled popoldan. Luskavec, Delavska 9, Senčur 6558
 Ugodno prodaj PZ-125, letnik 1971, vozen, neregistriran. Triplat, Zirovnica 47 6558
 Prodaj dobro ohranjen PONY EXPRESS z dodatno opremo. Vlesovska 19, Senčur 6559
 Prodaj R-4 TLS, letnik 1978, kot nov. Ogled možen vsak dan od 16. do 20. ure. Vasca 5, Cerklje na Gorenjskem 6560
 Za R-5, prodaj nov levi BLATNIK, svečke, jermena, filter, cena 10.000 din, vse skupaj. Fende, Britof 235, Kranj 6561
 Prodaj dobro ohranjeno ŠKODO 100 L, letnik 1973, registrirano do junija 1984. Ogled možen popoldan. Komit, Tončka Dežmanova 8, Kranj 6562
 Prodaj LADO special, letnik 1980. Telefon 22-298 6563
 Prodaj OPEL ADMIRAL, 2600 ccm, 75 KM avtomatik, poraba 9—11 l. Štular, Sorlijeva 18, telefon 28-427 6564
 Prodaj ZASTAVO 1300 E, letnik 1978, 60.000 km. Jože Kešnar, Adergas 22, Cerklje 6565
 BMW, letnik december 1977, prodaj. Hrastje 136, Kranj, telefon 23-013 6566
 Prodaj VW 1600 BUGY — športen, nevopen. Miran Šterp, Šmidova 13, Kranj 6567
 ŠKODO 100, letnik 1972, neregistrirano, poceni prodaj. Ovniček, Planina 31, Kranj 6568
 Zelo ugodno prodaj ZASTAVO 101, oktober 1978, dodatno opremljeno, ohranjeno. Helmut Klemenc, Jenkova 3, Kranj — center — lokal MM 6569
 Poceni prodaj NSU 1200, dobro ohranjen, z rezervnimi deli. Telefon 47-343 6570
 Prodaj ZASTAVO 101, letnik 1975. Branko Basta, Stara c. 27, Kranj 6571
 Prodaj dobro ohranjeno ZASTAVO 750, letnik 1969. I. Radonjič, Tončka Dežmanova 10, Kranj 6572
 CROSS TOMOS 50, malo vožen, dobro ohranjen, prodaj. Primož Jurman, Ladja 31, Medvode 6573
 Prodaj ZASTAVO 125-P, letnik 1979, s plinsko napravo ali brez. Stane Zupan, Panjerska 3, Golnik 6574
 Prodaj PZ, vozen, letnik 1972, cena 25.000 din. Milan Jankovič, Tončka Dežmanova 2, Kranj 6575
 Prodaj RENAULT 4, letnik 1979, malo karamboliran. Telefon 70-497 6576
 Prodaj KOMBI 1600 IMV raris furgon. Sp. Brnik 85 (popoldan) 6577
 Prodaj R-4, modre metalne barve, letnik 1978. Predvor 10/A, telefon 43-002 6578
 Prodaj NSU 1200, z rezervnimi deli, registriran do maja 1984. Informacije po telefonu 74-009 po 19. uri 6579
 DACIA 1300 — R-12, letnik 1974, prodaj. Rant, Škofja Loka, Podlubnik 157, telefon 62-535 6580
 Ugodno prodaj FIAT 850, za rezervne dele. Ogled v soboto, nedeljo in ponedeljek. Srečo Oman, Rateče 1/D — Planica 6581
 Ugodno prodaj R-12, registriran do junija 1984. Telefon 77-850 6582
 Prodaj ZASTAVO 101, letnik 1977, cena 14 SM. Telefon 27-435 6583
 Ugodno prodaj MERCEDES 180 D, za žago 8, Bled, telefon 78-683 popoldan 6584
 VW GOLF, letnik 1980, z novo karoserijo, prodaj ali menjam za cenejši avto. Telefon 75-236 6585
 Prodaj ZASTAVO 101, letnik 1979, cena 19 SM, registrirano do aprila 1984. Stanislav Mohorič, Tavčarjeva 1, Ziri 6586
 Prodaj ŠKODO 100 S, letnik 1970, neregistrirano, celo ali po delih. Telefon 064-74-225 6587
 Prodaj FIAT 126-P. Vida Rozman, Poljšiča 4, Podnart 6589
 Prodaj ZASTAVO 126-P, letnik 1978, registrirano do maja 1984. Bruno Bremec, Alpska 19/L, Bled 6590
 ZASTAVO 750, obnovljeno, registrirano, prodaj. Informacije zvečer po telefonu 064-74-538 6591
 Ugodno prodaj ZASTAVO 101 komfort, letnik december 1981. Telefon 69-027 — Peternej 6592
 Prodaj AMI 8, po delih. Tone Peterman, Zag. Gorje, Podhom 51 6593
 Ugodno prodaj GOLFA. Informacije po telefonu 23-112 6594
 Prodaj dobro ohranjen FORD TAUNUS 1.3, letnik 1979. Telefon 23-209 6595

Prodaj ZASTAVO 750, letnik 1976. Janez Ahačič, Podljubelj 26, Trzin 6596
 Zaradi bolezni prodaj MOSKVIČA, prevoženih 13.000 km. Ogled v soboto po 17. uri in v nedeljo popoldan. Tepina, Planina 16, Kranj 6597
 Prodaj ZASTAVO 101, letnik 1976, motor letnik 1982, še v garanciji, cena 10 SM. Informacije po telefonu 064-81-542 6598
 Prodaj avto R-4 TLS, letnik 1977. Informacije vsak dan po telefonu 064-24-491 od 17. do 20. ure 6599
 Prodaj BMW 1600, letnik 1968. Križe 94/A, Trzin 6600
 Prodaj MOPED APN-4, rdeč, nov, s ščitnikom. Jože Klinar, Dvorska vas 13, Begunje 6601
 Prodaj ŠKODO 105, letnik 1978. Ljubo Brezovnik, Bled, Alpska 13 6602
 Prodaj ZASTAVO 750, letnik 1973. Ogled popoldan. Lahovec 56, Cerklje 6603
 Prodaj ZASTAVO 750 LE, letnik 1983, Sp. Brnik 91, Cerklje 6604
 KOMBI FIAT, nosilnost 600 kg, prodaj za dele. Disco bar Fibernik, Bled, Prešernova 33, telefon 77-886 6605
 Prodaj desno stranico za GOLFA. Telefon 26-638 6606
 Prodaj ZASTAVO 750, star leto in pol, celno karamboliran. Janez Kučič, Lancovo 11, Radovljica 6607
 Prodaj ZASTAVO 101, letnik 1977, cena 120.000 din. Mraz, Pot na Jošta 25, Strazišče, Kranj 6608
 Prodaj ZASTAVO 750, po delih in novo PRIKOLICO. Franc Starman, Pungart 17, Škofja Loka 6609
 Prodaj oba sprednja BLATNIKA in izpušni lonec za VW 1300. Ravnihar, Virmaše 29, Škofja Loka 6610
 Prodaj ZASTAVO 101, letnik 1973, registrirano do septembra, celo ali po delih. Kalan, Križna gora 9, Škofja Loka 6611
 Prodaj MZ 125, športno opremljen. Milan Mur, Podgora 15, Gorenja vas 6612
 Prodaj SIMCO 1100, letnik 1975, neregistrirano. Volčič, Reteče 24, Škofja Loka 6613
 OPEL KADETT 13, letnik 1982, 9.000 km, prodaj. Telefon 064-69-705 6614
 Prodaj FIAT 127, letnik 1973. Spodnji trg 15, Škofja Loka 6615
 Prodaj ZASTAVO 101 komfort, letnik 1980, prevoženih 29.000 km, registrirano do februarja 1984. Telefon 22-221 — int. 33-42 popoldan: 23-773 zvečer 6616
 Prodaj WARTBURG, letnik 1981. Dacar, Predoslje 1/A, Kranj 6617
 Poceni prodaj FIAT 125 italijanski. Bubarja, Britof 99, Kranj 6618
 Prodaj nov levi BLATNIK za FORDA 17 M, letnik 1970. Vinko Zayrl, Lahovec 1, Cerklje 6619
 Prodaj GOLF JGL, letnik 1981, karambolirana karoserija. Lahovec 11, Cerklje, telefon 27-746 po 15. uri 6620
 Prodaj ZASTAVO 101, registrirano do junija 1984. Suha 4, Kranj 6621
 Prodaj ZASTAVO 101, prva registracija 1976. Stara Loka 28, Škofja Loka 6622
 Prodaj MENJALNIK, MOTOR in prednje steklo za Z-750. C. na Belo 4, Kokrica — Kranj 6623
 Prodaj MOTORNO KOLO MZ, 150 ccm, prevoženih 5.000 km. Jože Naglič, Kokrica, C. na Brdo 26 6624
 Prodaj R-4, nevopen. Gabrijel Vrhovnik, Sv. Duh 86, Škofja Loka 6722
 Prodaj PONY EXPRESS. Šmartno 11, Cerklje 6723
 Prodaj ZASTAVO 750 in MOPED APN — 4 TL, Vlesovo 56, Cerklje 6724
 Za ZASTAVO 1300 prodaj nove rezervoarne dele: blatnik, prag, izpušni cev. Telefon 28-095 6725
 Prodaj tovorno PRIKOLICO za osebni avto, prednje blatnike in glavo z ventili za ŠKODO. Kranj, Jezerska c. 124 6726
 Prodaj ZASTAVO 750, letnik 1975, registrirano do 6. 7. 1984. Kuhar, Župančičeva 25, Kranj — Huje 6727
 Prodaj ZASTAVO 750, letnik 1971, vozen, ter PRALNI STROJ gorenje. Cirilova 10, Kranj — Orehek 6728
 Prodaj TOMOS AUTOMATIC, letnik 1975, dobro ohranjen. Osterman, Luže 41, Senčur 6729
 BMW 316, letnik 1978, vgrajen radio in plinska naprava, prodaj. Informacije po telefonu 26-143 ali Luznarjeva 12, Kranj 6730
 Prodaj WARTBURG karavan, 1977/78, cena 12 SM. Vidic, Lesce, Na Trati 18, telefon 74-368 6731
 Ugodno prodaj NSU za dele. Vangelov, Huje 2, Kranj 6732
 Prodaj razne dele za SPAČKE: HAUBO, VSA ŠTIRI VRATA IN PODVOZJE. Ani Pintarič, Naklo 64, Kranj 6733
 Prodaj tovorno PRIKOLICO za osebni avto. Ogled cel dan. Matija Kapler, Veljka Vlahovića 7, Kranj 6734
 Prodaj PRIKOLICO za osebni avto, nosilnost 600 kg in zadnje desno stran za kombi FIAT 435 K z oknom. Informacije pot telefonu 24-917 6735
 Novo ŠKODO 120 LS ter ŠOTOR za 2 osebi, prodaj. Suska 26/A, Škofja Loka, telefon 62-366 6736
 Prodaj ZASTAVO 750, letnik 1976. Adergas 13, Cerklje 6737
 Prodaj osebni avto FIAT 1500 elegant, letnik 1979. Knežević, Bokalova 18, Jesenice, telefon 82-531 6738
 ELEKTRONIC 90, športno preurejen, prodaj. Robert Križaj, Draga Brezara 20, Kranj, telefon 21-439 6739
 Prodaj R-18, letnik 1979, prevoženih 49.500 km, bele barve, francoske proizvodnje. Informacije po telefonu 064-74-007 od 19. ure dalje 6740
 Prodaj »SPAČKE«, skupaj ali po delih. Trgovina kmetijske zadruge Križe (popoldan) ali telefon 30-548 zvečer 6741
 WARTBURG karavan, letnik 1976, prodaj. Telefon 064-77-216 6742

STANOVANJA

Prodaj osonobno STANOVANJE s telefonom, v Škofji Loki. Informacije po telefonu 064-62-454 in 60-218 6625
 Moški srednjih let išče SOBO ali ležišče v Kranju ali okolici. Cenjene ponudbe pošljite pod šifro: Gorenje 6626
 STANOVANJE ali GARSONJERO v Kranju, takoj najamem. Telefon 27-718 6627
 Išcem SOBO v Kranju ali okolici. Milorad Pavlov, Titova 106, Jesenice 6628
 Oddam dve izobilni s souporabo kuhinje in kopalnice. Telefon v oglašnem oddelku. 6629
 Fant — nekadašnje, išče SOBO v Kranju ali okolici. Ponudbe pod: Domačin 6630

POSESTI

Prodaj pol HIŠE s posebnim vvhodom, vrtom, garažo, telefonom, v okolici Kranja. Naslov v oglašnem oddelku. 6631
 Trosobno nekomfortno STANOVANJE (pol stanovanjske HIŠE), pri Strazišču, prva 6632

Kupim staro KMEČKO HIŠO (kajžo), mlin ali žago (lahko razpadlo). Ponudbe po telefonu 064-25-713 6633
 Oddam STANOVANJE — pol HIŠE, najboljsemu plačniku. Pot na Jošta 35, Kranj 6634
 Prodaj ali zamenjam stanovanjsko HIŠO (možnost obrti) v Prevaljah na Koroskem. Informacije po telefonu 064-26-723 6635
 ZAZIDLJIVO PARCELO, kupim v okolici Ljubljane ali Kranja. Ponudbe z okvirno cenno po telefonu 061-340-740 ali pod: Gotovina 6636
 5000 m smrekovega GOZDA na Pokljuki, prodaj. Telefon 061-573-962 po 20. uri 6637
 GARAŽO, v okoli Vodovodnega stolpa kupim. Ponudbe s cenno pod: Jesen 83 6744

ZAPOSLOTITVE

Takoj zaposlim VKV STRUGARJA. Naslov v oglašnem oddelku 6638
 Sprejem delavca za priučitve v CEMENTNINARSTVO. Cementni izdelki — Kranj, Staneta Zagarja 52 6639
 STRUGARJA, sprejem, za urejevanje strojnih avtomatov. Ponudbe na »Glas« Kranj pod: Soliden — dogovor 6640
 Dekle s končano osemletko, iz Kranja in bližnje okolice, dobi takoj zaposlitev. Oglašite se na naslov: Viktor Konjedič kipar — keramik, Šiškovce naselje 11, Kranj 6641
 Gostilna »MANGERT« — Kolodvorska 2, Bled, telefon 77-132. Takoj zaposlimo NATAKARICO za nedoločen čas. OD po dogovoru 6642

OBVESTILA

POPRAVLJAM vseh vrst tranzistorске aparate, gramofone, kasetofone. Silvo Mulej, Staneta Zagarja 57 (pri plinarni) Kranj 6643
 Cenjene stranke obveščam, da bo gostilna »PRI SLAVCU« v Zalem logu zaradi rednega letnega dopusta zaprta od 7. 7. do 4. 8. 1983. Za nadaljnji obisk se priporočamo! 6456
 Obveščamo vas, da bo »MESARIJA KU-NEJ IVANKA«, Senčur, Pijanova 13 v času od 19. 7. 1983 do vključno 24. 8. 1983 zaprta zaradi letnega dopusta 6643
 Cenjene goste obveščamo, da bo gostilna na ČEPULJAH, zaprta zaradi rednega letnega dopusta od 13. julija, do 10. avgusta 1983. Priporočamo se za nadaljnji obisk 6644
 MONTIRAM vse vrste stropnih in sten-skih oblog. Telefon 25-566 6645
 Izvajam vsa SLIKOPLESKARSKA DE-LA. Telefon 23-306 6646

PRIREDITVE

Ansambel SIBILA vabi v SOBOTO, ob 20. uri in v NEDELJO, ob 16. uri na veliko VRTO VESELICO v NAKLO 6647
 GASILSKO DRUŠTVO ŠTEFANJA GO-RA, vabi 10. VII. 1983, ob 15. uri na veliko VRTO VESELICO z bogatim srečelovom in kegljanjem za kostruna. Igra ansambel bratov POLJANŠEK. VABLJO GASILCI! 6648
 HOKEJSKI KLUB NAKLO, priredi v soboto, 9. VII., ob 19. uri KRESNO NOČ in v nedeljo 10. VII., ob 16. uri VRTO VESE-LICO. Igra ansambel SIBILA 6649
 V nedeljo, 10. VII., ob 16. uri vas vabimo na veliko VRTO VESELICO v MOSTE pri KOMENDI. Igra skupina TRGOVCI s pevko MARJANO 6657

POZNAVSTVA

Želim spoznati prijateljico srednjih let, za občasna srečanja. Šifra: Poletje 6652

NESREČE

MATERIAL ZASUL RIBIČA
 Orehek — V soboto, 2. julija, popoldne sta Darko Pavlin in Drago Kastrun, oba iz Kranja, lovila ribe na desnem bregu Save. Okoli 18. ure pa je v kanjon Save po strmem bregu stresel material od izkopa za hišo Jože Vidmar, ki je tja pripeljal material s traktorsko prikolico. Odpadni material je zdrsel proti Savi, tako da se oba ribiča nista mogla pravočasno umakniti. Pavlina so s pretresom možgan in zlomljeno nogo, Kastruna pa z zlomljeno roko prepeljali v Klinični center.

PADEL Z ODRA

Kranj — V sredo, 6. julija, popoldne je padel s tri metre visokega zidarskega odra Stane Filič (roj. 1922) iz Kranja tako nesrečno, da je že med prevozom v bolnišnico umrl. Pokojni je urejal zunanost stanovanjske hiše, na kateri so malo pred tem obnovili fasado.

UTONIL V JEZERU

Bled — V ponedeljek, 4. julija, popoldne je v Blejskem jezeru utonil 12-letni Stane Debelak. Dopoldne se je prišel kopat v Zaklo s svojo starejšo sestro, nato pa se je pridružil vrstnikom s katerimi so se igrali kdo najdlje zdrži pod vodo. Ko pa ga dlje časa ni bilo iz vode, so otroci poklicali odrasle, ki pa so Staneta že nezavestnega potegnili na suho. Kljub oživljanju in zdravniški pomoči je deček umrl.

GORSKA NESREČA

V severni steni Triglava v Skalski smeri se je v sredo, 6. julija, popoldne ponesrečil Bojan Leskošek, star 22 let, iz Ljubljane. Pri plezanju s soplezalcem se mu je izobilil kamen, tako da je padel kakih 20 metrov globoko in obvisel na soplezalčevi vrvi. Klince na pomoč je s stene slišal dežurni meteorolog na Kredarici in obvestil reševalce iz Mojstrane. Le-ti so se povzpeli do alpinista ter ga s helikopterjem prepeljali v dolino. V bolnišnici so ugotovili, da ne gre za huje poškodbe.

IZGUBLJENO

Na praznik dan borca sem izgubila temno modro žensko JOPICO od mlekarnice v Cirkah od Rupe. Poštenega najditelja prosim, naj mi jo vrne na naslov: Marjeta Strupi, Rupa 5, Kranj 6745
 Izgubil se je PES — nemški ovčar, črnosive barve, z utetovirano številko 85056 na levem uhlju. Sliši na ime Ego, Javite na Gorenjesavsko 62, Kranj, ali telefon 49-017 6651

ČESTITKA

Dragi BRODARJEVI mami iz Lahovc, za življenjski jubilej, iskrene čestitke. Hčerka Milica z družino in pravnukinja Anita in Urška 6650

OSTALO

Star — srednjih let, grem pomagat delat na kmetijo, območje Gorenjske. Ostalo po dogovoru, osebno. Naslov v oglašnem oddelku 6653
 INSTRUIRAM matematiko in fiziko. Informacije vsak dan od 16. do 18. ure. Brigita Urbanc, Krožna 5, Kranj 6654
 Išcem možega vajenega krovskih del, za popravilo strehe. Janez Rems, Struževo 14, Kranj 6655
 Prepovedujem vožnjo s tovornjaki in traktorsko vleko na parceli 160/1 — 190 — 215, dokler ni pogodbe. Jakob Langus, Peratičica 5, Brezje 6656

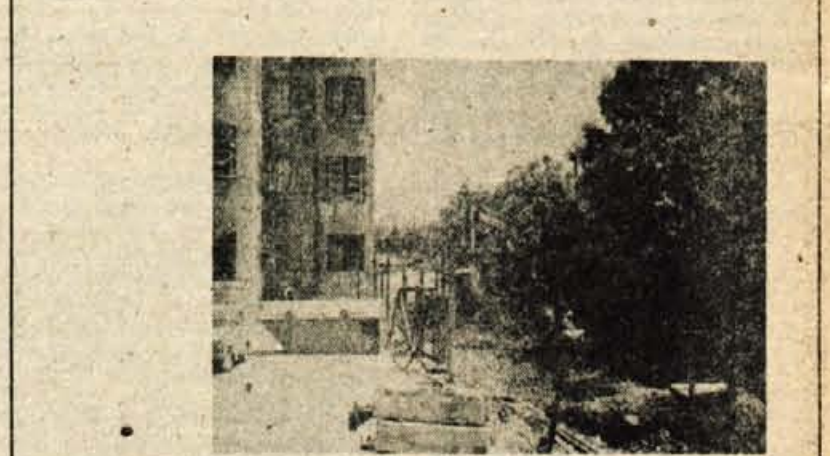
kamniška gorčica



RADOVLJICA — Predvidoma avgusta bo zgrajen prizidek k domu upokojeencev dr. Janka Benedika v Radovljici. Veljal bo okrog 106 milijonov dinarjev. Denar gre iz sklada za gradnjo domov in stanovanj upokojeencev, ki se zbira pri radovljiški skupnosti pokojninskoinvalidskega zavarovanja, solidarnostno pa h gradnji prispevata tudi jeseniška in kranjska skupnost, vsaka po 2,5 milijona dinarjev. V domu je zdaj 124 oskrbovancev, pretežno iz radovljiške občine, v prizidku pa bodo pridobili še 80 postelj. — H. Jelovčan



SOLSKA TELEVIZIJA — Pred sedmimi leti so v Železarsko izobraževalnem centru na Jesenicah začeli z interno solsko televizijo. Tak način obveščanja pa se je pokazal za življenjskega. Sodelavci televizije dobro sodelujejo z železarno, v pomoč pa jim je za na novo sprejete delavce, za ekskurzije in razna izobraževanja. Vsak mesec imajo 60 oddaj, solska televizija pa je med najbolj opremljenimi tovrstnimi televizijami v Sloveniji. Zdat pa si želijo, da bi že zastareli sistem zamenjali z novejšim VHS sistemom. — A. Kerštan



JESENIŠKA OBVOZNIKA — Delavci SGP Gradbi-nec z Jesenic so začeli graditi novo obvoznico za Cinararnico Jesenice. Obvoznico so Jeseničani dolgo načrtovali, bila je v planu republiške skupnosti za ceste, vendar pa je zmanjkalo denarja, zato ga morajo prispevati Jeseničani sami. Obvoznica od Cufarja do podvoza Podmežaklo bo odpravila najbolj ozko prometno grlo skozi Jesenice. — Foto: D. Sedej



Iščemo par za blejsko kmečko ohcet

Bled — Vsako leto avgusta, tedaj, ko je poletna turistična sezona na višku, organizira Turistično društvo Bled tradicionalno blejsko kmečko ohcet, ki privablja številne obiskovalce in goste. Ob tej priložnosti se čisto zares po starih gorenjskih svatovskih šegah in običajih poročita fant in dekle kmečkemu stanu, Turistično društvo pa obenem pripravi številne zanimive spremne prireditve, ki so prava paša za oči.

Tudi letos pripravljajo kmečko ohcet in tudi tokrat si želijo, da bi se zares vzela mlada Gorenjca, tja do 35 let starosti in sklenila zakonsko zvezo na zanimiv, prijeten način. Čaka ju obilo zabave, obilo resnične pozornosti gostiteljev in organizatorjev, ki bodo mlademu paru namenili skupaj s hotelskimi hišami izvirna in nepozabna svatovska darila. Vsi pari, ki so se do sedaj poročili na blejski kmečki ohceti, so odnesli enkratne in nadvse lepe vtise z ohceti, za katere v prvih avgustovskih dneh živi ves Bled.

Če ste torej mladi in tik pred usodnim »da«, se lahko čimprej prijavite Turističnemu društvu Bled, kjer izbirajo letošnji par za ohcet. Zaželeno je, da imate svojo narodno nošo, ni pa obvezno, da ste kmečkemu stanu. **Kmečka ohcet na Bledu bo od 4. do 7. avgusta**, ob tem pa bodo tudi odprli sejem domače in umetne obrti, stregli z ohcetniimi dobrotami, pripravili bodo promenadni koncert pihalnega orkestra Gorje, odprli razstavo. Sama ohcet pa se bo začela z vasovanjem, »fantovšno«, vabljenjem svatov na ohcet, prevozom bal iz nevestinega doma na ženinov dom, nadaljevala s šrangjo in končala s poroko na gradu ter seveda z obvezno poročno pojedino.

D. S.



Kvalitetno gostinsko ponudbo hotela Jezero v Bohinju dopolnjuje tudi prostora zunanja terasa. — Foto: H. J.

Uspešen krst hotela Jezero

Zimska sezona je bila za hotel Jezero v Bohinju, ki je bil odprt konec novembra lani, zelo ugodna, žal pa so nespremenjene cene storitev vplivale na skromnejšo rast dohodka — Veliko breme tudi anuitete za posojila — Kljub temu vrsta prijetnih novosti, ki bodo poleti popestrile bivanje hotelskih gostov v Bohinju

Bohinj — Najmlajši med šestimi bohinjskimi hoteli, s katerimi upravlja Alpetourova temeljna organizacija Hoteli Bohinj, je povsem na novo zgrajen in za lanski praznik republike odprt hotel Jezero. Gradnja je stala 70 milijonov dinarjev, od katerih predstavljajo več kot polovico bančna posojila.

Hotel Jezero sodi v B kategorijo. Ima 70 ležišč, njegova posebnost pa je delikatesna restavracija, edina te vrste v gorenjskih hotelih. Objekt nosi pečat značilne gorenjske arhitekture; znotraj in zunaj je izredno okusno opremljen, domač.

V glavni poletni turistični sezoni hotel Jezero pričakuje največ tujih gostov, predvsem Angležev in Nemcev. Glede domačih gostov se pozna stabilizacija tudi v njem. Medtem ko so načrtovali blizu 65-odstotno zasedenost v prvem letu obratovanja, zdaj računajo, da bo za dva do tri odstotke skromnejša.

Zimska sezona je bila zaradi obilice snega na Voglu oziroma pomanjkanja na drugih gorenjskih smučiščih zelo ugodna, tako da je hotel Jezero uspešno preстал svoj krst. To velja za zasedenost postelj, ne pa tu-

di za dohodek od storitev, katerih cene so lani ostale nespremenjene. Gostinske storitve v hotelu, kot smo se lahko prepričali, so kvalitetne. Žal pa tudi to ne gre brez kadrovskih problemov. Osebni dohodki zaposlenih so predvsem zaradi odplačevanja visokih anuitet za posojila vse prej kot zavirljivi.

Sicer pa v temeljni organizaciji Hoteli Bohinj kljub omejenim denarnim možnostim pripravljajo za svoje goste nekaj novosti. V poletni turistični sezoni bosta odprti dve diskoteki, zabavala jih bosta dva ansambla, organizator planinskih tur jih bo pod vodstvom izkušenih vodnikov usmerjal na krajše ali daljše pohode v gore, na voljo bodo imeli kolesa, čolne, dve novi teniški igrišči pri hotelu Zlatorog in od srede julija naprej se minigolf. Pri hotelu Pod Voglom bo urejen prostor za piknike gostov, z otroškimi igrali pa bodo opremili osrednji bohinjski prostor.

V čim pestrejšo in kvalitetnejšo turistično gostinsko ponudbo Bohinja se vključujejo tudi žičničarji. Gondola na Vogel vozi čez poletje vsak dan od 7.30 do 18. ure, sedežnica Orlove glave pa od 9. do 16. ure.

H. Jelovčan

Večno buči Sutjeska

Kranj — Od 1. do 10. julija je na Tjentištu ob levem bregu reke Sutjeske v naselju heroj Sava 7. zlet Zveze tabornikov Jugoslavije. Namen tega zleta je obujanje, ohranjanje, razvijanje in prenašanje tradicij narodnoosvobodilnega boja in krepitev bratstva in enotnosti naših narodov in narodnosti in etničnih skupin. Program je razdeljen na štiri področja: obujanje revolucionarnih tradicij, kulturni program, taborniška srečanja in tekmovanja ter ostale dejavnosti. Velik del obujanja revolucionarnih tradicij se izvaja na petih celodnevnih izletih v okolico Tjentišta. Na zletu se organizirajo tudi najrazličnejše kulturne prireditve. Taborniki se predstavijo z recitacijami, instrumentalno glasbo, literarnimi in dramskimi deli, folklornimi skupinami. V delu taborniških srečanj in tekmovanj pa se predvsem kali bratstvo in enotnost, izvajajo se tekmovanja v kurjenju ognjev, postavljanju šotorov iz šotork, vozlanju, lokostrelstvu in uporabi šotorskega krila. Med ostale dejavnosti lahko štejemo urejanje stenskih časopisov in biltena, organiziranje razstav, kopanje in še mnogo drugih oblik taborniškega dela.

Tudi z Gorenjske je na 7. zlet tabornikov Jugoslavije odšlo štirinajst tabornikov, in sicer: iz Kranja štirje, Škofja Loka dva in z Jesenic deset. Vključeni so v III. dalmatinsko brigado, komandir gorenjske čete pa je tabornica Marjana Pančur z Jesenic. Stroški na udeležence znašajo 5500 din. V to ceno pa so vračunani stroški prevoza, prehrane in bivanja. Republiška zveza tabornikov je na udeležence prispevala 2500 din, ostali del zneska pa so si razdelili udeleženci sami in občinske zveze tabornikov.

Na zletu bodo taborniki pokazali kaj so dosegli v svoji organizaciji v zadnjih letih, kako so usposobljeni za delo na vseh področjih taborniškega delovanja, kako skupaj z borci gojijo in razvijajo izročila narodnoosvobodilnega boja, kako krepijo tovarništvo in bratstvo med narodi in narodnostmi. Dokazali bodo, kaj je resnično tovarništvo, nesebičnost, delavnost, medsebojna pomoč in spoštovanje narave.

T. Bilbija

Vabljeni na praznik koscev

Nova Oselica — Turistično društvo Sovodnj vabi spretnke kosce in grabljice na tekmovanje »Praznik koscev«, ki bo 31. julija v Novi Oselici. Prijave sprejema turistično društvo najkasneje do 25. julija.

GLASOVA ANKETA

Posojilo ni zagotovilo za izhod iz sedanjih težav

Jugoslavija ima v tujini 19 milijard dolarjev dolga. Letos bi morala tujim upnikom vrtni 6 milijard, vendar z lastnimi devizami tega ne bo zmogla. Zato je za redno odplačevanje doslej najetih posojil in za preusmeritev gospodarstva v izvoz najela v tujini še 4,2 milijarde dolarjev posojila, za kar pa so tuji partnerji postavili dodatne zahteve. Tako bo morala država jamčiti za redno odplačevanje dolgov s svojim imetjem v tujini — z ladjami, letali in s podobnim. Zaradi enega nerednega plačnika bodo propadla posojila tudi ostalim bankam in organizacijam. Novo zadolževanje pa je po mnenju zveznih organov neizbežno, ker bi se sicer proizvodnja zmanjšala za petino, upadel bi življenjski standard in poslabšala bi se preskrba na domačem trgu. Da bi zagotovili več reda pri vračanju dolgov in najemanju novih posojil, so delegati zvezne skupščine v zgodnjih nedeljskih urah sprejeli tri zakone in odloke.

Kaj menijo o njih občani?



Igor Oblak iz Nakla: »Ob tolikšnem dolgu je edino pravilno, da dobi posojilo le tista tovarna, ki bo izvažala in ima tudi zagotovilo, da bo sposojeni denar vrnila. Novi zakon predvideva solidarnostno poravnavanje tujega dolga. Če tega ne bo zmogla temeljna organizacija, ga bo pokrila delovna, sestavljena organizacija, banka, republika in nazadnje Narodna banka Jugoslavije. Menim, da bomo s tem le prelagali breme z enim ramen na druga. Ne razumem, da sprejemamo zakone šele po tem, ko so nas k temu prisilili v tujini.«

Irena Juhant s Kokrice: »Nova posojila iz tujine so lahko le spodbuda za oživiljanje proizvodnje. Niso pa zagotovilo, da se bomo



skobacali iz sedanjih težav. Upam le, da bomo odslej sposojene dolarje bolje izkoristili, kot smo dosedanje in iz katerih je »zrasla« tudi prenekatera zgrešena nalozba. Na televiziji sem slišala predlog enega od občanov. Zdi se mi zanimiv, saj govori o tem, da bi bili najbrže vsi državljani pripravljivi pomagati iz težav s svojo »plačo«. Toda le pod pogojem, če bi se s tem končno otresli tujih dolgov.«



Pavle Močnik iz Kranja: »Zopet kasnimo z ukrepi in jih sprejemamo šele tedaj, ko nam teče voda v grlo. Preje smo — zdi se mi tako — le mirno gledali, kako so tudi nelikvidni najemali posojila. Menda se pred par leti sploh nismo vedeli, kolikšen je naš dejanski dolg v tujini. Podpiram odločitev delegatov, če bodo zakoni resnično pripomogli k smotnejšemu zadolževanju v tujini in večji doslednosti pri vračanju dolgov. V nobenem primeru pa posledic našega dolga v tujini ne bi smeli občutiti delavci, ki že zdaj prejemajo osebni dohodek nižji od desetih tisočakov.«

C. Zaplotnik

Pomembna pridobitev za planince

Zavetišče pod Špičkom, od koder vodi najlažja pot na Jalovec, je bilo že dolgo pretesno za vse obiskovalce — Planinsko društvo z Jesenic ga je začelo prenavljati 1980. leta — Nov objekt so slovesno odprli minul nedeljo

Zavetišče pod Špičkom — Planinec, ki se nameni po Slovenski planinski poti ali Poti prijateljstva na vrh Jalovca, najraje izbere dostop z Vršiča proti zavetišču pod Špičkom. Vršičko cesto zapusti nasproti odcepa k Tičarjevemu domu in se usmeri navzdol pod obronki Male Mojstrove, zatem pa se zložno dviguje pod pobočji Suhega vrha, Travnika, Velike dnine in Šit. Globoko pod njim ga spremlja dolina Zadnja Trenta, iz katere se od izvira širi šumenje Soče, onstran nje pa mu zastirajo pogled vrhovi od Ušja do Bavškega Gričavca; tod se greben daleč pred njim obrne na sever in se prek prevala Kanja spusti do skupine Pelcev, od katere opazi severno izrazito skalno ostrico, imenovano Špiček. Pod njo stoji 2050 metrov visoko Zavetišče pod Špičkom, ki ga doseže v približno treh urah hoda z Vršiča.

Zavetišče so jeseniški planinci uredili po vojni na pobudo Antona Blažaja, duhovnega očeta transverzalne planinske poti, iz nekdajne italijanske opazovalnice. Leta 1961 so ga posodobili s skupnimi ležišči, tako da je bilo v zavetišču skupno 14 ležišč. To je bilo ob naraščajočem obisku Jalovca, ki je postal eden od ciljev tudi na Poti prijateljstva, kmalu premalo. Zato so v jeseniškem društvu že pred dobrim desetletjem zasnovali misel o novi postojanki, ki pa je v vodstvu slovenske planinske organizacije naletela na razumevanje šele po daljšem čakanju. Leta 1979 so naredili nov načrt in začeli pripravljati dokumentacijo ter material. Naslednje leto so s helikopterjem prepeljali material na goro, po-

drli staro zavetišče in na novih temeljih postavili skelet sedanjega objekta. Pred dvema letoma so ga oblekli v pločevino, lani pa v njem uredili notranjost, kjer na okrog 30 ležiščih z vzmetnicami najde prostor tudi do 60 obiskovalcev. Letos so postavili prizidek s sanitarijami in zimsko sobo ter opravili zadnja dela za ureditev notranjosti zavetišča.

»Okrog 1,65 milijona dinarjev vreden objekt,« je ocenil predsednik koordinacijskega odbora planinskih društev jeseniške občine Janez Košnik med nedeljsko svečanostjo ob odprtju zavetišča, »je pomembna pridobitev za obiskovalce vrhov okrog Jalovca. Dosegli smo jo s požrtvovalnostjo jeseniškega društva in prostovoljnimi delom njegovih članov, z njo pa smo označili 80-letnico organiziranega planinstva v gornjesavski dolini in 90-letnico slovenske planinske organizacije.«

Na slovesnosti, ki so se je udeležili poleg številnih planincev iz raznih slovenskih krajev pa Slovencev izza meje z Italijo tudi predstavniki gospodarske komisije PZS Janko Mirnik, Peter Stiglic in Janez Bizjak, je govoril predsednik slovenske planinske organizacije Tomaž Banovec. V govoru je označil prenovno zavetišča kot pomoč toliminski občini pri razvijanju planinstva, opisal položaj planinstva v naši družbi in njegove sedanje dosežke ter predstavil pomen usmerjanja obiskovalcev v tukajšnje območje Julijskih Alp, kjer se dviga lepote naših gora Jalovec.

Zatem ko je predsednik Banovec izročil ključ zavetišča načelniku gospodarske komisije PD Jesenice



Ključ novega zavetišča pod Špičkom je predsednik Banovec izročil gospodarju Vinku Razingerju. — Foto: S. Saje

Vinku Razingerju, je oskrbnik Franče Ciuha, ki že trinajsto leto gospodari pod Špičkom, povabil obiskovalce na ogled nove postojanke. Gostu ljubno, kot zna le malokdo, je pomagal dobrote iz kuhinje žene Mimi. Izmenjal besedo zdaj s tem zdaj onim, za povrh stresel kakšno šalo vsakega pa je ob odhodu obvezno zdravil z dvigom prometne tablice in piskom piščalke, ki ju je nekdanje upravljal v železničarski službi. Njegovo veselje je bilo tudi razumljivo, saj je v novem zavetišču več udobja zanj in za vse, ki jih tja znova in znova vabljajo nepozabni pogledi na planje pa večerne zarje okrog kamnitega sveta od Špika do Krna.

S. Saje